

ur. 547

Montigny

<36614325850014

<36614325850014

Bayer. Staatsbibliothek

n sy Grayli

Eur. 547 "

Montign

Skizzen

aus ben Felbzügen

ber großen Urmee,

und ber

Belagerung von Antwerpen

Beim Berleger biefes ift fruher nrichienen :

Lar, Louis, die Bekehrer. Novelle. 8. Geh. 1830.

1 Thir. ober 1 Fl. 48 Kr.

- - Memoiren eines Schornfteinfegers. 3 Bbe. 8. Geh. 1830. 3 Thir. ober 5 Fl. 24 Kr.

- Memoiren von Marimilian Robespierre, Aus bem Französischen überseht. 2 Banbe mit Fac-Simile, 8. Geh. 1830. 2 Ahlr. 16 gGr. ober 4 Fl. 48 Kr.

Nobier, Charles, Erinnerungen, Episoben und Charaftere aus ber Zeit ber Revolution und bes Kaiserthums. Aus bem Frangofischen übersett mit Anmerkungen begleitet von Louis Lar. 2 Banbe. 8. Geb. 1831. 2 Thir. ober 3 Al. 36 Kr.

Ferner hat baselbft fo eben bie Preffe verlaffen: Der Bucanier. hiftorifcher Roman aus ben Beisten Eromwels. Aus bem Englischen von Louis Lar. 8. 3 Bbe. Preis 4 Abir. 12 gGr.

## Shijjen

aus ben Feldzügen

# der großen Urmee,

und ber

# Belagerung von Antwerpen

im Jahre 1832.

mmmmm

Mus bem Frangofifchen bes Capitains Louis Montigny.

Anchen, Britssel und Beipzig, Berlag von Sac. Ant. Maper.

BIBLIOTHECA REGIA MONACENSIS.

### Erklärung.

Bir haben so viele Beichreibungen der glangenden Baffenthaten unser Armeen, dieser Riesenkampse, welche noch ihren Homer erwarten; die Franzosen haben sich 15 Jahre lang so oft gesagt: Wie sind das tapferste Bolt der Welt, daß man Frankreich beinah unter seinen Lorbeern erslicht und unsern als ten Ruhm zuleht unter einer bichten Schicht Lächerstickseit begraben hat. Nachdem wir uns, Angesichts der fremden Decupationstruppen, die zum Uberrbruß eingeräuchert, warsen wir uns hals über Kopf in das entgegengesetzte Extrem, machten uns, in presenza nostra, wie der italientsche Hareltein ire gendwo sagt, über uns selbst lustig und erdichteten Charaltermassen wie Jean Jean und Chauvin, zu

benen man Gott fei Dant! fein Mobell mehr in unfrer gangen Urmee finben wirb.

3ch hatte alfo, wenn ich uber unfere bewundes rungemurbigen Feldzuge fchreiben follte, zwei Rlippen gu vermeiben. Man wird finden, bag ich nicht bie Abficht hatte, unfern alten Rriegern mit meinen Rauchfaffern unter bas Geficht gu fahren. Roch weniger hab ich bie unwurdige Abficht, ihre ausgezeichneten Thaten berabzumurbigen. Richts wenis ger als bas. Bas will ich benn ? Manchmal ruh= ren, immer unterhalten, intereffiren, befannten Bors fallen neue bingufugen. Lafontaine fagt irgenbwo, wer viel gefchen hat, weiß viel gu ergablen. Der Berfaffer berichtet von Begebenheiten, an benen er Theil genommen, beren Beuge er gewesen ift, er ergablt ohne Parteilichkeit, ohne Leibenschaft, mahrbaft, wenn er auch baruber anflogen follte, nie aber mit bem Willen ju ichaben, ober etwa einen boben Ruf angutaften, ben ein Biertel Sahrhuns bert gebeiligt bat.

Frei von aller Anmaglichkeit muß eingestanden werben , bag bas Buch von geringem Belang ift; an manchen Stellen wird es vielleicht gradezu unbesbeutenb scheinen; aber es ift bereits gesagt worben,

baß es nur unterhalten foll. Der Berf. hat fich überbies noch ein Biel geseht, bas er wol erreicht haben möchte.

Die meisten unsver Geschichtsschreiber von Feld, abgen, sie mogen nun ben Ereignissen, über welche sie berichten, beigewohnt haben ober nicht, halten sich an bas Wissenschaftliche ihrer Ausgabe. — hat irgend einer je an etwas anders gedacht, als zu erklaren, warum biese Schlacht gewonnen ober verloren wurde, als Daten zu sammeln, und unsern Werlust ober den des Feindes aufzuzählen? Mur selleten wird man unter dieser Masse von Schlacht gemälben einem einzelnen Zug aus dem Privatleben des Mittairs, einer individuellen handlung begegenen, bei der man sich ein wenig von den trockenen Details der Strategie und der töbtlichen Einförmigkeit der Angaben von Stadte und Dorfnamen erphosen kann.

Der Berf. bat bier ben Berfuch gemacht, eine Beschichte in Regligee gu geben. Es ift ein fura ger freundlicher Aft nach ber Tragbbie, es ift eine Sammlung von Scenen, Erzählungen, triegerischen Anetboten, es ift alles, was man will, nur teine Lugen.

Roch ein Bort!

Dies Bert follte bem Publitum übergeben merben, als ber Berf., welcher in ben Reiben ber Urmee bient, fich fcbleunigft auf feinen Poften beaeben mußte, um ber Belagerung von Untwerpen beiguwohnen. Die Duge, ju welcher ibn balb barauf eine bei ber Ginnahme bes Forte St. Laurent empfangene Bunbe verurtheilte, gab ihm ben Gebanten ein, feiner Sammlung, bie urfprunglich nur von ber Beit bes Raiferreiche und ber großen Urmee hanbeln follte, ein Rapitel beigus fugen, in meldem er eine Glige ber Arbeiten biefer neuen, fconen Operation ju entwerfen, unb; obne bie Schraufen, bie er fich geftellt bat, gu überfcreiten , ben Belbenmuth und bie Gebulb gu fdilbern fuden wird, welche bie Erpebitions-Armee entwidelt bat. Es braucht taum bemerft ju merben , bag bies fein Tagebuch ber Belagerung fein foll. Die Journale und bie in ihrer Ginfachbeit fo iconen Bulletins bes Marfcall Gerarb haben ber allgemeinen Reugierbe Details genug geliefert. Bier follte nur eine Uberficht biefer Art von Rriegfuhrung in einer Sprache gegeben werben, welche bem Richtmilitair verftanblich fein wirb. Dem Berf.

ift es zugleich barum zu thun, zu beweifen, bag unfre junge Armee im bochften Grabe alle Ausgenben ber alten und noch außerbem bis bei uns so lange vermiften Eigenschaften befigt, welche ben Burger-Solbaten gieren.

erican me and comment were established as a second of the comment of the comment

#### Das Lager von Brugge.

art i⊈ partition — Cd

Sie transit ...

Das Lager von Boulogne hat lange die Gebansten Frankreichs und bes Austands beschäftigt; es hat sich mit Recht 1804 theils durch die Bahl und die Schönheit ber bort versammelten Tuppen, theils dadurch, daß Rapoleon sich häusig hindegab, berühmt gemacht. Man wird sich erinnern, daß dort die feierliche Ceremonie Statt fand, bei welcher bie ersten Kreuze ber Ehrenlegion vertheilt wurden.

Drei andere Lager, das von Ambleteuse, Dunfirchen und Brügge theilten die Ausmerksamkeit Mapoleons; das Bezte erhielt mehrmals Beweise seiner Borliebe. Es war nach dem von Boulogne das stärkste und schönste. Ich weiß nicht, warum es das Lager von Brügge hieß; benn eigentisch lag es vor ben Thoren von Oftenbe. Die große Truppenmasse bestand aus zwei gleichen Abtheiluns gen, die man mit dem Namen des rechten und lins ten Tagers, in Bezug auf ihre Lage nach der Stadt zu, bezeichnete. Bu dem Lager von Brügge gehörsten das 45., 51., 61., 108. und 111. Linien-Resgiment, und das 13. und 21. leichte Regiment, welche das berühmte erste Armeecoups ausmachten, das von Davoust, nachmals Herzog von Auerstädt und Prinz von Echnücht, besehligt wurde und siegereich in so vielen Schlachten gesochten hat.

Oftenbe, bessen Festungswerke seitdem so bedeutend burch ben Herzog von Wellington, den Baus ban ber Feinde Frankreichs, verstärft warden sind, ift nicht allein eine traurige Stadt, sondern auch eine Stadt der Arauer. Die Anwesenheit von 30,000 französischen Soldaten, ungerechnet die Aussende von Beamten aller Art, und eine große Menge Seeleute, welche zu ber kaiserlichen Flotille gehörzten, reichte nicht hin, den Ort ein wenig heiterer zu machen. Die Freunde etwas feinerer Vergnüsgungen sahen sich in die unangenehme Nothwendigsteit verset, wenn sie auf einige Augenblicke ber Langenweile entrinnen wollten, die sie in Oftenbe

verzehrte, einen Abstecher nach Brugge zu machen, wo alles mit Gold aufgewogen werben mußte.

Bebes biefer beiben gager ftanb unter einem Dis vifions-General ; in bem rechten befehligte General Rriand, im linken Dubinot, welcher jest Marfchall von Franfreich . und Bergog von Reggio ift. Chef bes General-Stabs mar ber General Mathieu Dumas, berfelbe, welcher noch jest einer Geftion bes Staatsrathes im Rriegsbepartement prafibirt. Unter ben Offigieren vom Ctabe bemerft man Bourte, und bie Capitaine Born be St. Bincent . Desperamons und Trobriant, und ben ungludlichen Bonnaire, ber fpater Brigabe-General murbe, und ben bie Reftauration, jur Beit ber Reaction, welche ben 100 Magen und bem Unglud von Baterloo folgte und an und fur fich noch ein großeres Unglud war , auf bem Benbome-Plat mit ben Ehrenzeis den bie Ehre ju rauben glaubte. Dort mar auch Berr Stienne, ber fich fpater einen berühmten Namen gemacht hat, und ber jest zu ben Unfterblichen von ber Afabemie und ber Deputirten-Rammer gehort. Damals mar er nur ein gang gewöhnlicher Beams te beim Proviantwefen. Der Raifer machte baus fige Reifen nach Oftenbe, beffen politische Bichtige

keit er vollfommen durchschaute; ein folder Besuch gab stets zu Testlichkeiten Anlas. Bei einer dieser mislitairischen Festlichkeiten ließ herr Etienne ein bescheibenes Baubeville aufführen, welches, unter bem Titel: die fleinen Kahne, Anspielungen auf die Flotille und das Landungsprojekt enthielt, und welches vor bem Kaiser gespielt wurde. Es lätzt sich annehmen, daß das literarische und politische Glud des geistreichen Berfassers des Joconde und der Briefe über Paris sich von biesem Zeitpunkte her schreibt.

Eine beträchtliche Abtheilung ber Flotille lag in bem hafen von Oftenbe; einmal hatte sich sogar bas Contingent ber bewaffneten Fahrzeuge Hollands (welches man bamals noch die Batavische Republik nannte) sich unserer Seemacht angeschlossen, um an ber Landung in England Theil zu nehmen. Diese Schiffe sind zuleht, nachdem Napoleon erzitärt hatte, daß er auf eine Unternehmung Berzzich leiste, an die er, wie viele glaubten, nie ernstlich gebacht baben soll, entwassnet und abgetakelt worden, und endlich mit vielen andern in dem Hafen versault. Das hollandische Contingent ftand unter ben Besehlen des hollandischen Abmirals

Berhuell, welcher, wenn ich mich nicht irre, unter ben Mitgliebern unfrer Pairefammer figurirt.

Die merkwurdige Thatigkeit bes Raifers fand in Oftenbe ben reichsten Rahrungsstoff; so oft er ankam, besichtigte er mit ber größten Umstand-lichkeit die Festungswerke und militairischen Etablissements. Er war kaum aus bem Bagen gestiegen; als er auch schon zu Pferbe ober auf ber See war. Spaßhaft war es, babei ben Marineminister Decrees zu sehn, ber, beleibt wie er war, ihm boch überall zu Fuß solgen mußte, aber immer weit zurrüchtieb, und von Schweiß triesend z. B. beim Schleusendspf\*) ankam, gerade wenn ber Kaiser sich eben baraus entsernte.

Angefichts ber Balle von Oftenbe fiel auch ber Kampf ber Prahmen, "bie Stadt Antwerpen und bie Stadt Bruffel" vor, in welchem ber Schiffs, lieutenant Dutaillis, ber fie befehligte, als Beslohnung fur fein schönes Benehmen fich ben Rang eines Fregatten-Capitains errang. Die beiben Prahmen hielten bas Feuer aller großen ind kleinen

<sup>\*)</sup> Es ift von einem mit Pfahlen gebauten Fort bie Res be, welches bamals ben Eingang bes hafens von Oftenbe vertheibigte.

Schiffe ber englischen Kreuzersiotte mit unerschrodener hartnädigkeit aus, und erwiderten dasselbe sogar mit Bortheil. Biele Seeleute und Soldaten wurden an Bord getöbtet. Als ein Detaschement bes 7. husaren-Regiments, das auf diesen schwimmenten Batterien (sie trugen 13 Bierundzwanzigpfunder) eingeschifft war, sah, daß es an Kartuschen zur Bedienung der Geschütze fehlte, und ber Gedanke an übergabe ihm nicht in den Sinn kan, gab es den Kanonieren seine rothen Uniformhosen Preis.

Der Anblick, ben bie beiben Lager gewährten, war wundervoll, und man kam von weit her, sie in Augenschein zu nehmen. Tebes Regiment suchte bas anstoßende im Bau ber Baraken, in ihrer innern Einrichtung und ber Bahl ber Berzierung zu übertreffen. Ich babei zu Grunde richteten, ober mindestens tief in Schulden stecken, bie fein Beld zu verlieren haben, ließen bloß ihren Kunststein aufgehn, und man kann sagen, daß sie verschwenderisch bamit umgingen. Man sah überall Dbelisten, Statuen, Bassins und Sepringbrunnen, benn man vergesse nicht, daß iedes Lager auf bem Sande ber Dunen aufgeschlagen war.

Die Bereinigung fo vieler Offiziere von allen Graben , bie fast nichts au thun batten , und boch ibren Gebalt und ibre Gratififationen burchbringen wollten, gab ju vielen thorichten Musgaben und auch gu manchen Drivatunfallen Unlaff. Es fielen Duelle und Gelbftmorbe vor. Dan fpielte, in zwei auf bem Ercergierplat gelegenen Caffeehaufern, welche bie allgemeinen Cammelplate ber gand- und Geeoffigie= re maren, ein furchterliches, mabrhaft bollifches Spiel. Man fpielte bort Zag und Racht. Zagesbefehle, gebrudte und munbliche Berbote, Drohungen mit Saft und Degrabirung, alles mar umfonft: bas Pharo und Vingt et un murbe auf bem Boben und felbit in ben Rellern biefer beiben Caffeebaus fern fortgetrieben, Offentlich fpielte man Imperial ober Bouillote, und ba man nicht viel Gelb pora auzeigen magte, fo bebiente man fich ftatt Darten, gemiffer abgefprochenen Gegenffanbe: fo bebeut ete & 2. eine Rlafche Bier ober eine Zaffe Caffee 20 . 40, felbft 100 Fr. Man jog fich auf biefe Urt gang faltblutig und auf bie angenehmfte Beife von ber Belt blog aus Dugiggang die Saut vom Leibe.

Die hoffnung auf leichten Gewinn hatte eine Menge Gauner aus Paris hingezogen, bie bas ge-

flidte Coffum ber Beamten irgend eines Bermaltunasameiges, ober felbft Offigiere-Uniform trugen und fich bebeutenbe Summen gufammenprellten. 216 Napoleon von biefen Geschichten borte, wollte er ihnen Ginhalt thun, aber bie Gewohnheit und bie Sabgier trogten felbft feinem allmachtigen Willen. Dan fab fich genothigt, ein Muge gugubruden, Gin faiferliches Defret batte vermuthlich eben fo menia Birtung gemacht, und bie Spieler fcmerlich eines Beffern belehrt. Bei ber Bilbung bes Lagers von Brugge (1802 ober 1803) mar Napoleon aber noch erfter Conful, 216 er nach' ber Raiferl, Burs be ftrebte, murbe nicht blos bie Ration befragt, fonbern auch in ben Armeeforps wurden Liften in Umlauf gefett, in welche jeber Offigier feine Deinung uber bie Thronbesteigung bes Giegers pon Stalien eintragen follte. Gine ungeheuere Dajoritat fprach fich ju feinen Gunften aus, benn nie muß man in ben Reihen ber Urmee auf einen ftarfen Konbs unabhangiger Meinung rechnen; hielten fich bie Armeen bagu berufen, über etwas ju berathen und mitzuftimmen, fo mare balb alles aus. Erobbem nahmen viele enthufiaftifche Unbanger Do= reaus, feinen Unfland, ju proteffiren und ihre

entgegengesetzen Aussprüche laut an den Tag ju legen. Das gab zu Descussionen und Spaltungen, selbst zu Streitigkeiten Anlaß, die mit dem Degen in der Faust ausgesochten werden mußten. Mehrere Stadsofsiziere verloren ihre Epaulette, und die Früchte langer und tüchtiger Dienste; einige, vermuthlich die Trohigsten oder die Undesonnensten, sollen sogar, wenn man einem damals umgehenden Gerücht glauben darf, aus der Mitte ihrer Corps verschwunden seyn und ihr Leben zwischen vier Mauern beschiossen haben. Ich erwähne dieses Serüchtes jedoch nur mit großer Behustamkeit, denn es beruht, so viel ich weiß, auf keiner bestimmten Thatsache.

Eine ziemlich bebeutenbe Anzahl berer, welche ein Recht zum Protestiren zn haben glaubten, aber es mit Wurde und Anstand thaten, siel nur fur eine gewisse Beit in Ungnabe, und wurde hernach mehr ober weniger schnell wieder befördert. Napos teon, ber siets bas Eble im französischen Charafter zu schähen wußte, begriff recht gut, baß er bei bem Soldaten keinen Berrath zu fürchten habe, und baß sie in ber Stunde ber Gefahr allesammt ber Stimme ber Ebre folgen wurden.

Ein fcbredliches Ereignig, welches zu einem Buge bewunderungsmurbiger Aufopferung Unlag gab, fiel mabrent bes Aufenthalts ber Frang. Truppen in Offenbe vor. Um namlich ju einem ber beiben Lager ju gelangen, bie, wie oben berührt morben, in ben Dunen lagen, mußte man eine Urt von engem Ranal paffiren, in bem bas Baffer bei voller Bluth ju einer großen Sobe flieg. Bur Überfahrt bebiente man fich einer Sahre, beren Große ju jeber gewöhnlichen Beit mehr als binreichenb mar. Eines Morgens aber famen ftarte Detafchemente von ber Brodvertheilung gurud, welche in ber Stabt vorgenommen worben; bie Golbatrn, größtentheils von Branntwein berauscht, fturaten fich unorbentlich und unvorsichtig in die Rabre. Die zwei ober brei Matrofen , welche fie lenften , bemerften , baß fie auf einer Seite herabbrudte, und riefen bies fcnell ben Militairs ju; biefe brangten fich noch fchneller nach ber entgegengefetten Geite; bie Rabre ichlagt um und finft mit allem, mas am Borb mar, unter. Bon ungefahr zwei hunbert Golbaten famen gegen bie Balfte um. Tage barauf bei ber Ebbe gab bas Meer feine Beute gurud.

Gin Reger, ein febr gewandter Schwimmer, ber

als Musiker bei einem Regimente stand, hatte sich schnell gerettet. Gleich barauf aber fturzte er, ohne bie Gesahr zu beachten, ber er sich so augenscheinslich ausseschete, sich wieder unter seine Cammeraden, bie gegen das Ertrinken ankampsten, und brachte glücklich nach und nach sieben an das Land. Ersschöpft wie er war, warf sich ber brave junge Mann, ohne auf die Borstellungen der Andern zu hören, zum achtenmal in das Wasser: aber wenn auch der Muth nicht, die Kräfte hatten ihn verlassen, ein Soldat faßte ihn krampshast bei einem Bein und zog ben Unglücklichen mit sich in de Liefe hinab.

### Die beiben Refruten.

Jedwede Strafe führt nach Rom Bo nicht, führt fie mo andere bin.

Die Conscription, welche, wie man weiß, nies manden verschonte, ausgenommen die Sohne der Senatoren, die Sohne der Generale, die Cohne der Magistratspersonen, die Sohne der Faaatsräthe und Präsetten, die Sohne der Höflinge und Kammers diener, die Milchbrüder, die Cousins und Bekannten von deren Sohnen, hatte zwei Pariser Kinder getrossen, die zugleich Nachdarn und Schulfreunde, sogar ein wenig verwandt mit einander waren. Es war gegen Ende des Jahres 1805, wo Napoleon seine Feinde nochmals dei Ausstellig niederschmetterte. Die Losung war im Stadthause in Gegenwart des Seinepräsetten und der Gensbarmen vorgenommen worden. Unsere beiden Freunde, Pierre und Als-

fred, hatten bie Ungeschicktichkeit begangen, jeder eines jener Billette zu ziehen, welche keinen Zweisel mehr über den Ausgang zuließen: sie waren, wie man damals sagte, der Conscription versallen. In diesem Jahre stellten die 12 Arrondissements von Paris altein 1500 Mann. Es war schon ein artizges Contingent. Aber Napoleon wurde nicht müde, und unsere Kinder zu nehmen; seitdem ist man nicht müde geworden, in unseren Taschen zu wühlen: statt mit Blut wird mit Gold bezahlt. Die durch das Loos bestimmten Rekruten sollten, je nach ihren Krästen und ihrer Größe verschiedenen Regimentern einverleibt werden; die Bertheilung sollte in der Ave Maria-Caserne statt sinden, in der sich damals nur einizge Compagnien Beteranen besanden.

Eines schönen Morgens also, bald nach ber Lofung, waren unsere 1500 Marschälle in Spe auf
acht Uhr einberufen worden. Da sie aber noch nicht
an militairische Punktischleit gewöhnt waren, so
hatten sie sich durchaus nicht beeilt, benn es schlug
zehn Uhr, und man zählte von ber ganzen Masse
noch keine 200 Mann. Gegen Mittag endtich kamen sie an, wie gewöhntich von ihren Eitern,
Kreunden und Bekannten begleitet, Junf oder sechs

Beamte vom Refrutierungsamte, bie, mit ungeheuern provisorischen Registern in ber hand auf Tische gestiegen waren, hatten die wunderbare Ibee, einen namentlichen Aufruf zu versuchen. Man bente sich funf bis sechs tausend Personen, die größtene theils in Erwartung ber Hauptoperation, zwei bis breimal gefrühstuckt, und bei ben Weinwirthen ober in ben Kassechäusern ber benachbarten Straßen lang festgesessen hatten, es war ein Larmen, daß man kaum eine Batterie Vierundzwanzigpfünder gehört hatte, und ware bas Geschüg zusammen abgeschossen worden. Indessen geht ber Aufruf vor sich, aber wenn man Jacques ruft, antwortet Zean.

Nachbem bie Beamten, welche burch einige jum Refrutierungsamt gehörige Unteroffiziere und Korporale unterstütht, Taufendmal vergebend Stille gesboten hatten, ba-niemand sich nach ihnen kehrte, so sahen sie endlich ein, daß sie eben so leicht ben Stein der Weisen sinden tönnten. Man ließ bedhalb eine Compagnie Beteranen holen, welche sich in Kleine Pelotons vertheilten, um die Polizei zu handhaben; darauf mußte noch eine zweite, noch eine britte Compagnie anruden, aber eine wie die andere, suchte fruchtlos ben ihr gebotenen Auf-

trag ju erfullen. Darauf murbe einer ber Offigiere wirklich bos, flieg auf einen Tifch, und ermahnte bie jungen Leute mit einem ziemlich brobenben Tone. Diefe aber antworteten mit einem Gelachter aus 1500 Reblen , ungerechnet bie ihrer Bulfegenoffen. Darauf brobte er ihnen mit feinem gangen Born und im Rothfalle mit bem eines Generals, ben man nabe bei in Referve bielt. Aber ber Jubel, ber fich taum gelegt hatte, fing nun erft recht an, und eis nige Mugenblide barauf, tam wirtlich ein General in voller Uniform an ; ber Treffenbut fag ibm quer auf bem Ropf, bag bie Eden eine Paralele mit ben Schultern bilbeten. Man gab ihm ben unverftanbi= gen Rath, auf einen Tifch zu ffeigen, ber bober als bie ubrigen mar, und von ba aus bie Biberfpenftigen angureben. Bu feinem Unglud folgte er biefem Rath. Dun muß man wiffen , bag bamats bei ben ewigen Rriegen bie Cafernen nicht wie jest von ben vollgahligen Regimentern bewohnt maren ; unfere Golbaten hatten giemlich viel Auswarts gu thun , es war baber fein Bunber , bag in ber Mpe Maria-Caferne ber Boben mit bem iconften Grafe bebedt mar.

Die jungen Leute faben in einem Augenblid ein,

welchen Rugen fie aus biefen Studen Rafen gieben fonnten, bie mit großer Geschicklichkeit aus ben Spalten im Pflafter berausgefchnitten murben, In einem Mugenblid mar ber Sof gereinigt. Aber faum batte jest ber General feinen Dunb geoffnet , um feine Rebe gu beginnen, als ein wohlgenahrtes Reuer ber trefflich gerichteten Urtillerie feiner Berebfamfeit ein Enbe machte und ibn auf ber Stelle aufer Raffung brachte. Der erfte Erbfloß brachte feinen Ropfichmud in Unordnung, ber zweite flebte ibm bas rechte Muge ju, ber britte traf ihn am unterften Theil bes Unterleibes, bis ber alte Rrieger (benn er hatte icon gang weiße Saare, bie biefem undisciplinirten Saufen nicht bie minbefte Achtung einflogten) enblich einfah, bag er, im Intereffe feis ner eigenen Burbe , nichts flugerer thun fonnte, als fich ichleunig gurudgugieben.

Er flieg also von feinem Tifche berab, ahmte aber bie Parther nach, welche noch im Flieben ihre Bogen abichießen; benn als er bie nachste Wache erreichte, gab er ben Beteranen Befehl, bie Bajoenette au fallen, und ben hof zu raumen. Spater ift er nicht mehr zum Borfchein gekommen; versmuthlich hat er bem Gouverneur von Paris (bas

mals ber Divifions-General hulin) über ben gludlichen Erfolg feiner Friedensstiftung Bericht abgeftattet.

Acht Tage fpater erhielten bie 1500 Artilleriften aus bem Stegreif, bie recht gut wußten, bag bie Militair = Beborbe, fo ftrenge fie auch bamals mar, ibren boch weiter nichts thun fonne, als fie nach . ben Regimentern abzuschiden , in benen fie als gemeine Golbaten bienen follten, und bie uberbies auf feine Munition mehr rechnen fonnten, ba bie im Sofe vollstandig verbraucht worben mar, - ben fathegorifden Befehl , fich jum zweiten Dal Morgens feche Uhr mit Sad und Dad in ber Caferne einzuftellen. Diesmal bieg es im Befehl, bie Mannichaft folle bie Sauptftabt verlaffen und nach ben ihnen anzumeifenben Regimentern abmarichiren : wer beim namentlichen Aufruf feble, werbe von Brigabe ju Brigabe geführt werben, überbies bie Familie fich ber Unannehmlichfeit einer Erefution ausfegen.

Riemand fehlte. Unfere beiben jungen Freunden, Pierre und Alfred, waren bei der Affaire mit den Rasenwurfen zugegen gewesen, hatten aber eine Bolle babei gespielt, bie fie beibe karakterifirte, Der ausgelassen schwahhafte Alfred, ber größte Wis und Possenreißer, der alles fur das Bergnugen geopfert hatte, ein Wortspiel einzuslicken ober jemand zum Lachen zu bringen, hatte sich unter ben Wiberspenstigsten ausgezeichnet und rühmte sich seiner Helbenthaten. Der ruhige und geseihte Pierre, der gesunden Werstand hatte, aber keinen Anspruch auf Geist machte, und vor allem Gehorssam und Ordnung liebte, hatte sich durchaus neutral gehalten und aus einem Winkel dem Larm und dem Wersen zugesehen. Aus dem Benehmen bei diesem einzigen Vorsall, ließ sich fast auf die ganze kunftige Laufbahn der beiben Leute schließen.

Der Zusall bestimmte fie beibe fur bas 9. Linien-Regiment, welches bamals in Berona ftanb \*). Sie hatten 400 Stunden zu marschiren, ehe fie ihren Bestimmungsort erreichen konnten; und bie Etappen von Burgund, wo man burch mußte, um sich über Lyon und Chambery nach Turin zu begeben,

<sup>\*)</sup> Dies beinah gang aus jungen Parifern bestehenbe Regiment batte in feinen Reihen eine Schauspielergeleufcaft, bie überall, wo fich bas Gorps fanb, Borftellungen gab. Es hatte einen Bogen bei fich, auf bem gu lefen war: Abeater-Gepack.

find morberlich lang. Der Anfang war baber eben nicht angenehm.

Seber Refrut follte sein Tornifter haben; Alfreb aber fand es unbequem, und mehr noch lächerlich, das seinige selbst zu tragen, und hatte sich baher bei einem Corporal der Estorte durch ein Brühstud, welches er vorausbezahlt, und ein Mittagbrob, welches er nachträglich versprochen hatte, die Erlaubnis ausgewirft, seinen Ranzen auf einen Padwagen des Detaschements wersen zu durfen. Pierre dagegen fühlte, daß er sich an jede Mühseligkeit gewöhnen müßte, und trug außer seinem Tornister auf dem Rücken noch einen Beutel mit Allem, was er auf dem Wege brauchen konnte.

Pierre lebte unterwegs fo denomisch wie moglich, versagte sich jedoch nur das übersuffisse. Alffred ging überall in die besten Wirthshauser,
speiste an Table d'hote, besuchte alle Kaffeehauser,
spielte, statt sich in seinem Quartiere auszuruhen, bis
Mitternacht Billard und konnte ben andern Tag
sich kaum auf ben Beinen halten. Auf biese Art
wurde ber ganze Weg zurucgelegt, Pierre hartete sich
ab, Alfred wurde mager und schwach, und konnte

Bulet nicht mehr zwei Stunden geben, ohne Blafen zu befommen.

In Lyon trennten sich die beiden Freunde, Alffred mußte in das Spital gebracht werden, Pierre setzte seinen Weg fort, nachdem er seinem Freunde einen Theil seines Ersparten zurückgelassen hatte. Er war schon ein tüchtiger Fußgänger geworden, und hatte sich ziemlich in seine Leiden geschiekt. In Turin, wo die Conscribirten einige Tasge blieben, um sich etwas zu erholen, sließ auch Alfred mit einem Spitalsieber, das ihn langsam verzeichte, wieder zum Detaschement. Eines Tages trafen sie in Werona in guter Ordnung und vollzähelich ein. Pierre war vorn an, und frisch und gegund; Alfred kam krank auf einem Wagen nach.

Raum waren fie ihren Compagnien zugetheilt, als auch bas Ererzieren anging; ba man fich bee eilen mußte, die Refruten in Goldaten zu verwandeln, so mußten biese täglich wenigstens sechs Stunden damit zubringen, um Ropf links, Kopf rechts zu machen. Als man ihnen eine Klinte gegeben hatte, so nahm sich Alfred, den die Kangweitte, einen besonderen Lehrmeister, dem er schweres Geld und zu trinken obenein geben mußte. Pierre, der

voller guten Willen war, machte fich unter ben übrigen Refruten balb feinen Chefs bemerklich. Rach Berlauf eines Monates wußte er vollsommen, was man ihn hatte lehren wollen. Alfred hatte nicht viel mehr gelernt, als taglich zehn Glafer Brantwein zu trinken. Pierre wurde Corporal. Alfred hatte es unter seiner Wurde gehalten, einen solchen Grad anzunehmen; er arbeitete bei bem Quartiers meister und that keinen Wachtbienst. Es wurden Detaschemente ausgehoben, welche zu ben Felbbatails lonen stoßen sollten, bie weiter vor in ber Rahe bes Feindes standen. Pierre gehörte bazu. Alfred mußte im Depot bleiben, weil er bei einer Lustpartie sich eine unangenehme Krankheit zugezogen hatte.

Brei Jahre fpater mar Pierre Sergeant. Major in einer Eliten . Compagnie und hatte sich bereits mehrmals ausgezeichnet. Alfred, der schone Talente besaß, und alles hatte erreichen können und sollen, war Secretair bei dem Major des Regiments. Balb barauf wurde Pierre Ofsigier. Alfred, der endlich einsah, daß man, um vorwarts zu kommen, das Bureausitsen ausgeben musse, war Sergeant und Mojutant, aber beim Depot des Corps geworden; eines Tages wurde er in Folge eines lieberlichen

Gelages caffirt, worauf er fich ju einem Inspections-Offizier fluchtete, bei bem er als Schreiber biente. Bier Jahre spater war Pierre Capitain, und auf bem Schlachtfelbe mit bem Chrenkreuz geschmudt worben. Alfred hatte wegen Rranklichkeit feinen besinitiven Abschieb erhalten. Die Spital-Abministration, die ihm Lalent für die Geschäfte zuschrieb, hatte ihm eine Anskellung gegeben, aber sein schlechtes Benehmen verhinderte jede Beforderung.

Im Jahre 1815 hatte ich, bei ber Rudfehr von Baterloo, Gelegenheit beibe zu feben. Pierre war Bataillonechef und Offizier ber Ehrenlegion; Alfred arbeitete auf ber Commanbantur von Paris, wo er vierzig Franken verdiente, und als Corporal bei einem Regiment ber Garnison rangirte.

#### Mlaba bie Morlachin.

\*\*\*

Lagt Gott bas Fifchen feben, Birbs einen Fifch balb geben.

Wenn man einen aufmerksamen Bild auf die Charte von Europa wirft, und dem Abriatischen Meer hinauf nach Triest folgt, wird man da, wo Dalmatien anfängt, den Inseln Brazza, Lesina und Eurzola gegenüber — pitoresten Gegenben, mit welschen die französischen Truppen von 1806 bis 1814 sich vertraut machten — einen kleinen Hafen, Almissagenannt, demerken, an welchem drei oder vier Duhend Hale mit einigen hundert Einwohnern liegen, welche sich entweder von der Fischerei oder von Weinz und Olivenbau ernähren. Bur Zeit, wo dieser beinah undekannte Fled unserer Erde, zugleich mit einer ziemlich artigen Anzahl von Haupstädten, von unsern Goldaten besetzt war, wurde von eis

nem Regimente ber fogenannten Urmee von Dalmatien, welches nach allen gefährlichen Puntten biefer Rufte vertheilt mar, ein Detafchement auch nach Almiffa abgefchickt. Da biefer entlegene Poffen. biefes Eril, benn es mar in ber That ber milbefte und traurigfte Drt von gang Dalmatien, (bas feis nesweges Mangel an wilben und traurigen Orten hat) burchaus feine Bulfsquelle barbot, fo ließ man jedes Detafchement , welches borthin mußte , nur einen Monat lang bort. Der Dienft mar mehr langweilig als befchwerlich; batten bie Dili= tairs, welche bort vegetirten , einmal ibre Bache bezogen, ihre befcheibene Dablzeit eingenommen, bie felbit fur Colbaten noch bescheiben mar, fo wußten fie in ber That nicht , welchem Teufel fie -fich ergeben follten. Die Langeweile verzehrte fie , rieb fie auf, brachte fie um. Bas follten fie anfangen? Funfgig Cdritte von ben Saufern fingen bie Relfen an. Mit wem follten fie fprechen ? Die Ginwohner verftanben nicht einmal bas Stalienifche ber Benetianer , bas man boch beinah an ber gan= gen Rufte, nebft ber illyrifchen Sprache, rebet. Uberbief gibt es nichts jurudhaltenberes, als einen Dalma: tier , und man weiß, bag nur fcwer fich ein ver=

trauliches Berhaltniß zwischen Occupations-Truppen und ben Eingebornen anspinnt, welche fie boch beschüßen sollten.

Einmal wochentlich, ich glaube bes Sonnabends, famen einige Morlachen, Manner, Frauen und Kinder, eine Last Holz auf ben Ruden, von ihren Bergen herab, und verhandelten biese, dort seltene Waare, so hoch als möglich, und immer mit ber Absicht, die Käuser zu betrügen. So lange diese Art von Handel bauerte, bei welchem auch einige Ougend Eier verkauft wurden, welche die Morlachischen Weiser so zu sagen ausbrüten, benn sie halten sie geheimnisvoll zwischen dem hembe und bem Körper verstedt, mischte sich die Garnison, für welches der geringste Worfall eine Berstreuung war, unter das Wolf und suche durch Zeichen auf einige Augenblicke eine Unterhaltung anzufnüpsen.

Unter ben Frauen, welche biefen Markt mit ihrem Borrath versahen, und welche alle gusammen ihre Ehre barin gu sehen schienen, mit einander an Saglichkeit und Unreinlichkeit gu wetteifern, hatte ein junger, fehr muntrer Sergeant ein Madchen bemerkt, bas noch keine viergehn Jahre alt war und beffen Buge, obgleich sie unter einer biden Lage von Schmut verborgen waren, (ich bitte um Entschuldigung megen Angabe biefer Details) in ber That ausnehmend gart waren und einer Furftin Ehre gemacht hatten. Sie war nicht febr groß, aber febr gut gebaut; ihr Bein, bas immer nacht mar, und bas man bis jum Rnie fab, fcbien febr gut geformt; ihre Mugen, bie noch nicht ben Musbrud rober Bilbheit hatten, welcher ben Blid ber Frauen biefer entarteten Nation darafterifirt, maren groß, lebhaft , fcmars; furs, es mar eine bubiche, allers liebste Brunette. Der Unteroffigier hatte aber nicht allein an bem pifanten jungen Mabchen Gefchmad gefunden ; bas gange Detafchement fprach oft von ihm, und bezeichnete es immer mit bem Ramen ber Morlachin. Gein mabrer Name, ober wenigstens ber, welchen es bei ben Geinigen fuhrte, mar Dlaba , was auf Illyrifch junges Dabden bedeutet.

Mada hatte in ihrem pappenen Diabem, bas mit Raufchgold überzogen und mit brei Reiben kleiner Knöpfe ober Silbermunzen verziert war, bie duichlöchert und mit einem Drathfaden fesiges macht waren, bas brolligste Aussehn oon ber Welt. Zum Unglud war ihr, wie ihren Geschrtinnen, bas Waschen etwas ganz Unbekanntes; boch muß zu

ihrem Lobe hinzugefügt werden, daß es ihr nicht einfiel, man konne fie hubich finden, da die Art von Schonheit, welche und Franzosen verführt, in der ganzen Ausbehnung der Morlachischen Berge keinen Blief auf sich gezogen hatte. Ihre jugendlichen Reize flachen gewaltig gegen die ihrer Gefahrtinnen ab, Reize, die durchaus verkannt blieben und fast beständig von einem Paar schmuhiger über der Bruft gekreuzten Hande festgehalten wurden, wenn sich nicht gerade ein kleines hungriges morlachisches Ungeheuer vor aller Beit in iheren Besis sehte.

Mlada war jedoch kokett, nur auf ihre Art; ihr gelüstete nämlich ganz besonders nach kleinen Silbermunzen, aber alles in Ehren und ohne etwas Arges dabei zu benten; Mlada sehnte sich nur danach, um sich damit zu schmuden, um sie nach der Landessitte, an ihren Kopfput zu besestigen, und die ziemlich bedeutende Anzahl berer, welche sie bereits daran angebracht hatte, noch zu vermehren. Der eifrige Bewunderer Mladas hatte biese entschiedene Reigung des jungen Madchens zum Munzwesen bald bemerkt, und baber nichts eiliger zu thun, als an jedem Markttage seine Löhe

nung in solchen Kopfzierrath zu verwandeln, in welchen er zum Boraus Löcher hineingeschlagen hatte, vermuthlich damit die schüchterne, unschuldige Morlachin, die Natur der Gabe und die reinen Absichten des Gebers nicht misteute. Miada nahm zwar an, that dies aber mit einer Art trohiger, kalter Dankbarkeit, welche den Sergeanten um keinen Fuß welcter brachte, so daß er nach gerade den Muth versior, und in seinem Liedestummer zuleht auf die Geschonke, welche sich bereits auf mehrere Duhend beliefen, einen bekümmerten Blick fallen ließ, welcher der Grausamen zu sagen schien: soll ich benn immer facn und nie ärndten? Die Liede ist freislich die uneigennuhigste unter allen Göttinnen des alten Olymps.

Das geringste, etwas freie Sanbespiel, welches sich ber eifrige Sergeant erlaubte, bem ohnehin jebe andere Art von Unterredung versagt war, wurde von Mlada auf ber Stelle von ein Paar Faustschildigen erwiedert, die um so starter aussielen, je mehr Zeugen da waren. Das Naturfind begriff recht gut, daß man sich etwas konne schenken lassen, aber nicht bag man es vergelten musse. Umssonst hatte ber Nachsteller einige Mal sie bei Seis

te, in ben verfchwiegenften Binfel bes Rellers gu giebn gefucht, in bem man in biefem ganbe Bein und Panochie \*) verfauft; alle feine verliebten Un= ternehmungen brachten ibm nichts als Scheltworte. ober Schlage ein. Enblich , (benn alles hienieben bat ein Enbe, felbft bie Graufamfeit einer Bilben) enblich alfo milligte bie fprobe Mlaba ein, fich mit einem großen Glafe rothen Bein und gegen brei Biertel eines mit Knoblauch eingeriebenen Romifbrobes traftiren ju laffen. Die Dablzeit mar allerbings etwas gewöhnlich, aber ber verliebtefte Ger= geant , wie bas bubichefte Dabden fann am Enbe nicht mehr bieten, als mas jeber bat, Ginige Tage barauf machte ber feufgenbe Ritter eine Entbedung. Mlaba mar ihre eigene herrin; fie batte feine Bermanbten , niemand , unter beffen Aufficht fie ftanb. Er verboppelte baher feine Buvorfommenheit, feine garten Schmeicheleien und verfaufte felbft ei= nige Bafche und Rleibungoftude, um fich fleine Mungen bafur angufchaffen. Mlaba murbe gerührt; balb barauf nachgiebiger, und hatte endlich ihrem Berführer nichts mehr abzuschlagen, nicht einmal

<sup>\*)</sup> Brob, welches faft ohne Saurteig aus fehr weißem Dehle gebaden wirb.

bie lang umsonft erflehte Gunft, fich bie Sanbe und bas Geficht ju maschen. Sie gehörte nun bem Gergeanten, sie murbe fein Gigenthum, und er abertrug ihr öffentlich bie Gorge fur feine Wirthschaft.

Bon biefem Tage an batirt bas ausgezeichnete Glud Mlabas. Der Gergeant hatte eines Tages Die 3bee, bag es boch gar ju lacherlich mare, wenn ein Bertheibiger bes Staates aus ber Ration, welche bie Regierung fur einen Gingigen anweift, gwei Theis le machen foll. Der Appetit fampfte mit ber Liebe, und ba biefe fich nicht taglich fo punttlich melbete , wie ibr Mebenbubler , fo unterlag fie gante lich. Dlaba batte ibre befonbere Gebanten, Der Unterlieutenant ber Compagnie, ein junger Menfch, ber gang frifch aus ber Militairfchule angefommen mar, hatte burch ben Ruf von ben erstaunlichen Fortschritten gebort, welche bie Morlachin in ber frongofifchen Sprache gemacht habe, und batte nun ben febr menichenfreundlichen Bunich, Die Ergiebs ung auszuführen; er forberte ben Gergeanten auf, fie ibm gu uberlaffen , bamit er fie in ben Stubien unfrer Sprachen etwas weiter bringen fonne. Der Gergeant willigte ein, und erhielt von fei= nem Borgefetten bafur ein recht bubiches Jagbge=

wehr. So verständigt man sich. Diese Beränder rung gefiel Mlada, die ehrgeizig geworden, und jest um einen Grad vorgeruckt war.

Balb barauf wurde bas Detaschement nach Maccarsea, einem benachbarten hafen, wo sich ber Regimentsstab befand, jurudberufen. Mlada machte, obschon frant, diese Reise mit; ihr Lehrer hatte in seinem zu großen Eiser sür die Studien, ihre beis berseitige Sesundbeit zu sehr außer Acht gesassen. Dieser übe Umstand nöthigte ihn, Mlada den handen den des Stads Schirurgen anzuvertrauen. Dieser übergab sie, nachdem er sie auß dem Grund bergestellt hatte, dem Doersten, den das halb dat matische, balb französsische Kauberweisch der Kleinen wohl vierzehn Tage lang unterhielt.

Mada, deren nun ein ausgezeichnetes Loos martete, hatte an Grazie, an Schönheit, sogar an Xalenten zugenommen; sie wußte bereits eine Menge Dinge, die ihr lange fremd geblieben waren. Ein Magazin-Direktor, der sie mehrmals bei dem Obersten gesehen hatte, glaubte Fähigkeiten für die Militair Berwaltung in ihr entdeckt zu haben; er bat
sie sich vom Obersten aus, und erhielt sie. Der feine Geschäfte riefen. Dort kleibete fich Mlaba als Dame und benahm fich barin, als ob fie nie ans bers gegangen mare. Die Beit ber kleinen Gelbsmungen war vorüber.

Seneral Lauriston, ber vor einigen Jahren zu Paris im Muse ber heiligkeit bei einer Tangeringestorben ist, und bamals die französische Streitemacht in Dalmatien besehligte, lag in Ragusa, wo er sich hatte von ben Russen blodiren lassen; er hörtevon der Morlachin reben, und wollte sie sehen. Nach einem Besuch, ben ihm der Director gemacht hatte, erhielt der letztere einen Besehl, welcher ihm als Proviant-Inspector nach Castelnova schiefte. Der Reise Brode SalzeMann reiste ab, nachdem man ihm mehrmals bemerklich gemacht hatte, daßes besser ware, wenn Mlada ihm nicht solgte.

Mlaba ethielt ein fehr schönes Quartier auf der Piagga bel Governo, nicht weit von der Wohnung, bes Oberbeschlähabers. Jeden Abend war bei ihr Gesellschaft und Spiel. Das Leben dauerte bis der General vom Kaiser, der eine Borliede für ihn, wie leider für einige andere hatte, abberusen wurde. Mlada reiste mit der Guite nach, vergaß aber, ale len, die vor dem General ihr Bertrauen genossen

hatten, Lebewohl zu sagen. Die Strapagen ber Reise machten fie in Triest frant. Der General ersinnerte sich vermuthlich, baß er verheirathet sei, und ließ sie bort. Sie wurde ziemlich schnell herzgestellt, und ging auf ben Rath eines Signor Marquese, ohne Marquisat, bessen Bekanntichaft sie eisnes Abende im Theater in größter Geschwindigkeit gemacht hatte, nach Mailand, wo sie sich ein practiges Haus einrichtete.

Einige Jahre verstrichen so in Berschwendungen und Bergnügungen der höheren Gesellschaft; Mada ruinirte während der Zeit funf bis sechs Grasen, ebensoviel Prinzen, und einige vornehme Geststiche. Mehr nicht. Eines Abends bemerkte sie, als sie auf ihrem Batkon frische Luft schöpfte, einen Offizier von ziemlich gutem Außeren, der sie mit ganz besonderer Ausmertsamseit betrachtete. Das war aber nichts aussallellendes, ihre Schönheit, die wirklich hinreißend geworden war, hatte oft das Staunen der Borübergehenden erregt. Aber der Offizier grüßte mit vieler höflicheit und hörte dabei nicht auf, sie anzustaunen. Mada erwiderte die Grüße und schiefte nach der Italienischen Sitte, die ziemlich große Kreiheit ersault, einen ihrer Las

taien ab, ber ben Offigier bitten follte, fich in ihr Sotel ju bemuben.

Das Bouboir Mlabas murbe ber Schauplat eis ner bochft pathetifchen Ertennungsfcene; fie fab ibren erften Freund, ihren Befchuber, ben Gergeanten wieber, ber fie aus bem Schmute gezogen batte, und ber feitbem Offigier geworben war. Denfelben Abend erwies Mlaba, bie man bamals Gignora Conteffa nannte , bem Offizier bie Gbre , ibn bem Bicetonia vorzuftellen, ber fic oftere befuchte, und legte bem trefflichen Gugen beffen Beforberung ans Berg. Der Pring fonnte nicht umbin, bem Bunfche Benuge gu leiften; überbies empfahl fich ber Offigier von felbft. Er ließ ibn in feine Garbe eine treten und ernannte ibn balb barauf jum Capitain. 3m Jahr 1812 fiel er als Dberft in bem Treffen von Balentino, bieffeits Smolenst. Gin Jahr fpater reifte Dlaba, bie fich bei Gott weiß welcher polis tifchen Intrique compromittirt hatte, nach Paris und richtete fich bort ein. Babrent ber Greigniffe pon 1814 fannte man fie im Raubourg St. Bers main, wo fie, unter bem Namen einer Grafin von 21 ... , ein treffliches Sotel bewohnte. Gie fpielte

bamais eine große, febr achtbare Dame; ihr Ropalismus ging bis jur Buth; fie murbe bamals in bem abligen Stadtviertel als Mufter aufgefiellt,

Im Sahr 1815 emigrirte fie mit ber Legitimistat, beren festeste Stube fie geworben war, und fam mit ihr von Gent gurud. Bu biefer Beit wurde sie bei hofe vorgestellt. Ihrer Anhanglichteit an bie gute Sache fam nichts gleich als ihre Frommigsteit. Doch gwangen sie einige ernstliche Sanbel, bie sie gur Beit bes Ministeriums Decages mit ber Polizei hatte, noch einmal von ber Buhne abzutreten.

Im Jahre 1823 ober 1824 bewohnte Miada, wieder unter einem andern Namen, ein Appartes ment in der Abbaye-aux-Bois, wo sie jeden Mitts woch eine kleine Gesellschaft um sich versammelte. Nach der Jusirevolution ging sie nach England und von da nach Schotland. Zeht lebt sie in der Nahe von Holyvood, und nimmt dort die Besuche eines Bewohners dieses Berbannungsortes an. Mada die Morsachin hat einen entschiedenen hang für die

Legitimitat und bas ift erklarlich. Die alte Liebe zu bem gepragten Gelbe lebt noch in ihr, nur liegt ihr nichts mehr baran, ob bie Mungen burchlochert find.

#### Gin Bivuat.

.

Der Ruhm hat feine Rehrfeite.

Der glangende Feldgug von 1804 gegen Oftreich hatte begonnen, und die Armee von Dalmatien, welche hochstens 12000 Mann ftart war, aber aus trefflichen, erprobten Truppen bestand, Besehl erhalten, durch Croatien, Krain, Karnthen und Steiermart zur großen Armee zu stoßen \*). Der Feind erwartete uns mit aller seiner Macht, die uns auf diesem Punkte zehnmal überlegen war, an ber kroatischen Gränze, nicht weit vom Fort Krimm, um, was er auch zu seinem eigenen Schaben einige Tage spater ausglührte, uns in der Ebene von Gospich ein Treffen anzubieten. Wir hatten die einzige Passage zu sortiren,

<sup>\*)</sup> Diefe Bereinigung hatte am 5. Juli, ben Sag bor ber Schlacht bei Bagram auf ber Infel Bobau Statt.

burch welche wir aus Dalmatien, wo unfre kleine zu Wasser und zu Land blockirte Armee, nach ber Bemerkung ber Östreicher in einer Mausefalle stedte, herauskommen konnte. Der deutsche General, ein unbekannter Croat, mit einem ellenlangen Namen, ber auf "wich" ausging, hatte, um unnühes Blutvergießen, wie er sagte, zu sparen, ben Marschall Marmont, ber en Chef besehligte, ausgeforbert, sich zu ergeben, und ohne Umstände bie Wassen zu streden, wie er bas vermuthlich in ähntichen Umständen auch gethan hätte.

Der Marichall Marmont ,

ber jest ... boch bamale mar er tugenbhaft , -

beaustragte uns, bem Manne eine franzofische Antwort zu ertheiten, mit Flintenschuffen nantich, benn
Kanonen hatten wir eben nicht. Das Treffen begann;
zwei Stunden barauf, nach ber Aufforderung namlich, befilirte unsere Armee in ber Ahat vor bem
General mit "wich" vorüber; nur spielte er eine andere Rolle babei, benn man hatte ihn nehst feinem Stabe und Gott weiß wie vielen Soldaten gesangen genommen; bas waren noch gute
Beiten; bamals wußte man, wie hoch eine Drobung ber fremben Rächte im Preise stant! Den 30. April Abends, eine Stunde vor Ansbruch ber Racht, welche ber ebenberührten Erpedition vorangegangen, hatte ein Bataillon vom 5. Einiens Regiment auf einer unbehauten hochgelegenen Flache Posten gefaßt; welche eine tiese Schlucht bez berrschte, über die eine von den Öfterreichern verthelbigte Brude führte, welche man im Berlauf der Tage vergedich ihnen zu entreißen gesucht batte. Ich weißes nicht, ob der Angriff nur zum Schein ausgessührt wurde, oder ob die Öfterreicher wirflich gut Stand hielten, kurg, ber Bersuch lief unglücklich aus. Eine ganze Boltigeur Gompagnie vom 81. Reziment war geopfert worden, und auf dem Platz geblieben. Bon der Sche konnte man die Leichen unserer tapseren Baffengefahrten zählen.

Bon unferer Stellung aus konnte man beutlich bie Ofterreicher an ber Schlucht, jenseits ber Brude, wolche fie von uns trennte, miteinanber reben hosen. Begen ber großen Rabe bes Feinbes mar Befehl gegeben, kein Bivuaffeuer anzugunden, fiill zu sein, auf allen Posten bie größte Bachfamkeit zu beobachten, in Reih und Glied zu bleiben, nur ben Vornister abzulegen, fich barauf zu seinen und bie Flinte, mit bem Bajonet barauf, zwischen ben Beis

nen zu halten. Da bie Armee ben andern Morgen biefe Position umgeben follte, fo tonnte man bochftens nur zwolf Stunden bier bleiben.

Im April find bie Abenbe, befonbere bie Rachte noch frifch, felbft ein wenig falt. Dan ftellte fo viele Poften auf, baf fie fich beinahe berührten, und gebachte nun, ohne gegen bie Borfchrift ju verftogen , ein wenig auszuruben. Alle , Offigiere und Golbaten blieben in Reihe und Glieb. Inbef war boch, Rraft jener erfinderifchen Thatigfeit, jenes Strebens nach Behaglichkeit, welches bie frangofifden Golbaten farafterifirt, noch feine halbe Ctunbe vergangen, als ichon eine Menge winziger, unichulbiger Feuer hinter ber Fronte gwifden bem britten und letten Gliebe brannten. Man verging fich bamit nicht febr gegen bas Berbot, benn man bemuhte fich forgfaltig, bas Reuer nicht fladern, und es nicht aus feinem Incoanito beraustreten zu laffen. Much bachte wirklich fein Offizier baran , etwas bagegen au fagen , ba jeber fich mohl babei befant, und ein fleiner Dlat, felbft bei einem fleinen Reuer im Bi= vuaf gar nicht zu verachten ift. Bas bas Abendbrob betrifft, fo batte man gum Glud Brob im Sad; man ag es; aber weiter hatte man nichts, burchaus nichts.

Go verging eine Stunde; ba fingen auf einmal bide Bolfen, bie icon ben gangen Sag gebrobt batten , fich aufzuthun, anfange feinen, noch ertragden Regen , bann ichmerere Tropfen und enblich Strome auf uns berabzuschutten. In einer viertel Stunde maren alle Feuer erlofchen. Benige Mugen= genblide barnach mar fcon feine Spur mehr von ibnen übrig. Es bonnerte und blitte. Dan fcbloff baraus, bag es nur ein Bemitterregen mare, ber nicht lange anhalten murbe. Gitle Soffnung! Die Schleufen bes Simmels hatten fich geoffnet ; und gu= lett fagen wir bis an bie Rnie im Baffer. Man mußte bie Schultern einziehen und fich fugen. Go lange biefe Nacht, biefe unfelige jammervolle Racht, bie gar fein Ende nehmen ju wollen ichien, bauerte, borte auch ber Regen nicht auf, uns mit un= ablaffiger Buth einzuweichen. Es mar fo finfter, bag man feinen Rebenmann nicht fab.

Bon Beit ju Beit horte man bas Qui vive! unferer Schildmachen, bie abgetoft wurden, ober bas Berba! ber Offreichischen Posten. Außerbem vernahm man noch zuweilen einige energische Fluche , aber bas mar Alles.

Mehrere unserer Patrouillen verloren Leute, wels che fich verirten, in die Schlucht flurgten, und beren gall ben Feine munter machte, ber sogleich zu ben Baffen grif, einige Schuffe abfeuerte und fich angegriffen glaubte.

Der Regen ließ keinen Augenblid nach. Das ganze Bataillon faß mit ben Zahnen klappernd in einem Fußbabe und wurde von oben bis auf die Knochen durchnäft. Was war die Nacht lang! Um Morgen traf eine Ordonnanz vom Hauptquartier ein, und brachte den Besehl, man sollte Mannsichaft nach dem Generals Stab schieden, um dort eine Ration Branntwein für jeden Goldaten zu hozlen. Die Ordonnanz wurde gesegnet. Sie war unsfer Melsias!

Nur wer eine abnliche Racht erlebt bat, wirb ben Berth eines Glafes gewöhnlichen Brantweins gang wurdigen tonnen.

# Gin Ereffen.

\*

#### Seldjug son 4809.

Ich habe oben bereits erwähnt, baß uns ber Teind mit Ubermacht in ber Seine von Gospich erwartete; er nahm unfern Besuch an, hatte aber nicht Ursache, sich bei uns ju bedanten. Nach einer Reihe von partiellen Gesechten, in benen unsere kleine Armee ihn überall vor sich bertrieb, kam man an einem engen Defile, wahren Thermopplen, ang bas man durchaus passiren mußte, und wo wir immer nur einer hinter bem andern burchzogen, um nach der Stelle zu gelangen, wo man uns mit einem Rendezvous beehrt hatte.

Man muß fich vor allem bie giemlich gewagte Lage verfinnlichen, in ber wir uns befanden. Bir hatten ben Feind vor uns, hinter uns, und auf

ben beiben Seiten. Außerbem war bie ganze Bevollerung bes Landes, durch das wir marschitten,
(Croatien) mit Geschid gegen uns aufgewiegelt worben.\*) Als wir Dalmatien verließen, um etwas später wieder bahin zurudzukehren, konnte jeder Soldat unserer pitoresken Armee, wie der Philosoph Bias von sich sagen: Omnia mecum porto. Denn in der That trug er auf seinem Ruden, außer seinem Wassenzue, seinen Equipierungsstuden, noch für elf Tage Lebensmittel, als: Brod, Zwiebad und Reis, und acht Pakete Patronen. Auch meinten die

<sup>\*)</sup> Die fogenannte Groatifche Mititair-Grange ift nicht in Diftrifte , Aronbiffemente und Communen, fonbern in Regimenter, Bataillone und Compagnien eingetheilt. Danner , Greife , Rinber , alles gebort gur gabne. Dan wird als Schat geboren. Die feche Regimenter haben fammt bem Bebiet, welches fie bebauen und vertheibigen follen, gu Frantreich gebort, In bie Liften, welche gu gemiffen Beiten von ihnen aufgenommen murben , wirb alles vom Dhetften bis auf bas Rinbvieh und bas Geflugel aufgenommen. Die frangofifchen Generale Joly , Aromelin und Gerrant haben jeber eines biefer Regis menter commanbirt , bie Rapoleon nicht jebem anvertraut batte, und bie 1814 wieber unter bie herrichaft Dfterreichs getommen finb. 1812 bob man bafelbft Belbbas taillone aus, welche, jum Theit von frangofifchen Diffis gieren angeführt , fich in ben Gefechten bes vierten Urs meecorps hervorthaten.

Spafimader, ber Bind murbe fie schwerlich wege weben. Eine naturliche Folge unserer Lage war noch, bag wir in unserer Mitte bie Berwundeten ber fruberen Gesechte mit fortschleppen mußten.

Es läßt sich nichts schöneres, nichts einfacheres; nichts erhabeneres benken, als ber Anblick, welchen bamals biese kleine, aber tapfere Armee von Dalsmatien barbot. Man muß sie gesehen haben, wie sie in der herrlichsten Ordnung, ohne einen Nachzugler in die Ebene von Gospich hinabstieg. Sie war in zwei Divisionen getheilt, welche die Generale Montrichard und Clausel 'd befehligten. In das Centrum hatte man die Ambulanzen, die Berwundeten, welche von Lauten getragen werden mußten, und die verschiedenen Beamten geschafft. An der Spite besand sich Marmont, nebst seinem glanzense

<sup>\*)</sup> Die vielen Tehler, welche ber erftere währenb biefer glorreichen Erprobition machte, erregten mit Recht ben unwillen bes Kalfere, welcher ihm noch an bemfelben Tage,, wo bie Bereinigung mit ber großen Armee Statt fand, fein Commando nahm. An Montricharde Steie te fam ber tapfere Claparebe, ber fich eben burch eine glangende Waffenthat ausgezeichnet hatte. General Claufel war ber Albgutt feiner Goldaten. Ein schoneres Lob gibt es nicht. Wan weiß, was biefer hochrerbiente Offigier zu leiften vermag.

ben General-Stabe, und einem Gefolge von rother mit Gilber befehter Dienerschaft.

Raum hatten wir bas Defile hinter uns, als auch die Anordnungen jum Gefecht getroffen murben; bie Ambulangen, die Beamten wurden nach ber Arrieregarbe geschielt, wo sie freilich auch nicht außer Gefahr waren. Mehrere Rriegscommissaire wurden getöbtet und verwundet; einige verwundete Golodaten empfingen ben Tod auf ihrem Schmerzenssaar.

Die Gbene bebedte sich mit ungahligen Airailleurs, welche bas Gesecht begannen. Unsere ganze Kavals lerie bestant aus zwei Schwadronen vom 19ten und 24ten Jägerregiment, welche sich auf unseren Flansten entwidelten. Unsere Artifarie beschränkte sich auf zwei kleine Keldgeschütze, welche von Maulthies ren getragen wurden. Auf bem rechten Flügel schlug sich bas 5te, 79te und 81te Linien Regiment und bas 18te Regiment leichter Insanterie. Das erste dieser Regimenter bemächtigte sich gleich Ansfangs im Sturmschritt, troß bem mörderischen Teuer einer gut bedienten Artillerie, einer wichtigen Anbobe, welche die Ebene beberrschte.

Babrend beg follte bas tapfere 8te Einien : Re-

feiner Stellung auf bem Abhang eines walbigen Berges vertreiben, wo er fich mit hartnadigfeit bis jur fintenden Nacht hielt. Dort geschahen Bunber ber Tapferfeit. Balb aber wurde ber Kampf allgemein, und bie gange Ebene schien in Feuer ju fteben.

Mie Positionen wurden hintereinander genommen. Der Sieg wurde ziemlich theuer ertauft; boch muß ber Berluft bes Feindes ungeheuer gewesen sein. Damit tröstete man sich. Aber er tonnte seine Luden erganzen, bei und war jeber Berlust unersehlich. Eine Stunde nach Sonnenuntergang hatte bas Feuer von beiben Seiten aufgehört. Die Armee bivualitete auf bem Schlachtseibe. Um dem Feinde unsere geringe Anzahl und bie Größe unseres Berlustes zu versbergen, erhielten wir Befehl, ein ungeheures Duareree von einem Glieb zu machen, in welchem jeder Solbat ein Feuer anzinden und unterhalten mußte.

Den andern Morgen, lange vor Tagesanbruch, ließ ber commanbirenbe General, ber fest entschlose sen war, fich burchzuschlagen, in aller Stille, wahrenb bie Beuer noch brannten, aufbrechen; man erwartete, man mußte einen bestigen Wiberstand erwartetn; aber nein, ber Feind hatte vor uns bie Flucht

ergriffen. Man verfolgte ibn, erreichte ibn jedoch erft auf ben Soben von Segna, wo er es nicht für gelegen fand, fich mit und einzulaffen. Darauf tam er und gang aus bem Gesichte, und wir rudten wuhig in Fiume und Trieft ein.

## Ein foreirter Darfd.

Trimer nod sans

Die Armee war in Grat angekommen. Eine Division ber Italienischen Armee war bereits vor ihr eingetroffen. Die Stabt war in unserer Gewalt, aber die Österreicher hielten noch das Fort. Man gewährte uns ein Paar Ruhetage, welche uns sehr wohl thaten. Bon Grat nach Wien sind fünfzig Stunden. Wir erhielten Befehl, in gehöter Eile, und ohne anzuhalten, bahin abzugehn.

Den 2. Juni Rachmittags marschirten wir ab, und ben funften, Abends vor Sonnenuntergang kamen wir auf ber Infel Napoleon ober Lobau an, wo sich ber Kaiser befand. Denselben Abend ernannte er Marmont jum Reichsmarschall. Den Tag baraul am 6., wohnten wir, jur Erholung, ber

Schlacht von Bagram bei, In' Grat hatte man fich ber Bermunbeten und ber Rranfen, und aller Leute, bie nicht nachkonnten, entlebigt. Runfzig Stunden in brei und einem balben Zag, bas will was beifen. Much marfcbierte man faft ohne Unterbrechung. Gine Stunde, bochftens zwei, murbe bas mit verbracht, bie Suppe auf bas Reuer gu feten, fie ju fochen und ju effen. Much bie Racht murbe marfchiert; wenige maren fo gludlich, bag fie im Beben fcbliefen; fie fonnten traumen , baß fie in einer Diligence reiften. In ben Stabten , burch bie wir tamen, erhielten wir fein Quartier ; man gab uns Roft-Billets, bie uns bas Recht ertheilten, es uns eine balbe Stunbe lang bei einem Burger bequem zu machen ; ober man lief uns auch mitten auf einem Felbe Salt machen. Und bann fam ein Semitterregen und burchnafte einen in wenigen Minuten. Und wenn bie innerliche Barme bie Rleis ber recht icon getrodnet batte, fo fam eine neue Bolfe und tranfte uns micher ein.

hinter jedem Regimente war eine Arriere-Garbe von Unteroffizieren, welche die Faulen (benn in folchen Fallen wird feine Unpaflichfeit jugelaffen) nachtreiben mußten, Erklatte ein junger Solbat, er konne-nicht mehr geben, so erhielt er jur Antwort: So lauf! Manchmal wendete auch diese Arriergarde, wenn sie alle Mittel der Überredung erschöpft hatzte, die stumme Beredsamteit der Flintenkolbens an. Man muß dem Beldenmuth manchmal nachhelfen. Mubigkeit läßt sich, wenn man Muth hat, überwinzben, und dem frangösischen Soldaten sehlt es daran nicht, aber die Entbehrung des Schlases! Ich tenzue keine größere Pein.

Man mag fich wahrend folder Nachtmariche noch fo viel Mube geben, um munter zu bleiben, ber Schlaf erhalt boch die Oberhand: bann fibst man auf eine Unebenheit im Wege, ein Stein gerath einem zwischen die Fuße, und himmel, wie erwacht man! Fallt ihr, so lacht man erft recht los.

Dann kommt ber Durft, bies Beburfnis, wels des junge Leute so schwer beseitigen. Qualvoll ift's, ibn nicht zu befriedigen, qualvoll, wenn ihr bem Bersuche erliegt und trinkt: bas Wasser ju batt abt aber zu warm, und immer ungefund.

Aber, wird eine Mutter fagen, beren Sohn bei ber Armee ift, gibt es benn teinen Padwagen fur bie Kranten und bie Marketenberinnen ? Die Ar-

mee batte Bagen aller Urt uub Darfetenberinnen. bie Bulle und bie Fulle: eines Zages jeboch bemertte ber Beneral, bag fie ben Beg versperrten, und lief fie in eine tiefe Schlucht werfen. Das bieg unfere Schiffe verbrennen; benn man meiß, bag mir Reinbe bor, hinter und neben uns hatten. Denen, welche nicht marichieren wollten, fagte man, ihr merbet gefangen werben; und ba mußten fie mobl meis ter. Es gab Belben barunter, bie fich nicht forts fcbleppen fonnten und boch antamen : in folden Rallen fahrt bas Berg in bie Rufe. Bon Beit au Beit icheuchten einige Mintenfchuffe, bie bei ber Rachbut fielen, bie armen Teufel auf, bie Buft batten , fich auszuruben : bas bilft einem auf. In bem Mugenbiete, mo bas Gefecht beginnt, gibt es feine muben Golbaten mehr. Der Duth verleiht nicht, wie bie Furcht, Flugel, aber er balt ben Schwachen aufrecht.

Die armen Suhner, welche ben Ungufriebenen in ben Beg famen! Sie mußten ihre Unbesonnenbeit mit bem Leben bufen. Es gibt Beiten, wo bie Distiplin ein Auge gubeden muß; man bulbet ein Übel, um ein größeres gu verhindern. Überbies befand man fich in einem eroberten Lande. JeberMilitair weiß, daß ber Bauer immer die zerbrochenen Topfe zahlen muß, und bu lieber Gott, was werden Topfe in Kriegszeiten zerbrochen. Ich mag nicht versuchen, die Gefühle unseres keuchenden, abgematteten Corps zu schilbern, als es ben Bivuakrauch ber großen Urmee sah, in beren Reihen es eintreten sollte. Selbst die, welche die Mudigkeit krumm gebogen batte, richteten sich auf. Der Kaiser war da! Und es war ein Tag vor der Schlacht bei Bagram.

### Ein Salt.

Den Tag nach diefer bentivurbigen Schlacht erhielt bas 11te Armeecorps, welches vor zwei Tagen noch die Armee von Dalmatien ) geheißen hatte, Befehl, sich nach Inaim in Mahren zu begeben. Die Trummer der Oftreichischen Armee hatten sich nach diefem Puntte zurucgezogen; dort unterzeichnete auch funf Tage spater der Kaiser den Waffenstillstand, welchem der Friede von 1809 folgte.

Gegen acht ober neun Uhr Morgens schwenkte bas 11te Armeecorps, bas Bataillonsweise in einer bichten Colonne marschierte, rechts ab, nach

<sup>\*)</sup> Bisher hatte es nur gehn Armeccorps gegeben; alle Radzügler, Marobeurs hießen Solbaten bes eiften Armeccorps. Das gab noch lang zu Sticheteien Anlag, welchen bie topfern Artiager ber Armee von Dalmatten mit bem Degen in ber Fauft ein Enbe machen mußten.

ben reichen Eriften von Mahren. Es mußte bas Schlachtfelb paffiren, wo man fich fo lang und fo muthend ben Sieg ftreitig gemacht batte. Dan fann fich fcmerlich einen Begriff von bem Anblid mas den, welcher fich ber Urmee zwei Stunden lang barbot. Der größte Theil unfrer Bermunbeten und Tobten mar, wie gewöhnlich, icon fortgefchafft, um bie Sieger nicht burch bies grauenvolle Schaufpiel noch mehr ju verftimmen, aber mas noch ba war, reichte bennoch bin, einen tiefen Ginbrud gu hinterlaffen. Saufen von Ofterreichifchen Leichen begeichneten bie verschiebenen Richtungen ber Schlacht, befonbere bie Puntte , wo bie Artillerie am meiften gewirft hatte; an ben Rebouten, welche unfere Gol= baten mahrenb bes Rampfes genommen hatten, er= boben fie fich ju einer furchterlichen Sobe. Die Ebene war mit ihnen bebedt. Gine Menge verwundeter Ofterreicher lagen auf ber Erbe berum; viele biefer Ungludlichen, bie auf eine grafliche Art verftummelt maren, und von ber Fieberhibe vergehrt wurden, beschworen uns in ihrer Sprache, ihren Leiben burch einen Bajonetiftog ein Enbe ju machen. Undere hatten noch den Duth, uns ju fdimpfen : ihr Unglud foutte fie. Die meiften faben

uns bufter und niedergeschlagen an. Einige baten uns um etwasi ju trinfen und man beeilte fich, ihren Wunich ju erfullen. Die Armen leerten mehr als Eine frangofifche Felbflasche.

Berbrochene Laffeten, helme, Kuraffe, bitreichisiche Flinten und eine ungeheure Menge leerer Patrontaschen bebeckten bie Erbe, auf ber man noch an vielen Stellen bie schone Arnbte sah, welche von Aussenden von Menschen und Pferden zertreten und zerstampft war. Berwundete Pferde, von benen einige sich nur noch auf brei Füßen hielten, versuchten vor und zu flieben; fast bei jedem Schritt mußte man einen Umweg machen, um nicht auf eines biefer, am vorigen Lage, getöbteten Thiete zu treten, welche bei ber hiße fürchterlich angeschwollen waren.

Gegen Mittag machte man rechts und links von ber Inaimer Strafe mitten unter Beinbergen Salt. Die Sonne ftand im Benith und es war beiß jum Erflicken. Man erlaubte und eine Stunde Rube. Mit Ausnahme bessen, was man fich in ber Nacht auf der Insel Rapoleon bei den Marketenberinnen hatte verschaffen tonnen, war man ohne allen Proviant, die Solbaten hatten, wie fie

au fagen pflegten, awei Teufel im Leibe, ber eine schnurte fie mit Durft, ber andere mit hunger gu Tobe. In der einen Stunde mußte man nicht allein sein Frühflud einnehmen, was allerdings nicht schwer war, sondern sich auch etwas gu effen und gu trinten beforgen. Aber bei machtigen Antaffen geigt sich das erfinderische Genie und ber Inflinte ber Berstörung, welcher ben Soldaten bezeichnet.

In diesem Lande, welches überfluß an weißem Wein hat, sind die Keller in den Sugeln selbst angebracht, auf benen die Rebe wächst. Man wußte das, aber "diese lumpigen Bauern, diese Hunde von Wingern," welchen gar nicht darum zu thun war, ihr Eigenthum zu verlieren, hatten (wie man in der Armee sagte) "die Schlechtigkeit" begangen, die Kellerthuren, welche wir so gern entbeett hätten, mit Erde und Strauchwerf zu verzbergen. Man mußte also, ehe an eine Erfrischung zu benken war, eine gründliche Nachsorschung anzstellen. Man ging mit Eiser an diese interessante Arbeit. Bald vernahm man von allen Seiten dumpse Schläge, welche wie Kanonendonner klangen,

Anfangs mußte man nicht, was bas bebeutete. Es waren bie Rellerthuren, bie man mit Rolben-



einfließ, und bie ben burstigen Forschern ben himmel öffneten. Man brang in bie Reller; die Fässer wurben mit ben einfachsten, geschwindesten Mitteln angebohrt; Kübel, Flaschen, Kannen, Schläuche, seibst Schafos wurden mit bem töfilichen Arant gefüllt.

Aber ach, es gehort etwas bagu, 10,000 Dann, bie von ber Sige ausgetrodnet finb, und im erobers ten ganbe ohne Ginidreiten ber gefehlichen Beborbe fich an bie Bertheilung machten, ben Durft gu lofden. Much fehlte es balb am beften. 3ch habe fcon gefagt, bag ber Golbat fich auf bie verteufeltften Erfindungen verfteht. Die Bahl ber entbedten und geleerten Reller mar offenbar ju gering gegen bie Maffe von Beinbergen, bie man faum überfeben tonnte. Es mußten alfo noch mehr vorhanden fein. Man fant einen Musweg. Man grub mit bem Rajonett in bie Erbe und fonbirte nun; fließ man auf ein Gewolbe, fo murbe ein Boch bineinge= macht; wie man es anfing, weiß ich nicht, benn eigentlich batte ein Gewolbe , und mare es noch fo fdmad , bod immer einem fo unbequemen Bertzeug, wie bas Bajonett ift, wiberfteben follen, aber ber Erfolg, welcher bie Unternehmungen ber Plunberer fronte , bewies bas Gegentheil.

War bas Loch gemacht, so fprang, auf die Gefahr, sich zwanzig mal ben Hals zu brechen, einer
in ben Keller, ihm folgte noch einer, bann zwei,
bann zehn, endlich zwanzig und funfzig andere,
und funf Minuten nach ber Besinnahme eines solchen Kellers watete man schon bis an die Knie im
Wein; drei Viertel von bem Borgefundenen ging
verloren, das Ubrige theilte man.

Im Augenblide, wo bie Trommeln bas erfte Beichen jum Abmarich gaben, hatte jede Compagnie fo viel Bein, baß fich zehn mal fo viel Leute, als unter ben Baffen waren, damit hatten betrinten können; mehr als die Salfte Viefer Ausspaher hiels ten fich nur mit Mube auf ben Beinen und lachten, fangen und zankten fich. Beinah alle hatten noch nichts gegeffen; die außerorbentliche hie und bie Mube, die fie sich gegeben hatten, trug nicht wenig bei, sie vollens ihrer Bernunft zu berauben.

Man mußte aber boch enblich bas Gewehr jur hand nehmen und marschiren. Es wurde Befehl gegeben, ben übrigen Bein wegguschütten. Den Bein wegfchutten! Aus allen Sliebern ertonte nur Ein Schrei ber Entruftung. In biesem Augenblick war eine Insuborbination möglich; man fublte es;

man fuhr bie Ungufriebenen baber nicht gu bart an; hier Strenge, bort Uberrebung, besonders aber die Borte ber Ehre und Pflicht, welche gur rechten Beit angebracht wurden, flillten bie Gabrung. Man besichwichtigte fich.

Auf einmal wirbelte bie Arommel, absichtlich recht lang. Überall erschallte ber Ruf: In Reihe und Glieb! ber Feind ist ba! Auf ber Stelle fanben bie Leute, die noch eben ihren Ropf verloren zu haben schienen, ben Gebrauch ihrer Sinne wieber.

Der Feind ift ba! Belches Zauberwort. Teber mußte, mas er zu thun habe. Rubel und Kannen wurden ausgegoffen, und die Colonne feste fich in Marich. Die Rafe einer Ungetreuen.

Die Rache, ein Gottergind.

Istrien und Dalmatien sind von 1806 bis 1814 franzosische Provinzen gewesen; mit Krain und einen Abeil Karnthews vereinigt bildeten sie samt der Republis Ragusa, welche wir sast ohne Schwertstreich, nur durch den Schwertstreich, nur durch den Schwertstreich, nur durch den Schwertstreich, nur durch den Schwertstreich nur durch den Schwertstreich nur durch den Art von illyrischen Ronigreichs, bessen erster Bicetonig, unter dem Konigreichs, bessen eines General-Gouverneurs der Warschall Herzog von Ragusa war. Einige Beisster des Staatsratzh, welche in diesen Provinzen sich die Funktionen eines Präsetten einstudirten, verwalteten bieselben, so gut es ging, im Namen Sr. Majesiät des Kaisers und Konigs, welchen ein aroses Nißgeschied damals noch nicht in "einen Usur-

pator," "ein Ungeheuer," "einen Menichen verwaus belt hatte , ben bie Schaam zu nennen verbietet."

Unfere langs bem Ruftenftrich von Trieft und Riume bis Ragufa und Cattaro vertheilten Trup= pen ficherten Franfreich ben friedlichen Befit biefer Banber, in benen man fich vielleicht nicht nach bem frangofifden Jod jurudfebnt, aber gewiß noch gern unfrer glangenben Dilitairs gebenft. Die Armee von Dalmatien fanb unter ben Befehlen bes Dar; fchalls Marmont, bem Napoleon ben Titel eines Bergogs von Raquia gegeben batte, obgleich Beneral Laurifton ber erfte gemefen mar, ber ben Rug auf bas Bebiet, biefer fleinen Republid gefest bat= te \*). Das ichone 5. Linien-Regiment, welches fich por furgem in Italien bervorgethan batte, unb feitbem auch in Catalonien oft genug Gelegenheit batte, fich auszuzeichnen, batte bamals ben fleinen Drt Trau, nab an einer Art von Golf gwis fchen Cebenico und ber wichtigeren Stabt Spalato, und bie Dorfer befett, welche unter bem Ramen



<sup>&</sup>quot;) 3ch mußte nicht, bag Marichal Soult, ben ber Raifer jum herzog von Dafmatien ernannt hat, jes mals, wenigstens nicht an ber Spige einer Urmee, in biefem Lande gewesen ware.

Caftelli fich an ber Rufte bes Abrlatifchen Deeres von ber erften biefer Stabte bis zur britten erftreden.

Die Stadt Trau batte, wie alle nur etwas bebeutenbe Plage ber Benetianifchen Ctaaten , trot ihrer Rleinheit und Saflichfeit, einen Ball und einen Graben; fie ift ber Gip eines Bisthums, bef= fen Beiftlichkeit fich auf Roften bes gemeinen Bolfes maftet, welches bort, mehr als irgenb anber= marts, unmiffend und leichtglaubig bis jur Dumm= beit, wilb und rob bis gur Barbarei ift. Die Sit= ten bes Abels und bes Burgerthums gleichen in ben balmatifchen Stabten benen Benebigs, wie bie ber niebern Claffe benen ber Morlachen. Gine unge= beure Rluft trennt, wie in Rufland, ben Berrn vom Diener , b. b. bas Bolf von benen, welche es regieren; und ber Mangel an Civilifation nimmt mabrhaft erichredent ju, je weiter man fich von ben Ballen einer Ctabr entfernt.

Der Wein, welcher auf ber Rufte in Überfing wachft, wird in biefem Theile Dalmatiens, obgleich er vortrefflich ift, ju fehr niedrigen Preisen verlauft; aber ba er ben Transport nicht einmal bis Benebig verträgt, so muß er an Ort und Stelle verbraucht werben. Gewöhnlich wird er in Rellern verlauft

und getrunken; Flaschen und Glaser gibt es ba nicht; bas bolgerne Gefaß, womit bas Getrant gemessen, wird, muß ber Kaufer auch an ben Mund segen, mahrend man flatt ber Stuble sich mit großen Steinen, ober ben Balken behelfen muß, auf benen ber Bottich ruht, in welchem ber Purpursaft gabrt.

Gine Frau, bie icon ihre beften Sabre binter fich hatte , aber noch ziemlich frifch und febr lufti= gen Temperaments mar, hielt gu Trau eine folche Schenfwirthichaft, bie von Leuten aus bem Bolfe und ben Golbaten viel befucht wurde. Mannesftelle vertrat bei ihr einer jener feche Rug boben Dorlachen , bie von unfreundlichem Musfehn, mit einen fürchterlichen Schnaugbart, rother Rappe, lebernen Sanbalen , furgen , anliegenben , blauen Sofen , ftets bis an bie Bahne bewaffnet find, und nie ben großen furchterlichen Dolch , genannt Datagban . ober ihre lange boppellaufige, mit Rupfer ausgelegte Flinte ablegen. Matteo hielt nach feiner Art, auf bie Ehre feiner Schonen : er bulbete bie Gegenwart ber Garnifons-Gafte, felbit noch nach bem Bappenftreich; aber er mar feinesmeges gefornen , fich, wenn bie Sausthure einmal gefchloffen

war, von ben Anbetern feiner Gottin einen Plat fireitig machen ju laffen, ber ihm feit langer Beif ausschließlich eingeraumt worben war.

Datteo mußte jeboch feines Befchaftes halber ; bie Stabt haufig verlaffen. Er gab fich nemlich viel, wie bie meiften Leute feines Schlages, mit bem Schmuggeln ab, mas bei bem Bufammenftogen fo vieler Grangen leicht und eintraglich genug mar. Er ließ feiner Schonen amar immer fein Berg gurud, aber vermuthlich genugte ihr bas nicht, benn fie batte fich fur bie Beit, wenn Matteo abgereift mar, ale Erfatimannichaft einen jungen, gart. lichen, aufgewechten Fourrier vom 5. Regiment ausgefucht, ber ein recht bubicher Buriche mar. aber, hatte er fich auch auf bie Beben geftellt, faum bis jum Pataghan feines fraftigen Rebenbublers gereicht batte. Run aber batte ber Stellvertreter . welcher bem Altar ber Freundschaft nicht weniger opferte, als bem ber Liebe, fein Glud nicht bloff allen Fourrieren bes Regiments vertraut, fonbern fogar einen intimeren Cameraben an feiner Gelia= feit Theil nehmen laffen! In Wahrheit, nur ber Coldat fann ben Belbenmuth fo weit treiben.

Gine Racht - o verhangnifvolle Racht! Nacht

bes Jammers und bes Blutes! — hatten bie beiben Schmachtgenossen so lange genippt, bis sie zuletz vollständig betrunken waren; sie lagen, sie
nemlich und die keusche Freundin Matteos, bescheisbentlich auf Einem Lager und schnarchten das lieblichste Kerzett. Aber webe! Matteo, der wilde eikersücktige Matteo, den man weit weg in seinen
Bergen glaubte, hatte Trau nicht verlassen; ihn qualte
ber surchterlichste Kerdacht, vielleicht hatte ihm
auch irgend eine plauberhafte Nachdarin, welche die
gärtliche Schenkwirthin um ihre Doppelpartie beneibete, das Geheimnis verrathen, kurz, Matteo
war nicht fort, sondern hatte sich unter das Bett
geschlichen, auf welchem die sorglose Dreieinigkeit
ruhte.

Mit einer unerschütterlichen Kaltblutigkeit froch er, vertraut mit ber Localitat, aus seinem Berfleck hervor. Eine, nach ber Sitte bes Landes, unter bem Kamingesimse brennende Lampe, warf nur ein ungewisses, zitterndes Licht von sich; er schleicht sich bin, ibsicht sie aus. Darauf kehrt er zurud, richtet sich auf, wie eine Schlange, die sich auf ihre Beutet werfen will und steigt mit bem Fuß auf bas Bett....

Wer errath, mas Matteo thun mirb? hier schlafen zwei Franzosen, zwei Nebenbuhler — ihr Lesben ist in seiner Hand — aber er weiß, baß sich jeben Morgen ein fürchterliches Kriegsgericht verasammelt, welches alle, die Hand an einen franzblischen Solvaten gelegt haben, zum Tobe verurtheilt. Matteo will sich rachen, aber sein Leben nicht Preis geben. Die Areulose oll allein seinen Jorn fühlen; sie soll für immer verunstaltet werben.

Matteo zieht seinen Yataghan. Zwanzig mal haben die Fourriere, seine Nebenbuhler, die mit ihm gespielt, mit ihm aus demselben Rasse getrunken haben, damit ihre Federn geschnitten; der Yataghan Matteos ist scharf wie das beste Federmesser. Er zieht ihn heraus, tappt mit der Hand umher und sindet die Rase seiner Ungetreuen. Kein Blitz ist so schnell wie Matteos Hand. Die Nase ist aund sliegt in die Stude, darauf schleicht Matteo sich leise fort, und verschwindet.

Das Opfer biefer Taltberechneten Barbarei ftief bas furchterlichfte Gefchrei aus, welches bie gange Rachbarschaft aufwedte, aber die beiben in eine formliche Lethargie versunfenen Fourriere nicht ermunterte. Man eilt herbei und finbet bie Unglud-

liche nacht, die haare aufgeloft, Blutbebedt. Befinnungslos fturzt fie endlich zu Boben. Während
eine erfahrene Nachbarin, vielleicht biefelbe, welche
alles an Matteo hinterbracht hatte, die Arme wieder
zu fich zu bringen sucht, schüttelt man die beiden Mitschuldigen; endlich erwachen auch fie und fragen, wo sie sind. Bei dem Andlick fo vieler Perfonen steigt zuerst gleichzeitig eine verwirrte Idee
von Gefahr in ihnen auf; sie springen vom Bett
herunter, und laufen nach ihren Sabeln. Der einie gleitet auß; fein Fuß hatte auf etwas glattes
getreten: es war die Nase, welche einst der Schönen gehort hatte.

Beibe schaubern gurud. Sie werfen einen Blid auf ihre helene, errathen einen Theil ber Wahre beit, kleiben sich schnell an, fuhlen sich unwillkuhre lich nach bem Gesicht, und eilen beschämt und nuchtern bavon. Den andern Tag wußte die gange Stadt bas Abentheuer; es belustigte die Garnison gang ausnehmend, und seit der Zeit uannte man bas Opfer besselben nur die Frau Nasios.

Der Allarm bei Bagram.

Sabet Micht!

Es war am 6. Juli 1809, im Glanze eines wolkenlosen, bunkelglubenden himmels, wo Naposteon, bessen Ruhm damals seinen Gipfel erreicht hatte, den Östreichern die Schlacht bei Wagram abgewann. Dort kampften die französischen und alliirten Truppen, in schonster Hattung, als ob sie auf einer Revue im Carroussel Plat oder bei Schönbrunn waren, von Andruch des Tages, die sech Uhr Nachmittags und schlugen den Feind auf allen Punkten. Dort thaten sich die prächtigen Wurzetmbergischen Sebesau-Legers, die Sachsen und Baiern hervor, deren Artillerie sich selbst neben der unsteigen bemerklich machte. Die Geschlichte wird einst sagen, daß man sich mit einer besspiellosen Erbitte-

rung ichlug, baß zwölf Stunden lang die Erde unter den Füßen der Streitenden von dem fürchterlischen Donner der Geschüße zitterte; sie wird sagen, daß, che die Thurmuhr des Dorses Wagram
vier Uhr schlug, der Prinz Karl, ber bald darauf
der Oheim dessen wurde, der ihn auf so manchen
Schlachtseldern besiegt hatte, bereits sich nach Mahren zuruckzog und daß funf Tage spater Kaiser
Franz einen Wassenstillsand, und drei Monate
spater einen Frieden annehmen mußte, der Frankreich eine neue Kaiserin schenkte.

Es mochte noch nicht gang fieben Uhr Abends fein; bas Feuer hatte auf allen Seiten aufgebort; nach und nach wurde es fiill. Die Aruppen, welche auf ber ersten Linie standen, huteten ftolg die Positionen, welche sie mit so vielen Stromen tapfern Blutes errungen hatten. Die zweite und britte Linie hatten die Gewehre zusammengestellt, das Bett bes Kaisers stand mitten zwischen einem Regiment seiner tapfren Infanterie, das absichtlich in gescholossenen Quarre aufgestellt war.

Schon brannten, gang im Stillen, einige Bivuatfeuer, benn fo fruh konnte ber Befehl gum Aubruben noch nicht gegeben werben; es blieb noch zwei Stunben Tag, und mahrend beff gebot bie Borficht, wenn auch ber Sieg erfochten war, auf feiner hut au bleiben.

Schon borte man in ben einzelnen Corps jene partiellen , intereffanten, gewöhnlich fo lebhaften und malerifchen Schilberungen, in benen man fich mits theilte, mas jeber auf bem Puntt, mo er fich befunben, gefehn, mas er beftanben, mas er gefühlt bat, in benen man beinah faltblutig erfahrt, baß ein Freund, ein Camerab gefallen, bag ein anberer burd ein Bunber einem gemiffen Tobe entronnen ift; in benen man fich bie gemachten Mandores gu erflaren, bie ftrategifchen Plane bes Felbheren gu errathen fucht, in benen man einen Uberblid uber bie Thaten ber Geblicbenen und bie ber Uberlebenben erhalt, und fich felbft abichat - Schilberun: gen, welche niemals Befchwerben, felten eine Rlas ge, febr menig Prablereien enthalten und fich gang naturlich mit einem Bergleich ber Ungahl ber noch Unwefenben und bem Beftanbe por ber Schlacht fcbließen.

Ploglich fcallt ein verworrener garm aus ber Ferne, man hort Stimmen burcheinander rufen, tann jeboch nicht errathen, was es ju bebeuten hat. Aber ber Larm nahert sich; am Horizont, weit von der ersten Linie, fleigen Staubwirbel auf. Man lauscht, man blidt sich fragend an. Endlich sprengen einige Reiter, in sichtlicher Unordnung, in vollem Gaslopp aus dem Staub hervor, andre kommen nach, dann noch mehr. — Schon unterscheibet man ihre Uniform. — Es sind Franzosen! — Aber wie soll man die Schnelligkeit ihrer ruchgangigen Bewegung beuten? In der Ungewisheit greift jeder zum Gewehr; die Kavallerie, deren Pferde schon angekoppelt waren, sattelt in der größten Geschwindigskeit und sigt auf.

Der Allarm verbreitet sich schnell, wie der Blis, burch alle Armeecorps; Feiglinge, Plünderer, die man auf frischer That ertappt hat, Marketenderinnen, zaghafte Fourageurs rusen: rette sich wer kamt! und das in einer siegreichen Armee! Ehe man sie anhalten, sich ihrer bemächtigen kann, haben sie die Armee, bis nach der hintersten Linie, in Bewegung gebracht. Das für die Sicherheit des Kaisers gebildete Quarro greift zu den Waffen, fällt das Bajonett und läst die Armeneln wirdeln. Man stützt in das Zelt Napoleons, der selt schaft, sührt ihm ein Pferd vor, das man nicht einmal fertig

gezäumt hat, und ter Kaifer, ber kaum weiß, was man von ihm will, schwingt sich halb anges kleibet in ben Sattel. Darauf seht sich bas Quarre in Marsch und ruckt, immer mit gefälltem Bajos nett, gegen einen Feind vor, ben niemand sieht, ber nirgends eristitt.

Endlich gelingt es, einige Rluchtlinge gur Rebe ju ftellen. Der großte Theil berfelben mar namlich burd unfre Reiben burchgeeilt, und batte fich, mehr aus einem unwillführlichen Inflinft von Reigbeit, ale aus überlegter Abficht fich ju retten, ba bie meiften, ohne ju wiffen warum, einer bem anbern nachgelaufen waren, nach ber Infel Rapoleon (Lobau) gefluchtet, wo ein unermegliches Urtillerics Material, bie Maffe ber Padwagen aller Urmeecorps jufammengebrangt maren. Ginige Bataillone, welche bort ben Dienft hatten , und etliche Bulfas truppen, welche in ber Schlacht nicht gebraucht worben waren, formirten fich bei ber Unnaberung biefer gluchtlinge und fuchten einen Deich gegen bic= fen Strom ju bilben, aber vergebens. Die Beffurzung theilte fich ben Mpriaben von Rnechten, Bebienten, Rarrnern, Martetenberinnen , Rranten= martern, bie ju ben Ambulangen geborten, mit; alle hatten nichts eiligeres zu thun, als ohne allen Brund, die Pferde anzuschirren, und nach allen Richetungen bavon zu fahren, einen über ben andern zu falz len, und zuleht die Wege zu versperren. Die Unordnung hatte ihren hochsten Grad erreicht, die Elitenz Genbarmerie, welcher die Aufsicht über das Bolf anvertraut war, wußte nicht mehr, wohinaus, und war, da sie sich nirgends Bahn machen konnte, zuleht zur vollständigsten Unthätigkeit gezwungen.

Nach einer Minute war die Insel nicht mehr wiederzuerkennen, das Geschrei der Flüchtlinge und ber Frauen, die Flüche ber Kuhrleute, die Klagen ber Berwundeten, welche glaubten, sie seien den Feinden in die Hande gefallen, sehren der Verwirzung und dem Tumult die Krone auf: Tapfere und Feige hatte der Schwindel ergriffen; die Gefahr, welcher man zu entgehn sucht, vergrößert sich in Aller Augen, weil niemand weiß, von welcher Art und wie groß sie ist. Einstweilen slieht man; — später wird man schon fragen, warum. Da gab es manche Wagen, manches herrliche Handpferd, das plötzlich seinen Herrn wechselte. Die Angahl der Pferde, welche in der Donau ertranken, oder nicht mehr zum Borschein kamen, war ungeheuer.

Als die Infanterie-Colonne und die Ravallerise Maffen einige hundert Schritte vorgerudt waren, als die Artillerie fich in guter Ordnung in Bewegung geseth batte, sah man sich nach dem Feind um, fand ihn aber nicht. Man machte Halt; jest erst sing man an darüber nachzubenken, warum man benn eigentlich ohne zu wissen warum vormarschirt sei. Einige Plankerer, die aus freiem Bile ien etwas weiter vorgedrungen waren, kehrten zur rud und erklarten, sie hatten keinen Schatten von einem Oftreicher in der Nache gesehn. Wohl aber, sagten sie, sieht man noch den linken Flügel der Armee des herzogs Karl nach allen Richtungen slieben.

Rachdem man sich vollsommen überzeugt hat, baß man bas Spiel eines wunderbaren Irethums gewesen ist, sahen Generale, Offiziere und Soldaten sich an, und brachen in ein lautes Gelächter aus; barauf erhielten bie Regimenter, welche vorgerückt waren, Befehl, in ihre vorige Positionen zurückzusehren.

Gine Stunde barauf mar alles wieber rubig. Richt fo auf ber Infel; bort bauerte bie Berwirrung noch lange fort, und verbreitete fich fogar bis nach Wien, wo in ber Nacht bas Gerücht in Umslauf tam, Napoleon fei geschlagen, und ber frangofische Abler fliebe endlich vor bem Oftreichischen.

Man gab bie Beranlassung bieses sonderbaren Muarms verschieden an. Den andern Morgen fand die Ansicht dem meisten Glauben, daß einige Ptunderer Schuld daran gewesen waren, welche in die benachbarten Dorfer gedrungen, unvermuthet von einem verirrten Petoton oftreichischer Husaren angegriffen und theils niedergehauen, theils bis zu unsern Worposten getrieben worden waren, bei welchen sie, nachdem sie auch sie in Berwirrung und Unordnung gebracht, unaussaltsam vorübergeeilt waren.

Bon Benebig nach Dostau.

Bormarts Marich! Immer fort! So tommt man von Det gu Ore!

Bon Benebig nach Moskau! Es ist ein artiger Beg, soll ich benken. Ich habe ben Beg gemacht, zu Fuß in Gesellschaft von 3000 gut disciplinirter Leute, die ein prachtvolles Regiment zu 4 Battaillonen bildeten, und von benen nur 150 oder 200 arme Aeufel halberfroren wieder über die Berisina zuruck kamen. Ja! Es ist eine schone, eine herrliche Sache um den Krieg, wenn man gludlich davon kommt. Aber die Unterliegenden! Und es wird einem nicht immer leicht, so gludlich burchzukommen; besonders, wenn man seinen Feind erst in einer Entsernung von tausend Stunden aufzuden muß.

Es war gegen Enbe bes Jahres 1811. Bir lagen ju Bicenga in Garnifon, und hatten Detafchements bis nach Deftre und Benebig vorgefchoben , nach bem ftolgen Benedig , beffen Doge fich mit bem Meere vermablte, nach Benebig , bef= fen Schiffe einft bas Affatifche Meer bebedt baben, und bas jest entthront, erniebrigt, von Den Offreichern befett ift, Benebig! Richt einen Sou von feinem Gelbe (amei und einen halben franablifche Centimen) gebe ich barum, bie bafliche Stadt mieberaufeben, benn ibr Unblid ift traurig. er thut meh, er beflemmt bas Berg. Schon vor amangia Sabren erinnerte fie an bie vornehmen Bet-Lerinnen ber Revolution, bie man Rentnerinnen. nannte, und bie in einem Rleibe mit Ralbelen , und Buten mit Chleiern ju Paris um ein Mimofen baten. Und ber furchtbare Lome von Gt. Marcus! Das arme Thier! Bie bat man ibm bie Rlauen befchnitten!

Benebig! Es paßt zu nichts mehr, als zu Romangen und Barfarolen unferer Camponiften. Ich habe unter feinen Saulengangen ben elenben Reft ber Truppen ber Republid gefeben; Napoleon, ber was Solbaten betraf, nichts wegwarf, aus Allem

Rugen ju gieben fuchte, hatte fie ben Cifalpinern, wie unfere Krieger bamals alle italienifchen Dilitairs obne Unterfchied nannten, einverleibt. 3ch glaus be faft, bag bie papftlichen Colbaten , welchen ich nie bie Ehre gehabt habe auf einem Schlachtfelbe ober fonft ju begegnen, verwegener ausfeben, als biefe Schelme. Die Ginwohner nannten fie soldati dei nostri. Schones Bolf! Gin Offreichifder Rorporal batte, felbft ohne Stod, ihrer bunbert vor fich bergetrieben, wenn er fie nur ichief angefeben batte. Ein frangofifcher Zambour batte, wenn er in feis ner Interimsjade, bie Dube auf ben Raden gus rudgefcoben, feinen weißen Schlagel aufgehoben batte, ein ganges Corps folden Gefinbels, in Schach gebalten. Ber glauben foll, wie tief bas Benetignifde Bolt gefunten ift, muß es felbft feben.

Dort lagen wir also in Garnison. Eines schönen Zages traf aus Paris ber vom Minister Clarke unterzeichnete Befehl ein, baß wir uns über Borvona, Mailand, Brestia und Pavia nach Aurin zu begeben hatten. Ich habe bereits gesagt, baß es gegen Ende bes Jahres 1811 war. Wir hatten alle, ich sage alle, ohne Unterschieb bes Alters, bes Ranges, und ber körperlichen Vorzüge, in bem

angenehmen Bicenga, wo ber geringfte Dallaft wenigstens einen Pringen, und ich weiß nicht wie viel Cignori Marchefi in fich folieft, und mo bas mals ber Regimentoftab lag, gartliche Berbinbungen angefnupft. 3ch muß jeboch bingufugen, bag bie erften Schritte faft immer von ben verführten Schonen gethan murten. Das ift nun einmal Gitte bort. Es mar ein trauriger Abicbieb ! In jebem Saufe. bas nur etwas ftart bewohnt mar, meinten meniaftens amangia Ariabnen verfcbiebenen Stanbes, Bie viel Thranen von bem Mugenblide unferes Abmariches, bis jur Unfunft bes Regiments vergoffen murben, welches an unfere Stelle fam, lagt fich nicht berechnen. Jebe Brigabe ber großen Urmee vermach. te gewohnlich ber Brigabe, welcher fie Plat machte, eine Angabl untroftlicher Bittmen, welche bie Nachtommenben in acht Zagen zu troffen hatten, Und wenn ber Bechfel zu baufig tam , zu fcnell auf einanber folgte, fo mar es rubrent genug, la vostra cara au boren, wie fie in Comery fich auflofend ben Ramen verwechselte, und indem fie euch liebevoll mit ihren Urmen umftridte, euch Luigi ober Paolo nannte, mabrent ibr Dietro, Antonio ober Giufeppo beißt. Go vermifchte ihr Berg mit Giner und berfelben Liebe ben Stellvertreter und ben Bertretenen. Aber war bas nicht bie Schuld bes Kaifers, ber ben Offigieren feiner Armee nicht einmal Beit ließ, feibst treulos zu werben.

Much fagten wir ein trauriges Lebewohl ben Meisterstüden Pallabios, bem Stadthause, bem Theater, und einigen nach ben Zeichnungen biefes großen Kunftlers aufgeführten Palaggi. Man paffirte die Ersch bei Berona, wo ich durch das Beispiel ber Ubrigen hingerissen, kaum Zeit hatte, einen Blick auf die Arena zu werfen, ba ich in das Theater laufen ober in einem Kassehause festsigen mußte.

In Mailand fah ich la Scola, wo ich Madame Morrendi horte, die spater nach Paris tam. Doch hatte ich Muth genug, mich von einer in der Locanda bel' Angelo bestellten Mahlgeit loszureisen, um die gang mit Marmor bekleidete Kathebrale zu besuchen, welche der eiserne Willen Napoleons vollsenden sieß.

In Brescia fiel uns bie Schonheit ber Frauen auf. Wir ftellten bort grundliche Bergleiche an. Dort fah ich jum erstenmale bie Vorhange, mit benen jede Theater 2 Loge versehen ift, und bie man jus zieht, wenn man in seiner Loge mehr Bergnugen ju finden weiß, ale bas Schauspiel bieten fann. Unsere Gitterlogen find anftanbig bagegen.

"Unfer Aufenthalt zu Pavia, in beffen Rahe ber abentheuerliche Frang I. "Alles verlor, nur bie Stre nicht" gab zu verschiedenen mehr ober weniger ernstlichen Zweikampfen zwischen unfern Offizieren und ben Stubenten biefer Stadt Anlag. Mancher hieb wurde gegeben und empfangen, und manche Bowle Punsch bort geleert.

Im Januar 1812 waren wir in Turin. Tuerin ift eine reiche, vergnügungssüchtige Stadt. Man hat keinen Begriff bavon, wie die Frauen bort leben, wie viel Polentas, das dummste alles ultramontanischen Serichte, bort verspeist werben.

Pring Borghese, General . Gouverneur Der Des partemente jenseits ber Apen, restbirte, fast konnte man sagen, herrschte bort. Sein hof mar glangenb und heiter; er hatte eine Ehrenwache, und ich glaube auch Rammerherren und Pagen.

Das Innere bes Kaiferlichen Theaters ftarrt von Golb, es ist eine mabre Goldmine. Das macht aber, daß die Schauspieler, wenn sie noch so reich gekleibet sind, armselig erscheinen. In Turin sah ich eine prachtige Brude ansangen, wels

che man auf Befehl bes Kaisers über ben Po anlegte. Sechs Jahre zuvor hatte ich die Guillotine auf
ber Place Caroline ober Papsanne in Permanenz gesehen; man hatte bies für das einzige Mittel-gehalten, ben Morbthaten, welche diese schone Gegend in Schrecken sehten, ein Ende zu machen. Auf
bem Kaiserplage, am Ausgange der Po- und MontCenis-Straße zählte ich eines Morgens 75 Geistliche, die in vier und einer halben Minute in ihrem
Ornate an mir vorübergingen.

In Turin erhielten wir Befehl, und über Lyon und Besancon nach Strasburg ju begeben. Ich passirte bie Alpen auf einer prächtigen Straße, wo noch vor einigen Jahren die Reisenben sich hatten mussen bin- aufwinden lassen. Napoleon hatte gesprochen und seine fraftige Stimme ebnete bie Alpen, welche Harnibal, wie man erzählt, mit Effig gesprengt harben soll.

Ich sah Lyon, mit seinen herrlichen Rhones und Saones Quais, feinen Plagen, und feinen belebsten Straßen, bie es damals an Unreinlichkeit mit benen ber hauptstraße aufnehmen konnten.

Befancon ift eine nuchterne, langweilige Stabt; man liebte bort ben Raifer nicht; ich wußte bas und beurtheilte fie deshalb vielleicht zu ungunftig. Die gute Koft, die wir im hotel National erhielten, verfohnte mich etwas. Auf einem Marfche erhalt eine Mahizeit doppelten Werth. Und welche Bemerkung kann man machen, wenn man Etappenweis reift? Man kommt ermubet, abgestumpft an, und sieht entweder nichts, oder was man sieht, nicht recht.

In Arbois verlangten wir Landwein. Man lachte und ins Gesicht. Wir mußten unsere Frage, bie boch gang naturlich schien, mehrmals wiederholen. Rachebem man und eine Stunde hatte warten laffen, brachte man und eine Flasche voll biefes tollichen Getrantes, aber es war nicht moglich, einen Tropfer hinunterzubringen: oben auf lag Fingerbider hefen. Wir mußten vierzig Sous bafur zahlen. Wir batten uns eine Losung biefes Rathfels aus: aller Wein von Arbois wird ausgeführt.

In Strafburg ließ man uns vierzehn Tage ausruhen, ehe wir ben Rhein paffiren sollten. Seit einem Monat waren wir fehr herabgespannt. Die Aufnahme, welche wir in unseren Quartieren sanben, war nicht mehr so freundlich, so zuvorkommend, wie bies anderwarts ber Fall gewesen war; man empfing uns mit Ralte, taum mit Soffichteit, nie mit Freude; die garte Aufmerkfamkeit, die forgliche Scheilnahme, die schmeichelnden Anerbietungen hatten ein Ende: wir waren in Frankreich, in unferm Baterland, unter unfern Candleuten!

Das schone Geschlecht von Strafburg mag es mir nicht übel nehmen, aber es ift ein himmelweiter Unterschied zwischen ben Eisasser Damen und ben zarten Schönheiten bes üppigen Italiens, welche wir auf beberen Befehl an ben Ufern ber Brenta zurücgelassen hatten. Am Rhein hatten wir unsern Sold vollauf nothig, um damit unsern personlichen Eigenschaften und unserer Liebenswurzbigkeit bei biesen Damen das Wort zu reben. Dies ser Borwurf bezieht sich ihrigens uur auf eine Klasse, besonders auf dem Marsch in Berührung kommen.

Endlich paffirten wir ben Rhein. Wie mit einem Bauberfchlag veranberte fich wieber Alles. Diesfeits

s Kiusies war man bei Freunden, und biese mas chen keine Umfiande. Als Sieger burchzogen wir Baben und Baiern: In Sachsen ward uns bie herrlichste Aufnahme: unser Weg war mit Rosen bebedt. Welch schönes Schauspiel, wenn bas Resgiment, nach einem ober zwei Tagen Rast, wieber zusammen trat! Welche verliebte Erzählungen, welche frohe Gesichter; wie viele Myrthenbekranzte Stirnen!

Wir famen burch Berlin, wir betraten ben Boben Polens. Sei gegrüßt Land bes helbenmuths! In Ofipreußen ließ uns Napoleon lange manndvrieren, ehe wir über ben Niemen fetten, ber ihn von feinen Feinben trennte.

Nachbem wir ben Fluß hinter uns hatten, brangen wir ohne Schwertstreich bis nach Rowno. hier fing ber Krieg an. Bon biesem Augenblide erblidten unsere Plankerer, aber in weiter, weiter Kerne bie Kosaden.

Bilna, wo wir einige Tage fpater antamen, ift eine große und icone Stabt, aber wir marichirten nur burch. Bir zogen weiter über Minff und Orcha nach Smolenft.

Enbe Juli folugen wir uns unter ben Mauern von Smolenft: trot ihrer ungahlichen Kirchen mit grunen Dachern, ihrer Mauern mit biden Thurmen wurde bie Stabt genommen. Won Smolenff nach Moskau machte man uns ben Weg nur noch jum Schein ftreitig; wir zogen nach ben Stabten Dorogobat, Shyaff, Biagma, und einigen anderen, welche ber Krieg in Schutte haufen verwandelt hatte, und kamen enblich in Mosekau an.

In Mostau erwartete uns ber Sieg, ber Rrem: lin und ber Rudjug.

Bon Benebig mar ich ausgegangen, un bin zu gelangen!

## Der Sof von Cachfen: Meiningen,

Bon allen Trabanten, welche unter ben Ramen Mitglieder des Rheindundes, sich um das glangenz de Gestirn Napoleons bewegten, zeigte sich keiner treuer im Unglud, wohlwollender als das Oberzbaupt des Fürstenthums Sachsen-Meiningen. Das Oberhaupt war freilich nur eine sanste, schückerne Frau, die Mutter einer interessanten, zahlreichen Familie, welche sie in der Jurcht Sottes und Naposleons mit der Sparsamseit und Einsachheit erziehen ließ, welche in der Einrichtung eines bemittelten Burgers Deutschlands gang und gabe ift.

Diese treffliche Prinzeffin, beren Rame und Die tel man in irgend einem genealogischen Kalender jener Beit nachschlagen mag, herrschte über einige hundert Unterthanen und Unterthaninnen, in Beaug auf bie guten Absichten, bie fie mit ihnen hatte, gang auf bie Urt bes lieben kleinen Ronigs von Bvetot, und unterschied fich von biefem Musterregenten, biefem wahrhaft wohlseilen Furft, nur durch bie Prahierei und ben alterthumlichen Stolg ber Leute, die man ihren Hofflaat nannte.

Wenn ich mich recht erinnere, betrug fich bie Unz gahl ber Rrieger, welche bie wurdige Furstin, als Mitglied bes Rheinbundes gur Berfügung Naspoleons, aber auf eigene Koften hielt, auf sechszig ober siebenzig Mann. Dieses bescheibene Armeecorps, welches burch seinen innern Werth wahrscheinlich bie Schwache ber Bahl ersehte, wohnte ganz im Ernste mehren Schlachten ber großen Armee bei.

Bei Ratisbon bekam einmal ein Tambour von Meiningen mitten im Gefechte einen berben Fußztritt von einem franzosisschen Grenadier, weil er, da er kein franzosisich verstand, bem Goldaten ben Schwamm, ben er verlangte, um sich bie Pfeise anzugunden, nicht gegeben hatte. Nach ber Schlacht ging der Bericht ab, und balb barauf erhielt ber tapsere verwundete Tambour einen Meiningischen Orben.

Bur Beit, wo so viele frangofische Aruppen auf allen Strafen burch Deutschland gogen, um Feuer und Schwert in die entfernten Lanber bes Baren zu tragen, tam eines sichbnen Morgens ein Regiment leichter Infanterie in ber Resibengstadt Meiningen an, und erhielt Erlaubniß, bort brei Tage auszuruhen. Die frangosische Galanterie erforberte, baß die Offigiere, die überdies die trefflichen Gigenschaften ber Pringessin Tannten, die Gelegenheit benutzen, dieser ihre Auswartung gu machen. Der Oberst erklärte also nach bem Tage ihrer Antunft ben Offigieren, baß sie einen Besuch abstatten mußten.

Der Manteisad murbe gebffnet, bie Parade-Uniform hervorgeholt. Es ift zwar eine bekannte Sade, baß ein frangbificher Offizier viel weiß, aber
alles braucht er boch nicht zu wiffen; wenn man
auch nicht gelehrt ift, kann man boch ein tuchtiger
Infanteries ober Cavallerie-Offizier fein. Man bilbete
fich also ein, bie Pracht eines Norbischen gofes
au finden und richtete seine Toilette darnach ein.

Punkt zwolf ftellte man sich, von Ruhm und Sauberkeit strahlend, auf bem Ererzierplat ein. Das Regiment, welches aus vier vollzähligen Battaillonen bestand, hatte ber Prinzegin 100 Offiziere

von verschiebenem Rang (also etwas mehr, als fie, um bie Ruhe Europas erhalten zu helfen, Solbaten fiellte) anzubieten, alle waren schon gepuht, blant gewichft und geschniegelt, besonbers aber sehr neugierig und spottluftig.

. Man jog in guter Ordnung nach bem Schloffe. Da aber , bie Rirche ausgenommen , fein Saus ebracizia genug mar, fich nur um etwas uber bie Burgermobnungen zu erbeben, fo mußte man eis nen Ginwohner fragen , wo fic bas Colog befanbe, bem man großmuthig einen fo weiten Umfang in Gebanten jugefdrieben batte. 2m Enbe einer giemlich engen Strafe (in ber, wie man nachber erfuhr, faft alle Rronbeamten mobnten) fab man in befcheibener Sobe ein vierediges, fcmudlo= , fes Bebaube fich erheben, meldes, burch bie bunfele Karbe feiner Mauern, gegen bie fleinen gelben Saufer mit grunen Salufien abftach, welche in ber Rabe berum ftanben. Cparliche, febr bobe und enge Renfter liegen burch bie fleinen Scheiben nur mes nig Licht burch. Dan brang burch einen gewohnlichen Thorweg, bor welchem ein Golbat von ben Bruppen ber Pringeffin ohne fein Gewehr, welches er im Schilberhaus batte fteben laffen, und mit einer lacherlich breiten Patrontasche auf bem Ruden, gahnend auf: und abging. Überrascht wie er war, konnte er nicht einmal vor uns prasentiren, um so weniger, da sich ein kleiner Junge in das Saus- den geschlichen, und mit dem Gewehr die Exerzitien nachzumachen suchte: sein langes, verlegenes Gesicht zeigte, wie sehr er sich vor den vielen franzafischen Offizieren schämte.

Unter ber Ginfuhr, wo eine Rutiche, vermuthe lich ber Galawagen ber Pringeffin in Remife fanb, bemertte man eine bolgerne Treppe mit einem bolgers nen Gelanber, von antifer Korm, welche ju bem erften und einzigen Stodwert bes Pallaftes fubrte. Bor bem Offiziercorps ging auf Befehl bes Dberften , ein junger Unterlieutenant bes Regiments, ber vom Rheinufer geburtig mar, und wie er fags te, febr gut beutsch fprach. Er batte bie michtige Funttion eines Dolmetfchers übernommen. 216 man bie Ercppe binaufflieg , fam ein Dann in blauer Sade, eine blaue Dube in ber Sant , vermuthe lich von bem gang ungewöhnlichen garmen angegogen , jum Borfchein, erftaunte nicht wenig über bie außerorbentliche und vermutblich feltene Erfcheinung fo vieler Militairs in bem Schloffe, und ichien gu

fragen, was man eigentlich wolle. Er war, wie man fpater erfuhr, ber erfte und mahrscheinlich auch ber lehte Kammerbiener ber Pringeffin.

Unfer Dolmeticher nahm fogleich bas Bort, und belehrte ihn, bag bie Offigiere um bie Ehre anhielten, ber Furftin ihre ehrfurchtsvolle Aufwars
tung ju machen. Ein Beiden, welches er, noch ims mer mit bem Ausbrud ber hochften Berwunderung
machte, und welches fo viel bebeuten follte als:
"Bartet hier!" hielt ben gangen Bug auf ben Stusfen ber Treppe gurud, bann öffinete er vorsichtig
eine Thute, bie er forgfaltig wieber hinter sich zue
ichlog, und verschwand.

Man mußte fich also gebulben, und bas Resultat ber Conferenz abwarten, welches ber Mann wahrscheinzlich mit ber Gebieterin haben werbe. Nach einer Biertelstunde, welche man mit allen möglichen Bersmuthungen zubrachte, erschien ein ehrwurdiger Offisier, bessen Alter, graues Saar, Uniform, besons bers aber ber altpreußische Bopf einen Beitgenoffen Briedrichs bes Großen verfündete, näherte sich bem Obersten, der an der Spige des Juges fland, und bat ihn auf deutsch um eine Ertiarung über den Iwed eines so gablreichen Besuches. Der Dolmets

fcher beeilte fich, ibm bicfelbe Auskunft gu geben, wie bem Rammerbiener.

Er verbeugte sich darauf mit großer Burbe, und antwortete, seine Pflicht erheische durchaus, daß er ben Wunsch ber herren Offiziere zuerst der Prinzessin mittheile; darauf entfernte auch er sich, und wir mußten neuerdings auf der Treppe Schilbwache stehen. Nach einer zweiten Viertelstunde kame ber Oberkammerherr (benn diesen Posten betleisbete der Beteran) von neuemzum Borschein, machate eine tiese Berbengung, ließ dusch ben ersten Kammerdiener, der auch wieder gekommen war, den einzigen Flügel der Thure offinen, welche sich den Ofsizieren gegenüber befand, und gabihnen mit der Hand hollich das Zeichen einzustreten.

Naturlich glaubte man, baß man erst noch eine lange Reihe von Vorzimmern und Salons zur burchziehen habe. Aber nein. Man trat unmittels bar in eine schmale Gallerie, die ganz ohne Meubel, am Eingange selbst ohne Stuble war, und an dem entgegengesetzten Ende zwei Fenster hatte, an denen mehrere Damen saßen. In der Mitte berselben besand sich die Prinzesin selbst, die übris.

gen waren ihre hofbamen, bie Granden bes Das ninger hofes.

Als man so weit war, stand ber Oberkammersberr still, machte sobann halb Kehrt, und zeigte bem erstaunten Dolmetscher, ber es bann seinen Cameraben weiter mittheilte, an, bag nach ber strengen Stifette, von ber man unter keiner Bedingung abweichen könne, kein Frember bei seiner erlauchten Gebieterin zugelassen werben burfe, wenn er nicht vorher gebuhrender Maßen vorgestellt worsben wäre.

Man gehorchte, und musterte in der Zwischenzeit bie Damen, welche am Ende der Gallerie so ernste haft und theilnahmios sagen, als ob sie gar nicht bemerkt hatten, daß ein hundert frangosische Offstere in ihrer Nahe waren. Der Oberkammerberr wiederholte darauf mit noch größerer Steisheit laut seine erste Frage: Was wunschen die herren Franzabischen Offiziere?

Die Ehre ju haben, ber regierenden Fürstin vorgestellt ju werben, antwortete jum britten ober vierten Male ber Dolmetscher, ber am Ende bie Gebuld verlor. Die herren werben gemelbet werben, erwieberte ber Dberfammerherr.

Darauf machte er eine neue Schwenkung, schritt auf die Prinzesin und ihren hof zu, und wies berholte auf Französisch und in folgenden Worten die Aussage bes Dolmetschers: Die herren Offiziere vom .... Regiment leichter Infanterie, zur großen Armee unter ben Befehlen des Kaifers Rapoleon gehörig, eines Bundekgenossen des Fürstensthums Sachsen-Meiningen (folgten die übrigen Kietel) such gang unterthänigst um die hohe Enabe nach, Ihrer hoheit der regierenden Fürstin vorsgestellt zu werden.

Ich werbe fie mit vielem Bergnugen empfans gen, fagte die Pringefin fich erhebend. Gie wens bete fich sobann mit großer Gute und Gragie an ble Eingetretenen, und fügte mit außerorbentife der Freundlichfeit hinzu: Meine herren, ich bante Ihnen fur die Ehre, welche Sie mir erzeigen; haben Sie die Gute, naber zu treten.

Der Oberkammerherr, ber jeberzeit von ber Pflicht feines Amtes burchdrungen war, beeilte fich mit lauter und vernehmlicher Stimme anzumelben: Das Offiziercorps bes ... Regimentes.

So war man benn endlich wirklich und boes foriftemagig vorgelaffen.

Diefe lange , ceremoniofe Borftellung, biefe Sofs formalitaten, biefe ftrenge Stifette in einer 2Bobs nung, mo alles, gelinde gefagt, eine fo bobe Gina fachheit verrieth, batte bie herren Offiziere in gute Laune verfest. Much batten einige nur mit Dube bas Lachen unterbrudt. Bum Glud lief alles qut ab. Der Dberft mar entjudt , baß er fich frange fifch mit ber Pringefin unterhalten fonnte, und ftellte ibr, nach ben erften Complimenten, bie Offis giere bor. Das befcheibene Coftum ber Rurftin, ihr fanftes und boch mahrhaft ebles Benehmen, bie wohlwollenben Blide, welche fie um fich marf, ges mannen ibr balb alle Bergen, Rach pericbiebenen Rras gen, welche fie an ben Oberften tichtete, und einigen Bemerfungen, in welchen fie eine tiefe Renntnig ber europaifden Politit und eine innige Bewunderung fur ben Raifer an ben Zag legte, ben fie nun im= mer ben erhabenen Rapoleon nannte, bat fie ben Dberften und bie Berren Offiziere, einem Ball beigue wohnen, welchen fie morgen, ihrer Unwefenheit in Meiningen ju Chren, geben murbe, und theilte ihnen augleich mit, bag fie allen Burgern babe befehlen

laffen, ben bei ihnen einquartirfen Golbaten eine Ration Bein zu geben.

Eine Berbeugung, welche fie bem Oberften machte, bebeutete ihm, daß die Audienz beendigt fei; die Gafte, ber Oberkammerherr voran, ber fie mit bem gewöhnlichen Ceremoniel zurudgeleitete, entfernten fich, mit Berwunderung über diese hoffitten bei einer so bescheibenen Umgebung, und über die außerorbentliche Liebendwurdigkeit und bie anmuthige Burbe ber Prinzessin.

Tags barauf hatte ber Ball in berfelben schmalen Gallerie, wo ber Besuch empfangen worden war, Statt. Die zahlreiche Familie ber Furstin wohnte ihm mit ber größten Anspruchslosigseit bei; sie selbst erschien beinah in bemselben Anzug, wie ben Tag vorber. Wie Cornelia konnte sie auf ihre schonen Kinder zeigen und sagen: Das ist mein Schmud.

Eine folche Gefellichaft hatten bie Offigiere noch nicht gesehn. Da waren einige alte Frauen, gekleistet wie ju Zeiten Lubwigs XV., ein Dugend alter Krieger, versteinerter Ruhm verstoffener Jahre, ein halbverwischtes Andenken aus bem siebenjahrigen Kriege; unter bem Schute biefer Ruinen juns

ge leicht gekleidete, frische Madchen, die zu ale lem ja sagten und derb auflachten, und die Kinsber der Prinzessin, die sich lustig unter den verkschiedenen Gruppen umbertrieden. Kurz da war eine Mischung von deutschem Ernst und heiterkeit, Ceremoniel und Ungebundenheit, Juruckhaltung und Offenbeit, schlechte Wirthshausmusst, und wenig oder gar keine Erfrischungen. Gegen Ende des Balls servierte man etwas kalte Speisen, die jedoch keinen der Gasse verhindern konnten, zu haus noch eine mal Abendbrod zu essen, und barauf war es zu Ende.

Den andern Morgen zeigte die offizielle Beitung ben friedlichen Einwohnern ber friedlichften und beften ber Furstinnen an, daß am vergangenen Zage Ball und Empfang bei hofe gewefen fei. 6.00

## Die Pferbe bes Staroften,

Der Brigabegeneral X. ift tobt; er ist auf bem Belbe ber Ehre ben Tob ber Tapfern gestorben; so sagt man von allen, obgleich das feindliche Teuer wenigstens eben so viel feige, als muthevolle Soldaten hinwegrafft. Der genannte General aber, ber sich wirklich durch glanzende Eigenschaften auszeichnete, siel durch eine Kartatsschenugel in der fürchterlichen Schlacht von Mojaist, wo mehr als vierzig franzbsische Generale den ungastlichen Boden Ruslands mit ihrem Blute trantten,

Es war Anfangs Juni bes Jahres 1812, als bas dritte von bem Marfchall Rey befebligte Armee-Corps auf bem Polnijchen Gebiete, und an den Ufern bes Niemens mandvrirte, welchen ber Raifer noch nicht ju paffiren für gut hielt. Wir waren also in befreunbetem Lande. Ein vollfiandiges Armee-Corps, welches, wie ich glaube, unter Marschall Macbonald in Liefland und Curland agiren sollte, folgte ber großen Armee, welche bamals Babener, Baiern, Murtemberger, Öftreicher, Italiener, Schweizer, Spanier und Portugiesen in ihren Reihen zählte. Ich nenne bie Polen nicht, weil diese bei uns für Franzosen galten.

Eines Tages erhielt bie Brigabe A. Befehl, bie Cantonnirungen ju beziehen. In solchen Falsten ift bas erste, woran ein General, ber seine Sache versteht, benkt, baß er sich nach bem Schlöseiern, welche bie Lanbschaft besigt, nach bem Ginskommen ihrer Wesiger, nach ber Schönheit ber Frauen, nach ben Annehmlickeiten, welche man erwarten barf, erkunbigt. Manchmal, aber nur, wenn man bazu aussesorbert wird, forscht man auch ben Husse julise guellen nach, welche bie Segend ber Armee barzus bieten hat, aber bas ift eine Nebensache, und bewirft weiter nichts, als baß man in seinem Rapport bie Phrase hinzussigt, das Interesse bes Dienstes erheisse, baß man biesem Ort penn Ort ben Borz

jug gebe. Die Borgesetten, bie es nicht beffer mas chen, wiffen, woran fie fich ju halten haben.

Der Unftern eines ber reichften Staroften wollte, bağ ber General E., in Folge eingezogener Ers funbigungen , erflart batte , bag er nirgenbs bef= fer aufgenommen fein tonne, ale bei ihm, beffen Bewohnung man als bas Schloß bes Uberfluffes gefchilbert hatte. Das General-Quartier murbe alfo borthin verlegt. Der Staroft, bem biefe Ehre im Boraus angezeigt worben, und ber in ber That bie befte Seele auf zwanzig Meilen in ber Runbemar, ging ben Baften eine Strede entgegen. Die erfte Begrugung war freundlich, felbft rubrend. Der General mar Sofmann und hatte ein feines Benehmen. Muf ben erften Blid gefiel er feinem Bir= the, ber ihn bat, fich gang als herrn in feiner neuen Behaufung zu betrachten. Der Empfang ber Schloffe bamen bezauberte ben General. In ben erften Za= gen brangte fich Seft an Seft; ber Abel ber Umgegend fam jum Befuch, man jagte, fifchte, fpielte.

Die Staroffin und ihre noch febr junge Tochter, waren beibe reigenb; ein Renner hatte vielleicht ber ersteren noch ben Borzug gegeben und ber General war ein so ausgezeichneter Renner, bag er beibe Festungen auf einmal belageste und einnahm.

Db ber Staroft eine Ahnung von biefer doppelsten Intrigue hatte, weiß ich nicht; gewiß ift, daß Frau und Tochter nur einen untergeordneten Plat in seinem Bergen einnahmen, und daß er dagegen mehr als alles, mit Leidenschaftlichkeit, mit wahster Wuth, feine Pferde liebte. Das war der eine, gige Punkt, in dem er keinen Scherz verstand, als tes verzieh er, nur keinen Angriff auf seine prachstigen Stalle.

Eine besondere Borliebe hatte er fur einen herrs lichen Postzug Fuchse, die in der That sich so gleich an Größe und Farbe waren, daß man hatte glaus ben können, sie verdankten ihr Dasein dem Zaubers worte einer machtigen Fee. Sie waren von unschätz barem Wertse; der gute Starost erlaubte daber auch hochsten zwei ober drei mal des Jahres seinem Kutscher, sie vor seiner Kalesche anzuspannen; sollate er sich aber dazu verstehen, so mußte das Weta ter vortrefflich, nicht zu kalt, und nicht zu warm, ber Weg kurz und getalten sein und er seibst

langgespannt fahren. Die Pferbe jemals mube gu machen, tam ihm nicht in ben Sinn, und lieber hatte er sich felbst vor ben Wagen gespannt.

Eines ichenen Nachmittage ließ er fich burch bas Drangen feines theuren Freundes, bes Generals, welcher die Damen etwas ausfahren wollte, bewesen, eine Spazierfahrt zu Glatten. Aber er war noch teine 200 Schritte vom Schloffe, als er auf ben armen Thieren eine leise Spur von Schweiß bemerkte, sogleich wenden, mit aller möglichen Borsficht die Pferde wieder in ben Stall fuhren ließ, und die Nacht bei ihnen zubrachte.

So waren vierzehn Tage mit ber Schnelligkeit eines Augenblicks vergangen, als zum großen Leidwefen ber Schloßbewohner, die Brigade Befeht
zum Borruden erhielt. Der Schmerz war auf beisben Seiten gleich hestig, und ber General wurde mit
Bersicherungen der Liebe, Anhanglichkeit und Freundsschaft überschüttet. Was hatte er aber auch alles
für seine Wirthe gethan? Gines Morgens hatte
ein Stallsnecht sich bei dem Starost bestagt, daß ein
Kavallerist, der als Ordonnanz bei dem General
war, für sein eigenes Pferd ein Bund Heu genommen hatte, welches für die Lieblinge des Schloß-

herrn bestimmt war; auf ber Stelle wurde ber Schulbige zu seinem Corps zurückgeschiet, als Marrobeur bezeichnet, und aus ber Elitencompagnie verstoßen. Er war ein Mitglied ber Chrenlegion und hatte sich sein Areuz auf bem Schlachtselbe von Wagram verbient. Ein anderes Mal hatte ber geztechte General zwei Solbaten, bie einem Bauer bed Starosten ein huhn hatten siehlen wollen, Gott weiß wie lange Arreft geben lassen, und bas Berbrechen sogar in ben Tagesbesehl geseht.

Wie floffen auch bie Thranen ben Tag vor ber Abreise! Um bas Gefühl bes ausnehmend empfinds sammen Gtaroften zu schönen, mußte er, auf bas ausbrudliche Berlangen seiner Gemahlin, bie Nacht vor ber Trennung bei einem seiner Pachter, einige Meilen vom Schloß, verbringen. Die liebenswurstige Dame fürchtete, er möchte ben Abschied von einem so ergebenen, aufrichtigen Freund nicht erstragen können.

Die Abreife war auf elf Uhr festgeset, obgleich bie beiben Regimenter ber Brigabe Befehl erbalten hatten, schon um funf Uhr sich in Bewegung gu fegen. Aber wie kann man fich so ploglich von einer geliebten Tamilie lobreifen ? Gegen gehn Uhr, als man im Salon Caffee trank, horte man auf einmal in der Rahe Trommeln wirbeln; und boch waren die Truppen langst abmarschirt. Bald darauf rück eine Grenadier-Compagnie, ihren Capitain an der Spihe, in den Hof. Die Leute vom Hause fragen, was das zu bedeuten habe; im Galon sieht man sich erstaunt an. Was wollen diese Soldaten kragte die zärkliche Starostin den diese Soldaten kragte die zärkliche Starostin den dienswilligen General, hat die Brigade vielleicht Gegenbeschl erzhelten Leider nein! antwortete er seufzend. Es ist nur ein Picket, welches meine Equipagen essortisten soll.

Eine Staroffin braucht ben Militairgebrauch nicht zu kennen, es ift also natunlich, baß fie fich mit bieser Entschuldigung begnügte. Das einen Augenblid unterbrochene Gespräch wird mit Lebhaftigkeit wieder aufgenommen, nud die Betheurung, sich niemals zu verzessen, erneuert. Endlich schlägt die Stunde der Arennung und man fleht auf. Das Kenster ging auf den hof; das erste, was der Starossin in die Augen fällt, ist ein angespannter Reisewagen. Schon! sagte sie zärtlich, und warf dem General einen ausdructvollen Blid zu; er antworztete mit einem Blid und einem Seuser.

Muein bie Binbe, welche Gott Amor ber Dame übergeworfen hatte, war nicht bicht genug, um fie ganz blind zu machen. Ein zweiter Blid auf ben Wagen, welcher ihr ben besten Freund ihres Gatten rauben soll, belehrte fie, baß sechs Pferde vor ben Wagen gespannt sind. Ich glaubte, sagte fie bem General, ber nicht ganz ohne Berlegenheit ift, baß Sie nur mit vier Pferden reisten.

Gewöhnlich allerdings, entgegnete er, aber feben Sie nur bin, erkennen Sie ben Pofizug nicht.

Gott fieb mir bei, bas find bie Suchse bes Stas roften !

Die Staroftin irrte fich, es waren bie Sichfe bes Staroften. Breilich, bemertte ber General mit großer Raltblutigfeit, welche Pferbe tonnten fic mit ihnen meffen?

Und Sie nehmen fie mit ? fragte bie Staroftin bie Farbe wechfelnb. Bas wird ber Staroft bagu fagen ?

Es ift blog ein Berfuch, eine Laune, Die Sie mir verzeihen werben. Überdieß ift Die Sache mft bem Staroften abgesprochen. Frang, Ihr Aufscher, wird fie von bem ersten Dorfe, wo ich meine etgenen Pferbe finde, wieder gurudführen. Ihre Pferde ? Ich glaubte, bie lagen barnieber, und fonnten nicht mehr geben ?

Sie waren in ber That in bem argften Buffans be. Der General fchwieg.

In bem Augenblide, wo bas Geficht ber Stas roftin Erstaunen und 3weifel auszubruden fcbien, wurs be bie Thure mit großem Ungestum aufgeriffen und herein trat ber Intenbant bes Staroften, ben hut in ber Hand, und mit bem Anschein tiefer Befumsmerniß.

Gefchieht es auf Ihren Befehl, gnabige Frau, fagte'er auf poinisch, baf man bie Pferbe bes herrn Staroften vor die Kaleiche bes Generals ju fpannen magt ?

Die Staroffin Schuttelte unwillfuhrlich mit bem Ropf, mahrend fie ben General fragend anblickte. Er schwieg aber.

So muß ich ber Frau Staroftin bemerken, fugte ber Eingetretene hinzu, baß bie Diener bes herrn Staroften ausbrudlichen Befehl von ihm erhalten haben, mahrend feiner Abwesenheit bie Pferbe nicht berauszutaffen; ich muß Ihnen auch anzeigen, baß fie entichloffen find, fich mit Gewalt ben Abfichten bes herrn Generals zu wiberfegen.

Es muß bier ein Migverftandnif obwalten, uns terbrach ibn bie Staroflin mit sichtlicher Bewegung und erflarte bem General bie Worte bes Intenbanten.

3ch habe bereits bie Ehre gehabt ju fagen, bag ich mich mit bem Starofien barüber besprochen. Da-bam wird mir feine Unmahrbeit gutrauen?

Die Starofiin theilte biese Antwort bem Intensbanten mit, welcher fich bem Fenster nahert, ben Borhang aufhebt, und feiner Gebieterin gegen funfaig mit Stoden, Beilen, Gabeln bewaffnete Leute zeigt. Sie find fest entschloffen, sagte er auf polnisch, bie Lieblingspferbe bes herrn mit Gewalt gurudguhalten.

Das wollen wir feben, antworteteber General auf polnisch mit verächtlichem Lächeln. Schnell offinet er bas Fenster und besiehlt dem Capitain, die Compagnie die Gewehre laben zu lassen. Der Intendant, der ben Befehl verflauden hat, wird tobtenblaß. Die Staroslin muß sich auf einen Stuhl flügen. Wahrend bieses Gebot vollzogen wird, welches ber brobens ben Partei im Hof ploglich alles friegerische Feuer

raubt, nimmt ber General bie hand ber erfchrodenen Staroftin, brudt fie an feine Lippen, verbeugt fich vor ber Tochter, welche fich wahrend hiefes Auftritts fiumm unter ben Schut ibrer Mutter bes geben hatte, flammelt einige bergebrachte Complimente und entfernt fich.

Ein Solbat, welcher bem General als Rufscher biente, hatte sich bereits auf ben Bod geset, ein anderer war auf eines der Borderpferde gestigen. Sein Kammerdiener, der ihn im hof erwartet, diffnet schnell den Schlag, der General springt hastig hinein, der Autscher peitscht die Pferde, welche sich ansangs gegen diesen Bruch der Gaste freundschaft baumen, dann aber in vollem Lauf davoniggen. Der Kutscher des Starosten wirft sich voll Berzweistung auf den hintersitz, um nur nicht von seinen geliebten Pferden getrennt zu werden. Klagen und Linde folgen dem Wagen; die Wassenschaften entsinken den Sanden der bestützten Bauern, und bald ist alles verschwunden.

Einige Tage barauf setzen bie Pferbe, bie schon bebeutend mager geworden waren, mit der Bagage bes britten Corps über ben Niemen; sechs Monate fpater lagen bie Leichen ber armen Thiere auf ber unseligen Strafe von Smolenst nach Mostau. Der treue Diener bes Barons verließ die von seinem herrn und ihm felbst so geliebten Geschöpfe nicht eher, als bis er sie lebios auf ber harten, gestrornen Erbe liegen sah. Einige Tage spater erfror er, vielleicht flarb er auch hungers. Der General siel, wie gesagt, bei Mojaist.

## Ber folt zuerft aufbrechen?

Das Bahre tlingt mandmal nicht mahrideinlich.

Es war gegen Ende des Monats Octobers 1812, als Napoleon eines Morgens auf der Rückfehr von Moskau, mit den damals noch immer bedeutenden Trümmern der schönsten Armee, welche er je unter seinem Beschle gehabt hatte, die zerstörte, beinah ganz verbrannte Stadt Smolensk versieß, um sich über Krasnoi, Orscha und Kowno nach Wilna zu begeben. Die Anwesenheit des in seiner Niederlage noch so großen Mannes, dessen Geist mehr erstaunt als niedergeschlagen zu sein schien, hatte der unzglüdlichen Stadt, deren Eroberung vor einigen Mosmaten den Franzosen und Russen so viel Blut gestoste hatte, für einige Augenblicke neues Leben gegeben. Der Kaiser bewohnte mehrere Tage lang

baffelbe Haus, in welchem er fich bei feinem erften Einzug aufgehalten hatte, bas aber seitdem so oft geptündert und zerflort worden war, daß man kaum fein Feldbett darin aufschlagen konnte. Ich sah ihn bort, als er allein, kaum bewacht, in einem Bimmer schlief, das auf mehreren Stellen nicht einmal gegen Wind und Wetter geschützt war. Lauriston, der gerade Dienst bei ihm hatte, lag neben ihm in einem Lehnstuhl; um ihn zu sehen, vor dem damals noch so viele Könige zitterten, brauchte ich nur eine Jaldangelehnte Abur aufzustoßen. In solschen Zeiten hat man nicht erst sich durch eine dopppelte Reibe von Hössingen zu dranger.

Als die Armee von Moskau gurudfam, befetzligte zu Smolensk ber Divisionse General Graf Charpentier. In der Umgegend der Stadt kantonnitte das neunte Corps, unter den Befehlen des Marschalls Herzogs von Bellune, der nie über die Stadt hinaus kam: dort ließ er sich, man weiß nicht wie, eine ganze Division seines Corps gefangen nehmen. Der Kaifer beabsichtigte, als er Smolensk auf immer verließ, die Citadelle in die Luft sprengen und die Festungswerke zerstoren zu lassen, welche aus einer Mauer bestanden, die von mehren

biden Thurmen flankirt murbe. Der Beneral Charpentier, ju beffen General=Stab ich bamals gebor= te, wurde gum Stabe-Chef bes erften Corps er= nannt, welches unter bem Befehl bes Marfchall Pringen von Edmubl ftanb, und mußte bemnach beffen Corps folgen. Bir erhielten Befehl jum 26= marfch. Gegen vier Uhr Nachmittags verließen mir Smolenst, nachbem wir auf Befehl Feuer in bie Bohnungen gelegt und fo bie Berftorung ber Stabt vollendet hatten. Gine Stunde fpater horten wir eine fürchterliche Explofion; Die Citabelle mar in bie Luft gesprungen. Dennoch waren noch eine Un= aabl frangofifder Bermunbeter, beren Buftanb fei= nen Transport erlaubte, und welche bie Rothmenbigfeit gurudgulaffen gebot, in ber Stadt geblieben. Sie ftanben unter ber Mufficht einiger Gefunbheits-Beamten, bie fich fammt ihren Pflegebefohlenen bem Tobe verfallen glaubten. Bereits hatten einige Co= faden ben Borpsthenes paffirt, welcher bie Mauern ber Stadt befpuit, und auf ben Sohen, welche biefelbe von ber Geite von Mostau aus beherrichen, bemertte man icon Ruffifche Infanterie-Daffen.

Das erfte Urmee-Corps marschirte bie gange Racht; es folgte bem vierten und ben Schluß machte

das britte, unter ben Befehlen bes ungludlichen Gerzogs von Eldingen, dem ber Kaifer als dem Tapp fersten ben ehren- aber auch gesahrvollsten Aufstrag ersheilt batte, die Arriere-Garbe zu bilben \*). Man kam eine Stunde vor Tagesanbruch in dem Dorfe Krasnot an, welches auf einer Sobe gelegen ift, die man auf einem steilen Wege erklimmen mußte, auf dem die Artillerie bes vierten Corps einen Theil ihres schweren Geschützes hatte steden laffen. In der Nacht hatte sich ein neues Russisches Corps

<sup>\*)</sup> In biefer Racht fiel in meiner Gegenwart folgenbe Cees ne por. Marical Davouft mar an ber Spige ber Trum. mer feines Armeecorps. Gin General , jest Mitglieb ber Deputirten Rammer , naberte fich ihm , um ihm von eis nen fo eben vollzogenen Auftrag Bericht abguftatten, Das genuat noch nicht, fagte ber Marichall, Gie muffen wies ber nach hinten jurudtehren. Der General unterbrach ben Darfcall mit ben Worten: Erlauben Gie, ich mers be nicht gurudtebren. - Bie? - 3ch befehlige eine Brigabe, und meine Stelle ift an ihrer Spige. - 36 befehle Ihnen gu gehorchen. - Das werbe ich nicht, gemiß nicht, berr Daridall. - Davouft taft, aufer fich por Buth, eine Compagnie Genie : Sapeurs berantommen, fobert bem wiberfpenftigen General feinen Degen ab, bricht ton uber bem Rnie entzwei, und wirft bie Stude weit meg , barauf befiehtt er ben Capeurs, fich bes Generals gu bemachtigen, ber bie gange Racht gwifden einer bope pelten Reihe Golbaten marfchieren mußte.

bem angefchloffen, welches bereits bem Borruden bes Raifers und bes vierten Corps, welches bie Borbut bilbete, Ginbalt ju thun gefucht batte, fo baß uns ber Reind bort jest mit bebeutenben Streitfraften erwartete. Cobalb es Tag wurbe, bemerfte man Zaufenbe von Rofaden am Borigont umberftreifen ; bie Infanteric-Daffen fetten fich bei uns ferm Unblide nach allen Richtungen in Bewegung und bedten fich burch Ranonen, welche fie auf Schlitten fortgieben liegen. Die Ruffen eröffneten bas Reuer. 218 bas Gefecht bigig murbe, marmte ich mir bie Ruge an einem Bivuaffeuer , welches bie Sapeurs eines ber Regimenter in ber Gile angegunbet hatten. Der Marfchall , ber fich nicht weit bavon befant , fuchte ben Plan bes Reinbes au errathen. Der General Charpentier , neben bem ich por bem Feuer hodte, hatte noch eben mit mir gesprochen; er mar aufgestanben, ohne bag ich es bemerft batte. Ploglich ichlagt eine Ranonenfugel mitten unter unfer Reuer, fpringt , nachbem fie und mit Miche, Funten und Roblen bebedt bat, wieber auf, und reift, funfgig Schritte weiter binten. eine Reihe Golbaten nieber, bie fie von ber Geite faßte. Die plogliche Erfcheinung ber feinblichen

Rugel fette alle , bie wie ich , fich warmten, in Befturgung; ich fprang auf, fab mich vermunbert nach bem General um , ben ich pflichtgemaß nicht verlaffen burfte. Die Rugeln haufen fich; bie nachfte Divifion erhalt Befehl fich in Bewegung gu feten : mabrent fie gefchloffene Colonnen bilbete, um jum Quarree gufammengutreten, fuche ich immer, aber vergebens, nach meinem General. Boll Beforgnif erblidte ich endlich ben Pringen Edmubl, welcher au Tug, in einen berrlichen Polnifchen Rod ge= fleibet, ein Perfpettiv in ber Sant, allein, gang allein ben Reind beobachtet, naberte mich ibm, geige ibm an , baf ich feinem neuen Stabschef bei= geben fei , ben ich feit einigen Augenbliden nicht mehr bemerte, und erhalte bie Erlaubnif bei ihm au bleiben.

Der Feind entwidette betrachtliche Streitfrafte und ichien uns die Paffage wehren zu wollen; wir hatten ihm nur die Truppen bes ersten Corps und bie junge Garbe, unter ben Befehlen bes Marichall herzog von Treviso entgegenzusehen. Der Kaiser hatte sich unter bem Schut ber Trummer ber alten Garbe Luft gemad t. Man wollte nichts weiter, als burchkommen, und nur die Desensuse beobachten; aber bei alle bem mußte man gute Saltung geigen und bem Reind nicht ben moralis fchen Bortbeil , bas Ubergewicht bes Giegers ein= raumen, welches oft ben Gewinn ber Schlachten: entscheibet, und welches er fich bei ber Stellung ber beiben Urmeen nur ju leicht anmagen fonnte .. Much burfte man fich nicht ju febr von bem in Smo-Ienst gurudgebliebenen Corps Dens ifoliren. 3ch war bem Marfchall fcon eine Stunde lang gefolgt, ohne bag er Gelegenheit gefunden hatte, meinen auten Billen in Unfpruch ju nehmen. Enblich fanb fich Mittel bazu. Gleich beim Unfang bes Gefechts. batte ber General Gerarb (ber jebige Darfcall) Befehl erhalten, in bem Dorf Rrasnoi, bem linten: Klugel bes Teinbes gegenüber, Pofition ju nehmen , um bie rudgangige Bewegung unferer Rechten gu erleichtern. Da ber Marfchall es fur nothig hielt, bag auch biefe Divifion fich jurudzog, fo trug er. mir auf, ben Befehl zu überbringen. 3ch gehorchte.

Ich habe bereits gesagt, bag man eine Sobe erfleigen mußte, um jum Dorfe ju gelangen; obgleich ich ju-Tuß war, tam ich boch nur mit Muhe an, und ben Reitern ging es noch schlimmer, benn biese mußten bei ber Siatte jeben Angenblick vom Pfer-

be fleigen. 2016 ich in Rrasnoi bineinging, machte mich bie Tobesflille, welche bafelbft berrichte, nicht wenig betroffen. Ich wenbete mich nach ber Geite, wo ich auf die Truppen bes General Gerard flogen mußte. Rein Denich ift ba. 3ch wenbete mich nach einem anbern Puntte: wieber niemand zu feben. überall Stille, Ginfamteit. Im Hugenblide . wo ich um eine Strafe biegen will , bore ich einen bumpfen Barm von Baffen und Auftritten : ich ftete Mill, febe mich um, ohne mich ju zeigen, und er= blide eine Ruffifche Colonne, bie, bie Zambous re an ber Spige, ohne bie Trommeln ju ruhren, fich naberte. Es mar bie bochfte Beit, bag ich meis nen eigenen Rudaug beschleunigte. 3ch marf mich rechts, nach ber Strafe von Oricha, und fliea fo fcnell als moglich binab. Unten am Sufe bes Ber= ges fant ich einen Frangofifchen Poften , und wei= ter binten bie gange Divifion Gerard, welche fich ohne Befehl ju erwarten, aus bem Dorfe jurud's gezogen batte, Rachbem ich mir bie Rreibeit genommen , bem General Gerarb felbft meine Berwunderung barüber an ben Zag ju legen, erfüllte ich, obwohl etwas fpat, meinen Auftrag, und fehrte nach bem Drt gurud, wo ich ben Maricall verlaf-

fen hatte. Nachbem ich ihm berichtet, mit welcher Gile bas Corps fich jurudgezogen hatte, mas ibn jeboch nicht befonbers in Unfpruch ju nehmen ichien. berließ er feinen Plat, und machte mir ein Beichen , bag ich ihm folgen follte. 3ch bemertte , baff er fich von bem Puntte entfernte , mo fich bie un= ter ihm ftebenben Truppen folugen, und baff er fich ber Gegend naberte, wo fich bie Regimenter junger Barben befanben, welche guten Stanb hielten. Dort fiel ein icones Sollanbifches Regiment von ber Garbe faft bis auf ben legten Dann. Rachbem wir eine Beitlang in berfelben Richtung gegangen maren, begegneten wir einem Offigier von bem Stabe bes Armeecorps bes Marfchall \*\*\* welchen ber Pring fragte, ob er nicht miffe, mo fich ber Marichall aufhielte. Der Offizier erbot fich , und zu ihm ju fuhren. Bir folgten einem Sohlmege. Das Ranonen= und Gemehrfeuer bauerte fort= mabrent, und bie Rugeln flogen über uns bin. Dach zweihundert Schritten fanden wir ben Ber-20g .... Der Stabsoffigier entfernte fich.

Die beiben Marschalle rebeten sich, ohne sich zu begrußen, an. Da ich mich nicht berechtigt glaubte, Unterrebungen zuzuhoren, so hielt ich mich in be-

icheibener Beite, und vernahm Unfangs nur einis ge abgeriffene, unbebeutenbe Borte; einige Mugenblide fpater aber erhoben beibe ihre Stimme fo laut , bag ich balb auf ben Grund ihres Gefpraches tam. Es handelte fich namlich von ber Bewegung, welche ber Raifer feinen Generalen anbefohlen bat= te. Done Breifel hatten fie, jeber insbesonbere, Befehl erhalten, bier fo lang als moglich mit ihren Armeecorps Stand ju halten, um Napoleon Beit au laffen, mit feiner Estorte fortgutommen und ihre Operationen fo viel als moglich mit benen bes Bergog von Eldingen in Berbindung gu bringen. Aber ber Raifer hatte aus Bergeffenheit , ober aus fonft einem Grunde nicht bestimmt, welches Corps por bein anbern ben Dlag verlaffen follte. Das mar eben bie Frage, uber welche bie beiben berühmten Rrieger fich jest ftritten. Rachbem man fich gegenfeitig alle Grunde entwidelt hatte, welche man gur Bertheibigung feiner Sache fur paffent bielt, ging man ju Bormurfen, ju Befdulbigungen, fpigen Reben und endlich ju Beleibigungen über! Mule Befchichtschreiber, welche bie Denfwurdigfeiten ruffifcher Relbauge beschrieben baben , gesteben bie furch: terliche Demoralisation ber Urmee mabrent bes

Rudzugs ein, niemand hat ben ganzen Schleier gelüftet, welcher biese widrige Episobe des großen Trauerspiels bebedte. Generale, Offiziere, Goldaten, alle hatten nur Einen Gedanken, nur Ein Biel, ihre eigene Erhaltung; um sie zu sichern, wurde jedes Mittel angewandt. Alle Energie, selbst die Ehre war erloschen. Sabe ich boch mit eignen Ohren gehort, wie zwei berühmte Marschälle, der Stolz Frankreichs, sich Angesichts eines britten barum zankten, wer auf der Flucht zuerst ausbrechen sollte.

## Die Plunberung ber Raffe.

Doth tennt fein Gebot.

In ben ersten Tagen bes Monats December 1812 tamen die Trummer ber herrlichsten Armee vor den Thurmen von Wilna an. Wie lange hatten sich biese entwassneten, beinahe lebtosen, durch die Rauhbeit des Climas besiegten Krieger, diese von Kälte und Hunger versolgten Schatten nach biesem Drt gesehnt, der ihnen das gelobte Land schien, wo sie wieder Betten und Brod zu sinden hossen. Die Enttäuschung war schrecklich sie der Tod, den man langsam auf sich zukommen sieht. Der Kaiser hielt sich nur einige Stunden auf; er erztheilte der französsischen Behörde, welche sich noch in der Schat besand, Befehl, dieselbe unverzüglich zu räumen, und nur so viele Gesundheitsbeamten zurückzussasse als gerade genug war, um den Schein

ju vermeiben, als ob man bie ungeheure Ungabt von Rranten und Bermunbeten aufgeben wollte. bie fich hergeschleppt batten, um bier ben Tob gu finben, Schmarme von Rofafen maren ber Urmee von Rludtlingen, welche fich nach biefer Stabt gebrangt hatten, vorausgeeilt, folgten ihnen, und batten bie umliegenben Soben befest. Un einem ber norblich gelegenen Thore maren fogar mehrere berfelben mit ben erfcbrodenen Truppen, welche vor ibnen floben , in bie Borftabt gebrungen. Gine vollftanbige 7 - 8000 Mann ftarte Divifion, bie im Schönften Buftanbe mar und aus einigen neu refrutirten Regimentern beftanb , welche man ben berrlichen Befilben Tostangs und Etruriens entriffen hatte, mar amei Zage vorber, marm gefleibet und mit Lebensmitteln reichlich verfeben, aus Wilna ausgerudt, um ben Gingug ber großen Urmee von Dostau zu beden, 3mei Tagemariche bem Urmee = Stelette entgegen , batten bei ber furchterlichen Ralte, pon welcher auch bas nur zu berühmte neun und zwanzigfte Bulletin fpricht, genugt, fie zu vernichten. Dem erhaltenen Befehl gemäß fand man bie Divifion gwolf Stunden von Bilna auf ber Lanbftrage, vollgablig, in guter Orbnung, in fcho-



nen neuen Roden , aber ohne Bewegung , erfroren , tobt. Ein betrachtlicher Transport von Brob , wels den biefes bingefchiebene Corps begleitet batte, und welchen bie Leichen noch ju bemachen fcbienen, fperts te ben Beg. Man plunberte ibn. Die fliebenben Schatten ichlangen binunter fo viel fie fonnten , und fielen bann auf ihre erftarrte Cammeraben. Gin anberer Tob martete berer, welche feinen Theil an biefem unfeligen Dable genommen batten. Die Rurcht vor ben Rofaten , bie gang grund= los mar, aber fich aus ber allgemeinen Auflofung und Entmuthigung erflaren ließ, hatte alle Banbe ber Ordnung und Disciplin gerriffen ; man fließ, man brangte fich , einer flieg auf ben anbern , um querft in bie Stadt ju gelangen; Schmachere murben von ben Startern mit Sugen getreten, bie Garnifon mußte bie Tobten wegraumen, um ben Lebenben Plat ju machen. 218 fich bie Nachricht verbreitete, baf bie Stadt unverzüglich geraumt werben folle, baß ber Raifer beinah allein , ohne alles Gefolge abgereift fei, morbete man fich an ben Thoren um berauszukommen , wie man fich gemorbet hatte, um bineinzubringen. In allem lag ber Tob. Bas übrig blieb, marfdirte unter bem Schut ber Barnifon

von Wilna, die in gutem Stande war, auf der Strase von Kowne nach dem Niemen. Eine Kasse, vermuthlich die des großen Hauptquartiers, die man während der Nacht vorausgeschieft hatte, wurde ebenfalls einter Eskorte auf dieser Strase weistergebracht. Man hatte berechnet, daß sie einige Tage vor dem Gros der Flüchtlinge auf dem Preußisschen Gebiet ankommen könnte. Das Geschick hatte es anders bestimmt.

Einige Werste von der Stadt ist ein nicht hoher, aber steiler Abhang, der durch das Eis und den sonstigen schiedeten Zustand des Weges, welcher durch die Artillerie sehr verdorben war, noch schwieriger zu ersteigen war, als soust. Dort erhielt die französische Ehre, welche durch die gegen und verschworen en Elemente bereits so traurig gelitten hatte, noch einen hartern Schlag. Die Seldwagen waren, gut gebaut, und noch ziemlich gut bespannt, ohne unfall dishierier gesemmen; hatten sich auch bereits einige Schwierigkeiten gezeigt, so war doch das durch nur der Eiser der Trainsoldaten angeseuert worden, welche unter Fluchen und Peisschenhieben den Schap zischlich weitergebracht hatten. Die Estorte hatte sogar selbst zu wiederholten Malen theils ge

sogen, theile an ben Rabern gefcoben. Das Golb flofit eine Urt Ehrfurcht ein. Die Raffe muß por Mulem burch , fagten bie ermubeten Golbaten und ftrengten ihre letten Rrafte an. Muf bem Abhang aber fonnten Pferbe nicht meiter. Man hatte noch Borfpannpferbe : fie murben auch noch angefdirrt, alle Peitfchen fnallten, aber bie fcmeren Bagen rubrten fich nicht und blieben wie angenagelt fiben. Die Estorte fleigt ab, ichiebt nach, aber nichts will helfen. Die Dber= und Unter-Bahlmeifter, bie Conducteurs, die Commiffare, alle faben fich erfcroden an und gitterten por bem Gebanten eines folden Schiffbruche. Man wußte, bag ber Raifer befohlen batte, man follte bas Gelb nicht eine Beute bes Reinbes werben laffen. Dan fragt fich um Rath, man fpricht fich Muth ein , und fucht ben erlofche nen Gifer ber Pferbe wieber ju beleben. Aber ber barte, fpiegelglatt gefrorne Schnee machte jebe Anftrengung ju Chanbe , man verlor bie Beit mit Baubern und fam nicht weiter.

Ein General erscheint in seinem Schlitten und fragt was vorgeht. Mein General, sagte ein Bahls meister, die Kasse wird burch ein hindernis auf-

ø

gehalten , welches unuberfleiglich fcheint, wir furche ten fleden gu bleiben.

Der General ftedt auf einen Mugenblid bie Ras fenfpige aus einer ungeheuren Bilbichur beraus, in bie er fich eingehullt batte und fagte: bas tann Ihr Ernft nicht fein. Die Raffe muß fort, muß burchaus fort, Bas murbe Ge, Majeftat fagen ? Peitschet bie Pferbe und pormarts ! - Darauf ftedt er feine Rafe wieber unter ben Dela, und gibt fele nem Ruticher ein Beichen, bag er mit bem Bagen poruberfabren foll. Dan fiebt ich wieber an , mabs rend bie Auhrleute, muthlos wie bie Pferbe, fic mit ihrem eigenen Sauche ju erwarmen fuchen. In bemfelben Mugenblid melbet man, bag ein großer trefflich befpannter Urtillerie-Part, vermuthe lich ein Referve : Part, ber nicht uber Bilna berausgetommen mar, taum noch einige hunbert Schritte von ben Bagen entfernt fei. Giner ber Rome miffare fprenat bem General nach und balt ben Froftigen an. Es gilt bier, rief er, bie Rettung bes Chapes; wie wenn man fich ber Pferbe eines Artillerie = Parfes bemachtigte, welcher hinter uns fommt?

Gin Artillerie : Part? fragte ber Beneral , nochs

mals feine Nafenspige auf bas Spiel fegend, ein Artillerie Part?

Sa wohl, mein General. Bu was braucht man jett noch Kanonen ?

Wer sollte es glauben? Der schmähliche Antrag wird angenommen. Befehlen Sie, sagt er, bag bie Pferbe zu Ihrer Disposition gestellt werben; ich verlasse mich auf Ihren Eifer, und werben, wenn Sie ben Schatz retten, einen Bericht über Sie machen. Fort!

Der Park hatte sich genahert. Man sprach ben ihn besehligenden Offigier an. Was, sagt er vor Born errothend, ich soll meine Pferde bergeben ? Ber ist der Schelm, der den Besehl gegeben hat?
— Aus dem Schlitten, der einen Augenblick angehalten hatte, antwortet es: Ich. — Richt möglich. — Berlangt man, sagte der Offigier, sich dem Schlitten nahrend, in Ernst von mir, daß ich meine Seichübe Preis geben soll! — Ja, herr, gang ernst lich. — Ich aber werbe es nicht thun, wenn man mir nicht einen Befehl von meinem unmittelbaren Borgesehten zeigt. Die herr! Ich verlange Seborsm und das schnell. Ich bin der General R.,, Abjutant des Kaisers und mache Sie verantwortlich

für alles, wenn bem Schat etwas zukommt. — Welche Kalte, sette er leise hinzu. Ich werbe noch erfrieren. — Aber General, klagte der Offizier, — biese sich Artillerie! — Pah, ist es jett Zeit, sentimental zu werben? Gehorsam will ich ober ich mache meinen Rapport. Ihr Rame, herr? — Artilleristen vorwärts! Ich schere mich ben Teusel um ben Schat, die Pflicht geht vor Allem!

Der Part, ber einen Mugenblid angebalten batte, gieht trop ben, halb unter ber Bilbichur erflicten Rluchen und Berboten bes Generals poruber. In bemfelben Mugenblide vernimmt man aus einer fleinen Gruppe ber langs ber Strafe gerftreuten Rluchtlinge ben furchtbaren Ruf: Die Rofaten. In bemfelben Augenblide fliegt auch ber Schlitten bes Benerals, bes Beichugers bes Schages, babin und perfcminbet. Die Babimeifter verfchwinben, Die Con-Ducteurs verfdminben, bie Estorte gerftreut fich und alles lauft rechts und links bavon. Gine anbere Stimme, ober vielleicht biefelbe, welche noch eben bie Rofaten angefunbigt batte, rief jest : Bierher, Freunde, hierher, helft ben Schat plunbern. Diefer Ruf fammelte bie Banben ber Rach= gugler, welche wie bie Beier auf bie foftbaren 2Ba= gen ffurgen, und bie Schloffer mit allem, mas fie in bie Sand befommen, zerichlagen. Die Raffe fpringt auf, bie Golbaten, Anechte, Beamten, felbft bie Dffiziere, mublten in Golb und Schanbe. Die Runffrankenftude murben verschmaht und in ben Schnee geworfen. Aber ben erften Dlunberern folgen anbere ; jeber will ben beften Dlat, man ichimpft und ichlagt fich. Die, welche feinen guten Untheil erhalten fonnen, gerathen in Buth und gieben ihre Cabel, einige ber Buerftgekommenen, welche fic, bie Zafden voll Golb, entfernen wollen, fallen unter ihren Streichen. In wenigen Mugenbliden geht eine und biefelbe Rolle Rapoleons in verschiebene Banbe uber. Bon neuem ertont bas Gefchrei : bie Rofaten ! Diesmal aber ohne Erfolg. Die Golbaier ift farter als bie Rurcht, und bie Bagen merben nicht eber in Stich gelaffen, als bis fie gang leer, gerbrochen und auf ben mit bem Blute ber Rauber gerotheten Schnee umgefturgt finb. 216 ber Raifer ben Bericht uber biefen Borfall erhielt, gerriß er ibn, nachbem er bie erften Beilen burchlefen hatte,

### Das Baub'eville an ber Bolga.

Singen und Lachen.

Im herbste 1813 wurde ein Transport franzefischer Gefangener, ber ungefabr aus 30 Offizieren
und gegen 100 Soldaten bestand, auf Befehl ber
russischen Bebörde nach dem traurigen Fieden Sotigalit, einige Berste von Kostroma, einer ziemtich bedeutenden an den Ufern der Bolga gelegenen
Stadt geschieft. Achtzehn Monate mußten die Unglücklichen in diesem elenden Drte aushalten, der
aus einigen hundert hölzernen Halenn besteht, die sich
immitten eines ungeheuern Fichtenwalds erheben.
Eine Kirche mit funf Thurmen, ein Bazar, einige steinerne Saufer waren die einzigen Gebäude,
welche Soligalit verschonerten. In den Russsichen
Städten liegt die amtiliche Gewalt in den Handen

ameier Behorben; bie burgerliche befteht aus bem Spramenif ober Maire, und bie militairifcheaus bem Gorbnit ober Gouverneur. Diefer hat ben Borrang, und unter ihm ftanben naturlich auch bie frangofifchen Gefangenen, 216 bas von einem Offigier ber Drous gings (eine Art Rational-Milig, welche ben Dienft im Innern that, mabrent bie Urmee auferhalb bes Canbes war) angeführte Convoi in zwei Reihen auf bem Bagar aufgestellt mar, murbe bem Gorob= nis Melbung gemacht. Die Offiziere fliegen aus ihren Ribitfen, welche man ihnen fur fie ober ihre Bagage eingeraumt batte, und ftellten fich an bie Spibe bes Detaschements, um fo bie Untunft bes Gorobnig ju erwarten. Babrent beg fchloffen bie Bauren und Raufleute einen Rreis um bie burch moralifche und phyfifche Leiben erfcopfte Gefangenen. Enblich fam ber Gorobnig, nachbem er bas Detafdement lang genug batte marten laffen, in Befellichaft bes Offiziers an, welcher bas Detafchement angeführt hatte. Es murbe Revue gehalten, um ben Effektivbestand ber Unmefenden zu conftatiren. Ginige biefer armen Golbaten hatten noch etliche Retgen von ihrer ebemaligen Uniform gerettet, anbere trugen Rleibungeftude, welche fie ber Grogmuth ber Polen ober Deutschen verbankten, anbere Uniformen, welche fie gesallenen Feinden abgenommen hatten. Die Offfijiere saben nicht besser aus; nur wenige, die in Polen ober Preußen sich durch Capictulation ergeben hatten, besassen noch ihre Uniform
oder wenigstens einen Mantel, die meisten waren
bei ihrer Gesangennehmung gepfundert worden, und
hatten sich von dem halben Papierrubel, welchen sie
täglich erhielten, erst wieder neu kleiden muffen. Alle
trugen einen französsichen Goldatenrock, den ihe
nen die Ruffen nach Wegnahme unserer sesten Plage
ans den Magazinen ausgeliesert hatten.

Nach beendigter Revue wurden die Soldaten in kleine Trupps getheilt und sammt ben Offizieren nach den Quartieren geführt, wo sie bleiben sollten, bis man ihnen ein größeres steinernes Gebäude anweisen könnte, das nur halb sertig war, und als Cascrne eingerichtet werden sollte. Die Offiziere wurden in die besten Haufern verlegt, obgleich die vornehmsten Einwohner durch Geschafte anden Gorodnitz sich von dieser Belästigung losgemacht hatten. Zeder Soldat erhielt täglich 8 Roppeten (zwei und einen halben Sous), eine Ration elenden Gerstenbrodes, dessen Gewicht nicht in als

Ien Provingen gleich mar, bamit mußte er leben . wenn er nicht burch eigene Inbuffrie fich etwas gu verbienen wußte. Dbgleich bie Ruffifche Regierung fo wenig fur biefe Ungludlichen that, batte fie boch bafur geforat, bag ihnen bie Gouvernements ans gewiesen murben, wo die Lebensmittel am mobls feilften finb. Das Rubfleifch , bas einzige , welches ber Befangene fich verschaffen tonnte, toftete gebn Ropeten bas Pfund; bies murbe ein ober zweimal bie Boche gegeffen, nachbem man es, burchgefroren wie es mar, vorher langfam hatte aufthauen laffen. Große Ruben, bie unferen Rettichen gleichen, Rubfleifc und Safen bilbeten ihre Nahrung. Mit ben Safen bat es feine eigene Bewandniß. Das Rell berfelben bleicht fich in Rugland, fo wie bie Ralte fommt, ber Urt, bag es faft nicht von bem Schnee ju uns tericbeiben ift, ber bort fo lange bie Erbe bedt. Der Werth feines Pelges ift bann breimal fo boch als fonft, baber ein Sporn fur bie Bauern, ben Thieren einen erbitterten, aber ftillen Rrieg au erfla: ren. Der Abel namlich, und vielleicht auch einige reiche Raufleute genießen allein bes Jagbrechtes, Da bie Bauern feine Flinte fuhren burfen, fo find fie barauf befchrantt, fich ber Schlingen gu bebies

nen , mit benen fie tropbem eine ungeheure Denge biefer fich fcnell vermehrenben Thiere fangen. Co tonnte man in Coligalig an ben Martttagen, b. b. zweimal wochentlich funfzig Schlitten voll abgezogener Safen feben, bie fammt und fonbers nicht mehr als gehn Ropefen bas Stud foffeten. Wenn bas Rubfleifch zu theuer mar, fo fochten bie Gefangenen ihre Suppe mit Safenfleifch , und machten barn mit Ruben ein Ragout baraus. Doch mar bas lette Bericht, ba es Butter erforberte, faft. nur ben Offizieren moglich, bie fich außerbem mobl noch Suhner, Gier, Bemufe und manchmal auch Rartoffeln verschafften tonnten. 218 Betrant biente fur Allesammt ber Guach, ein fclechtes Gebrau aus Berfte, bas mit einem gewiffen Rraut vermifct in Gabrung gebracht mirb. Bei großen Reften, a. B. am Tage bes beil, Dapoleon, erlaubte man fich einige Rlafchen fcblecht bereiteten Bieres, etwas Bobta und trant auf bie Siege ber frangofifchen Urmee.

Bwei Tage nach Ankunft bes Convois mar bie Caferne jur Aufnahme ber Gefangenen in Stand gefeht; fie mußten fich mit einer Etage begnugen, welche aus einem großen talten Saale, in ben alle

Solbaten bineingepadt murben, und aus einem etwas fleinern Bimmer beffand, in bas alle Dffis giere famen, welche fich nicht auf ihre Roften in ber Stabt einquartieren fonnten. In noch einer brit= ten Rammer befand fich ein Dfen, in bem alles gefocht werben follte. Ginige Offizieren mußten , ba es gar ju eng war, in biefer Ruche mobnen. Das gange Ummoblement mar aus einigen Stublen, bie man ber Beborbe abgebettelt batte, und aus einer Bant gufammengefett, welche nach : Ruffifcher Sitte, langs ben Banben lief. Tifche befam man erft nach wieberholten Reclamationen. Bum Lager hatte man etwas Strob , ju Deden etwas Sadleinemanb; Brennholz hatte man in Überfluß, fobalb man es fich fetit aus bem Balbe holen wollte.

Ach wie lang, wie traurig, wie dbe find die Tage, wenn man verlassen, unglücklich, von allem entblößt, zwölf hundert Stunden von seinem Batterlande entfernt ist. Womit sollte man die Zeit verbringen? Wenn das raube Wetter, was nur zu bäusig geschab, das Ausgeben verhinderte, so sang man, man tanzte, zankte sich, erzählte sich zum tausenbsten Wale die leidigen Ursachen ber Gezun tausenbsten Wale die leidigen Ursachen ber Gezun

fangenichaft ; bie gugner ließen ihrer Ginbilbunge= fraft freien gauf, und fanben immer Buborer , bie nichts befferes ju thun wußten. Die Ginn und Za-Ient fur Sanbarbeiten hatten, verfertigten Spiele aller Art, Chach, Dominos und Damen. Man batte fich auch Rarten ju verschaffen gewußt unb fpielte nun mit mabrer Leibenschaft. 218 aber alle biefe Mittel abgenutt maren, brach bie gangemeile boch wieber burch und man mußte auf etwas neues benten. Gin Offigier, ber eine ungeftorte Beiterfeit befag, und mabrend bie Unbern verzweifelten ober fcliefen, Couplets und Epigramine machte, ver= fiel auf ben Bebanten, man follte in ber Caferne ein Theater errichten und Combbie fpielen, Buerft lachte man ihm in be Geficht und nannte ihn eis nen Marren. Er begann fein Stud ju fcreiben. Rachbem man barauf bas Local grundlich unter= fucht hatte, fand man allerdings bebeutenbe Schwie= rigfeiten, aber auch, bag ber Plan nicht gang uns moglich fei. Es fehlte eigentlich nichts als Plat und Bretter, Ragel, Papier, Farben, Leinemand, Coftume und Bertzeuge. Alle anbere Sinberniffe waren fiegreich übermunben worben.

Man fing bamit an, einen Theaterfond gu er-

heben, ju dem jeder, selbst die Feinde des Projektes, die keinen Geschmack an dem Schauspiel fanden, beisteuern mußten. Alles was die Ossigliere von ihren 10 Sous, mit denen sie Aleidung, Rüche und Wasche bezahlen mußten, übrig behielten, wurde ebenfalls dazu geschlagen. Ein leicht einzureißender Verschlag von Verettern trennte die Ossigliegestube von dem Sale, in welcher die Soldaten wohnten Letztere versprachen, ihre Edess zu unterstützen, und so wurde beschlossen, daß die Stelle, wo der Verschlag stand, die Gränzlinie sein sollte, welche die Buhne von den Zuschauern trennte.

Während ber aufgewedte Verfasser bieses Dlanes interessante Scenen aneinander reihte und wisse
ge Couplets schmiedte, richtete man das Abeater
auf, welches schnell genug in Ordnung war, obgleich man von allem entblößt, und Geld und
Muth mehr als zwanzig mal ausgegangen waren. Die Rollen wurden geschrieben, ausgetheilt und
einstudirt. Nur Eines sehte die Herren in Berlegenbeit. Wohr sollten bie, welche die Damenrollen
ibernommen hatten, Frauenkleider bekommen? Man
beschloß endlich, sich in dieser Roth an den Sorob-

nit felbft zu wenben. Gine Deputation, welche aus bem Berfaffer bes Studes, bem Dafchiniften und bem Decorateur, und bem erften Romifer beftanb. welchem bie Sauptrolle anvertraut mar, begaben fich ju bem Gorobnig unter bem Borwand, ihn eingulaben, bag er bie erfte Borftellung bes Monfieur Bobefche, Baubeville in einem Uct, mit feiner Gegenwart beehren moge , in ber That aber, um bie Krau Gorobnig um die nothigen Gemanber ju bitten. Der geizige, boshafte und murrifche Gorobs nit nahm anfangs bie Deputation nicht gnabig auf. Huch barf man nicht verheblen, bag ibm bie Sache ju fabelhaft vorfam. Denn ber Dann fonnte mit feinem befchrantten Berftanbe nicht einfeben, wie arme, bulflofe Gefangenen fich bas ju einer folden Unternehmung Unentbehrliche batten verfchaffen tonnen. Überbies war er fein Freund von folden Bergnugungen und hatte mahricheinlich in feinem Leben feiner bramatifchen Borftellung beige= wohnt. Endlich aber gab er nach, ertheilte bie verlangte Erlaubniß, und verfprach mit feiner gangen Familie gu ericheinen, obgleich er fammt allen Mitgliebern berfelben fein Bort frangofifch verftanb. Aber bas mar nur ber leichte Theil ber Aufgabe

gewesen; schwerer war es, bie Frau bes Gorobnisa an bewegen, baß sie ihre Garberobe Preis
gab. Die Beredsamkeit ber Deputation, burch einen
Dolmetscher geschidt ins Ruffische überseit, siegte
auch hierin, die Neugierde that auch das Ihrige,
bie Kleiberschranke wurden gebfinet, alles Brauchbare herausgenommen, zusammen eingepadt, nach
ber Caserne gebracht, und bort an die Schauspieler vertbeilt.

Eines schönen Abends also, nach eingenommener Mahlzeit, die aus Eile noch spärlicher ausgefallen war, als gewöhnlich, hatte die ersehnte Borstellung Statt. Dem Gorodnig war gemeldet worden, daß man um sechs Uhr ansangen wurde. Der Bordang wurde nicht ausgezogen, weil man keinen hatte, und die Anschaffung die Mittel ber Unternehmer bei weitem übersliegen hatte, aber ein Gesangener, der glücklicherweise eine Clarinette gerettet hatte, biese mit aller Gewalt als Duverture auf biesem Instrumente die Arie herunter: Oa peut-on être mieux qu'au sein de sa samille? Der Gute war überzeugt, der Gorodnig wurde die zarte Anspielung zu würdigen wissen.

Den Inhalt bes Stude fann man fich leicht

benten. Rach uraltem Gebrauche fam barin ein Berlobter aus ber Proving por, Gr. Bolefche, ber fic bor allen laderlich und abgefdmadt benimmt. und ein Parifer, ber jung und liebensmurbig ift. wie alle, und feinen Rebenbuhler prellt und verbrangt. Das Enbe mar eine Beirath und eine Reibe Couplete, beren Schlugverfe von Allen mitgefungen murben. Dan wird einseben, bag es nicht leicht mar, Bufdauer aufzuheitern, bie fein Wort Frangofifch verftanden, aber ber Berfaffer ergab fich in fein Schidfal und rechnete nur auf ben Beifall feiner ganboleute. Allein als bie Chaufpielerinnen ericbienen, bie fich auf bie vertebrteffe Beife mit ben Rleibern ber Gorobnisa ausgeftats tet hatten, als biefe fah, bag einer immer haflicher ausfah, als ber anbere, brach fie und bie gange Berfammlung in ein unauslofdliches Belachter aus; bas Laden murbe ein Rrampf, ber Beforgniß erregte. Der Sochmuth bes Gorobnit bielt eben fo wenig Stich , als ber feiner Rinber und fein Gefolge, alles lacte wie rafenb. Die Schaufpieler felbft, fammt bem Souffleur, tonnten ber Unftedung nicht miberfteben , und lachten , fo bag bie Borftellung eine Beitlang unterbrochen werben mußte. Enblich

legte fich ber Tumult und bas Stud tam ohne Unfall jum Schluß.

Den anbern Morgen verbreitete fich bas Berucht von bem Erfolg ber bramatifchen Runftler burch ben Rieden, Rama that bas Ibrige, und übertrieb geborig. Die Raufleute wollten wenigftens bas Theater feben, und ftromten nach ber Caferne. Die . gange Ginwohnerschaft gerieth in Bewegung ; Dorgens und Abends murben bie Schaufpieler von Gaften befturmt, welche fie mit Fragen überhaufs ten . und fie baten , fich eben fo angufleiben , mie am Abend ber Darftellung. Man bat ben Gorod. nit um eine zweite Borftellung und erbot fich, ben Eintritt gu gahlen. Die Beigerung ber Befangenen , offentlich ju fpielen , erbitterte bie Reugieris gen, fie fcworen, wenn man bei verfchloffeten Thuren fpiele, murben fie bie Caferne ffurmen. Endlich flieg ber garm fo febr, nahm einen fo ernftlichen Charafter an, bag ber Gorobnig, im Intereffe ber offentlichen Rube und vielleicht auch ber Gefangenen felbft , fich genothigt fab , ihnen eine ameite Borftellung gu verbieten und ihnen gu befehlen, bas Theater abgutragen und alles wieber an feinen alten Dlat au fcaffen.

Monsieur Bobeche wurde also trot feines guten Erfolges nicht wieder gespielt, und die Gesangenen mußten sich eine neue Beschäftigung suchen. Aber noch lange wird bas Andenken an ein so benkwurbiges Beispiel franzbsischer Resignation und Frohlichkeit fortleben. Napoleon mußte Mostau erobern, damit die Russen sehen konten, was sie nie gessehen hatten, und vermuthlich nie wieder sehenwers. den: ein Baudeville an der Bolga.

#### Elend und Glud.

Mis unfre "Freunde bie Feinde" in bem Rries ben von 1814 bie Bourbons wieber auf ben Thron Kranfreichs gefett batten , bachte man auch baran. ben Militairs , welche als Gefangene in Rugland fcmachteten, wieber ben Beg in ihr Baterland gu offnen. Der Zag, wo biefen Leibensgefahrten angezeigt murbe, baf fie in ihr Baterland jurud= febren follten, mar ein Zag bes Glude, Die Deutschen waren querft ausgewechfelt worben und ihnen folgten bie ubrigen Mulirten, welche in unfern Reihen ge= fochten hatten. Darauf fam bie Reihe an bie Frangofen. Jeber Offigier erhielt 100 Papierrubel, für bie er fich bie nothigften Effetren anschaffen mußte, jeber Golbat befam einen abgetragenen Ruffifchen Uberrod, ein Stud Gerftenbrob, einen Zages-Solb von funf Ropeden. Damit munichte man ihnen eis

ne aludliche Reife. Die, welche wir bereits in Soligalit baben ein Baubeville auffubren feben, batten nicht meniger als amolf bunbert Stunben gurudzulegen, ebe fie bie Grange ihres geliebten Baterlande erreichen fonnten. Gine folche Reife hat ihre Cowierigfeiten, wenn man von allem entblogt ift, aber wenn man ber Ermubung ju unterliegen fürchtete, fo fagte man fich: ich werbe granfreich , ich merbe meine Ramilie wieberfeben, und bas richs tete wieber auf. Und boch famen viele unterweges um. Bie fcmerglich ift ber Zob in einem Mugenblidt, mo man bas Enbe aller Leiben por Mugen fieht! Gin Conpoi pon ungefahr amolf hunbert Gol. baten und Unteroffigieren, an beren Spite gegen breifig Offigiere von jebem Rang maricbirten. verließ in ben erften Zagen bes Monats Juni 1814 bie Stabt Roftroma.

Sechs Offigiere Diefes Convols, bie in intimer Freunbichaft mit einander lebten, Ruhmes- und Leibensgenoffen, hatten fur die Reise ihren gangen Reichthum in eine gemeinschaftliche Kasse gelegt, die der sparfamste und verfiandigste unter sich hatte. Er gab jeden Morgen an, was man am Zage

ausgeben burfe , fcbrieb alles auf und gablte aus. Mn eine Brifden-Mablzeit, an eine Befriedigung einer Laune bes Uppetits war nicht ju benten, man af um ju leben und mußte fich mit bem Roth= menbigften begnugen ; niemand burfte effen , nies manb feinen Durft lofden, außer wenn bie ubri= gen funf benfelben Bunich theilten. Go lange bie bungrige Caravane burch erbarmliche Dorfer jog , wo man fich nichts anbers fchaffen fonnte, als Schwarzbrot, Milch, manchmal etwas Butter ober ein Subn, ging alles vortrefflich. 216 man aber nach Stabten fam, wo man bei jebem Schritt eis ner Berfuchung ausgefest war, wo man ihnen Branntwein, Bier und felbft Bein anbot, fuhlten unfre arme Reifenben erft bie Laft ihres Glenbes. Die fleinfte Extra-Musgabe brachte auf mehrere Zage ihre Rinangen in Unordnung. Es mar bart, aber man naherte fich bem Baterlande und lebte in ber Soffnung. Buweilen hatten fie allerbinge auch einige Freuben; bier und ba fauften fie um febr geringen Preis Raffee und Buder, juweilen machten fie fich auch mit Thee Dunfch, benn Rugland war bamale, in Rolge ber Continentalfperre, mit Colonialmaa= ren überfcwemmt, bie baber fo mobifeil maren, bag felbft bie Befangenen fich beren verschaffen tonnten.

Co jog man burch gang Rufland, Liefland und Curland. In Dietau ftarb ein Ditglieb bes Bunbes am Tage feiner Unfunft, und murbe mit Ch= ren von ben Uberlebenben gur Erbe beftattet, bie bafur mehrere Tage fich mit Baffer und Brot bebelfen mußten. Trobbem mar bie Raffe balb er= fcopft, und feine Soffnung auf eine Unterftubung, ebe man nicht Ronigsberg erreicht hatte , wo fich , um bie Rudfehr ber Gefangenen ju forbern, ein frangofifder Commiffar befant. Gie murben in eis nem fleinen Safen im frifden Saff eingefdifft, und erreichten enblich nach einem foredlichen Sturm, bie zweite Sauptftabt Preugens, mo fich in ber That ein frangofifder Dberft mit einer weißen Rofarbe befant, ber jebem Gefangenen etwas Belb ausgablen follte ; aber bie Gumme war fo unbebeutenb , bag es eber einer Muftififation gleichfab. und man vorausfehen fonnte, welches Schidfal ben Urmen in Franfreich felbft vorbereitet werben mur= be. Gludlicherweise verbreitete fich bas Gerucht, bag fich ein Banfier bereit erflart babe, aus blogem Menichengefühl, ben Offigieren, welche es munich=

ten, einiges Gelb vorzuschieffen, Giner ber funf Offfgiere entschloß fich, ben Berfuch ju magen, und begab fich, obgleich fein Ungug - ein alter Rod, Stiefeln ohne Gohlen , fein Bembe , ein Lumpen als Salstuch - ibn ein wenig in Berlegenbeit fette, ju bem Raufmann. Er murbe in ein prach= tiges Cabinet geführt, mo er ben Banfier fand. ber, nachbem er fich ben Unlag bes Befuchs hatte erklaren laffen, ihn fury fragte : Ber find Gie ? -Rrangofifder Offigier. - Gie fommen von Rugland gurud? - Ja und muniche ... - Die viel? - Sunbert Thaler. - Gegen Gie fich an bas Bureau und fcreiben Gie brei Briefe an brei in Rranfreich befannte Derfonen, bie ich meiter bes forgen werbe, und fugen Gie einen Bechfel uber bie verlangte Summe bei. Der Offigier fcbrieb, ber Bantier nahm bie Briefe, las fie, offnete fobann feine Raffe , und zahlte bas Gelb aus, mit mels chem er ftolg ju feinen Cameraben eilte. 3mei ber= felben machten bem Raufmann ebenfalls einen Befuch und erreichten nicht weniger ihren 3med. Da man auf biefe Urt zu Gelb gefommen mar, ichaffte man fich vor Muem bie nothigften Rleibungoftude an und erlaubte fich fogar zwei ober brei gute

Mahlzeiten. Balb erhielt man Befehl, nach Berlin zu marschiren. Man machte die Reise in dem Postwagen, versagte sich nichts mehr, und gab alle Öconomie auf. In Berlin ließ man die Thaler bes Bankiers springen und behielt nicht mehr als gerade nothig war, um nach Frankreich zu gelangen, wo man wieder einen franzosischen Ugenten zu sinden hoffte.

Bum Unglud hatten bie Reifenben bie Rechnung ohne ben Birth gemacht. Gie wurben bie und ba fo tuchtia geprellt, bag fie noch nicht halbmegs und ichon eben fo arm maren, wie in Ronigsberg. Aber es fant fich fein Menfchenfreund mehr. In Sanau, wo fie bie toftfpielige Diligence aufgeben mußten, nahmen fie einen Diethmagen bis nach Rrantfurt, unter ber Bebingung , bag fie ibn erft bei ihrer Unfunft zu gablen brauchten. Dehr als einmal mar man Abends genothigt , fich frant gu ftellen , um fich nur ohne Abenbbrot ju Bette les gen au fonnen. Aber ber Gebante an bas Baters land bielt aufrecht und fo tamen fie enblich mit leerem Magen und leeren Tafden in Frantfurth an. In ben Thoren erfunbigte fic ber Ruhrmann, in welchem Gaftbaufe man abzufteigen bachte. Dan überließ ihm bie Bahl, benn man bachte, bag ber Rubrmann , ber fo siemlich ben Buftand ibrer Rinangen fennen mußte, fie nach einem bescheibenen Birthebaufe bringen werbe. Aber nein, ber Cdelm fuhr fie , vielleicht um fich uber fie luftig ju ma= der, nach einem berrlichen Plate, in bas prach= tigfte Botel ber Stabt. Sogleich fturgten ihneu gebn Bebienten entgegen, halfen ihnen ausfteigen und er= funbigten fich, wo ihre Bagage bingebracht merben folle. Da man beutfch frug, fo ftellten fich bie Reifenten, als ob fie nichts verftanben. 3m Sin= eingeben verlangten fie eine Ctube, bochftens gmei, ba fie fest entschloffen maren, fich im Rothfalle git britt in ein Bett ju legen. Raum mar bieb ges icheben, als man ihnen anzeigte, bag bas Abent= brot an ber Zable b'hote fervirt fei. Gie hatten fich gern mit etwas Brot und Rafe begnügt, aber bas ju fanb fich nicht Gelb genug vor, und man befclog baber, fich ohne Umftanbe an bie Safel gu fegen.

Sben wollten fie ihr Bimmer verlaffen, als ber Auhrmann mit einer langen Rechnung hereintrat, auf ber alle von ihm unterwegs gemachten Anslagen aufgefiellt waren. Beicher Schred, als man

erfuhr , bag er noch benfelben Abend fort wolle , weil er auf einem Dorfe meniger vergebren murbe, als in Frankfurth. Dan bat, man beschwor ibn, feinen Entidlug ju anbern , anfangs blieb er un= bemeglich, gulett gab er jeboch bem Berfprechen eines Schabenerfages nach. Dan feste fich enblich an ben Tifch, wo foon eine Menge Gafte Plat genommen hatten. In ber Mitte fag ein Berr, bem man, gegen bie Gewohnheit ber Birthetafeln, mo bie vollkommenfte Gleidheit ju berrichen pflegte. mit mehr Achtung ju begegnen ichien. Giner un. ferer Reifenben erfunbigte fich nach biefem Beren, beffen Benehmen bochft guvortommenb mar, und p gludliches Greigniff! es mar eben ber Abgeorbs nete Franfreiche, und er wohnte in bemfelben Sotel.

Unfere armen Teufel fanben bas Abenbeffen vortrefflich; alle Gerichte verschwanden mit einer unbegreiflichen Schnelligkeit von ihren Tellern. Aber bas war nicht genug, bie Hauptsache war, mit bem herrn Abgeordneten in Beruhrung zu kommen. Beim Dessert wagte, als schon einige Personen ben Tisch verlassen hatten, ber Muthigste, sich bem Diplomaten zu nahern, und kundigte sich als

Landsmann an, ber fo eben von Rugland gurudfebre. Der Abgeordnete benahm fich vortrefflich, zeigte fich uber ihr Unglud gerührt, und ließ Champagner fommen. Bahrend man Gefundheiten trant, ließ ei= ner ein Bort uber bie Schwierigkeit fallen , nach Franfreich jurud gufommen. Man tam ber Cache naber, wurde empfinbfam und bat julest um eine Privatunterrebung, bie auf ben anbern Tag, um bie Fruhftudszeit bei bem Berrn Abgeordneten anberaumt wurde. Man ichlief vortrefflich. Um 11 Uhr bes anbern Morgens faß man bei bem Abge= orbneten, an einem reichlich verfebenen Tifch und geffant, bas Glas in ber Sant, bie verzweifelte Lage ein. Der Abgeordnete war nicht hartherzig, er begriff, mas man von ihm verlangte, und legte funfzig Napoleons auf ben Tifch, mogegen er einen von allen funf gemeinschaftlich ausgestellten Empfangeichein erhielt. Man banfte ihm berglich und bezahlte ben Fuhrmann. Zags barauf reiften bie funf Freunde nach Franfreich ab , wo fie balb uber Maing und Gaarbrud anlangten.



# Die

# Frangosen vor Antwerpen.

1 8 3 2.



27. Mppember.

### Gingug in Belgien.

Eine schone, vortreffliche Armee rudte am 15. Rovember in Belgien ein. Am 20. nahm fie ihre einstweilige Stellungen von ber Strafe von Breba an bis nach Grammont und Aubenard, während eine funfte Division als Reserve sich in Balencienne, Lille und Maubenge aus ben Gliten-Compagnien bes 4. Bataillons eines jeden Linienregiments sich bilbete. Bu gleicher Beit landete ber Belagerungspart gut Boom, minbestens brei Stunden von Antwerpen, nob die Berwaltungsbehörben, die Felblagarethe richteten sich nicht ohne Muhe hinter ber Angriffslinie ein. Um dieselbe Zeit traf auch ein englischer Commissar, der Oberst Caraboc, im frangolischen Saubtquartier ein, und blieb baselbst mabe

rent ber Dauer ber Belagerung. In ben erften acht Tagen affen bie Truppen, ehe eine regelmäßis ae Bertheilung ber Lebensmittel angeordnet werben fonnte, an ben Tifchen ber Belgier. Der plogliche Bechfel ber Roft fcbien jeboch ber Befundheit nicht autraglich au fein. Die Rochtunftscheint in Belgien noch in ihrer Rindheit und amifchen ber Ruche ber frères Provençaux und ber eines vornehmen Rlas manbers ober Brabanters ift ein ungeheurer Uns terfchieb. Bum Glud tonnten nur wenige Golbaten biefen Unterfcbieb bemerten, allein ein Baftronom fonnte nicht umbin, Die gewohnliche bescheibene Roft ber frangofifden Offiziere in ihrer Garnifon ber beften belgifden Tafel vorzugieben. Die Rartoffeln, bie unabwendbare Grundlage aller Dabls geiten, nehmen bier nicht bie eleganten Formen, bie finnreichen Berfleibungen an, unter benen fie bei und fich bis auf bie Tafel ber Reichen fteblen ; bier erfcheinen fie nadt, blog mit ihren eigenen Reigen gefchmudt, von gefottener Butter begleitet, in bie man perfiber Beife immer einen Gebanten von Beinefffig mifcht. Rach ber Guppe, bie nichts als ein bunner Brei in Spartanifdem Gefdmad ift. und in ber bas forfcbenbe Muge bes bungrigert

Rrangofen vergebens eine Brotrinbe fucht, ba nichts als Corbeerblatter und einige Reifforner barin fdwimmen , welche bie Rodin gewiffenhaft bineingezählt bat. - fommt bie Carbonabe, ein entartetes zweibeutiges Baftarbbeeffteat, welches unfere Solbaten wigig einen Chuhabfat nannten, ber feine Gifen ober Ragel verloren habe; barauf ein in Baffer gefochtes Bemufe, fobann ein von Oflaumen umgebener Braten, ein Braten, ben bie ,,Doeber" nicht aus Sanden lagt, als bis er burchge= borrt und vollftanbig ausgetrodnet ift. Diefe lies benemurbige Roft, in ber wenig ober gar fein Wechfel vorfommt, wird mit braunem ober weißem . Bier , manchmal auch mit etwas Bein , ber in Liqueur-Glafern fervirt murbe, beruntergefcmemmt ; jum Schluß erhalt man recht gute Butter und ein Stud bollanbifden Rafe , ben ber Birth, aus Sparfamteit , ober , wie er fagt , aus mahrhaftem Patriotismus fnapp genug gumift. In ben Saufern, in welche icon bie Civilifation gebrungen ift, bemertt man jeboch Fortichritte, bort ericheint fcon Raffee, ben ein Schmeder gefarbtes Baffer nennen murbe, von bem ber Gingebornen aber unbe= Schabet feine gehn Taffen trinft, unter bem Schute

einer gefüllten Zuderbose. Der Zuder ist in Belgien gut, und nur in einigen Saufern, wo man auf Nationalität hält, muß man sich mit braunem Buder begnügen, ben man vermuthlich vorzieht, um ber Spypokrene Boltaires überhaupt einigen Gesschmad beizulegen. Nach bem Kaffee behnen die Siafer, die für den Wein eine so kleine Gestalt angenommen hatten, sich auf eine in der Abat unmäßige Weise für den Gennevre und ein Getränk aus, das man, selbst nach unserem zweiten Einzug in Belgien und Angesichts von 50,000 Kennergurgein, französischen Branntwein zu nennen wagt.

Was auch gewiffe Parteien behaupten mogen, im Allgemeinen war boch unfre Aufnahme freundschaftlich. In Enghien, einer kleinen Stadt, durch welche ber Herzog von Orleans mit der unter ihm ftehenzben Arrieregarbe nur durchzog, hatte man Erfrischungen für das Corps zurecht gemacht und eine gute Anzahl der Einwohner suchte die Freigebigskeit der Munizipalbehörde, welche einige zwanzig Tonnen Porter hatte anzapfen, und Tausende von Butterbroden dazu herrichten lassen, noch zu überdiesten, indem sie unsern Soldaten mit der den Bels-

giern eigenen Gaftlichfeit eine artige Daffe Barm= bier anboten, bamit fie fich von ihren Duben erbolen fonnten. Barmbier! Gine Aufmertfamfeit , bie man ben guten Burgern von Enghien anrechnen muß. Bie ichabe, bag man ihren Gifer unb ibr Bier bat verfalten laffen. Und ba wir einmal ber Butterbrobe gebacht haben , fo muffen wir ih= nen auch ibre Ebre wiberfahren laffen: fie fteben bei jeder Mablgeit obenan, felbft bei bem Frubflud, wo ber Raffee boch eigentlich mit ber Milch ben Bepter fuhrt; fie werben fo bunn, wie moglich, geschnitten , und von aller Belt in Ungabl verfcblungen. Die "Moeber" macht fie gurecht und man wurbe ihr bochftes Erftaunen erregen, wollte man bas Brob auf eine anbere Beife fchnei= ben, ja fie freugt fich und fcbreit wol auf, wenn man ein Stud ungeschmiertes Brot beruntereffen wollte; eine Rinbe, bie man troden, ohne Butter åfe, goge ihr eine Dhnmacht gu. Endlich murbe bie Belgifche Ruche burch bie Bertheilung von Lebensmitteln verbrangt, und bie Gaftfreunbichaft brauchte fich nur auf Feuer und Licht und ein felten gutes Bett ju befchranten. Das Lettere befteht namlich aus einer Art Carg, ber mit einer einzigen Da= :

trate ober einem Reberbette verfeben ift, bie meift furs ger find, als bas Solg ber Bettftellen, und an bie man ein Daar Leintucher genaht bat, bie nicht großer find wie Gervietten, Dan bat Golbaten gefebn, bie fich in vollem Ernft nach bem Strobs lager bes Bivuats gefehnt baben. Die unerfcopfli= de Beiterteit unfrer Golbaten, bie merfwurbige Thatigfeit , bie Leichtigfeit , mit welcher fie fich in frembe Sitten ichiden, bie Musbauer, mit ber fie fcergend alle Dube und Entbehrungen ertragen, fest noch immer unfre Berbunbeten in Erftaunen. Gleich nach ihrer Untunft mußten fie fcon ber Mrtillerie und bem Genie in ihrer Arbeit belfen ; aber fie thaten es gern und ubel erging es bem, ber fich ungefchidt benahm, er wurde auf ber Stelle bie Bielicheibe bes Spagmachens vom Regiment. Fa= ichinen und Schangforbe gingen unter ihren Bans ben bervor, ohne bag ber competentefte Richter baran etwas hatte ausfeben tonnen. Es fcbien, als batten fie ihr ganges Leben nichts anberes gethan. Die Belgifche Regierung hatte, wie es beift, beme Maricall Gerard 200,000 Safdinen verfprochen , aber man fand beren faum 20,000 fertig, ber Reft wurde unter Abfingung ber Parifienne und Dar-

failleife angefertigt. Roch find bie Laufgraben nicht eroffnet, und bie Belagerungs-Arbeiten bas Thema aller Gefprache, Die alten Golbaten ergablen, mas fie gefehn und mitgemacht baben; befonbers fpricht man pon ben Reuerhallen, welche bem General Chaffe augeschicht werben follen, eine neue Erfinbung, ju beren Unmenbung man einen Profeffor aus ber Deber Rriegsfchule hat tommen laffen. Dan verfichert, bag ihre Birtung furchterlich fei und teine Cafematte ihnen werbe wiberfteben tonnen. Seit einigen Zagen nehmen bie Truppen Abenbs Position, um fich von ba ju ben Poften gu begeben, welche ihnen bei Eroffnung ber Belggerung beftimmt werben. Alles ift bereit, alle Bergen find voll hoffnung, man furchtet nichts, als bag bie Gefahr burch bie Bauberruthe ber Protofolle verfchmins ben mochte. Gin Solbat fagte in feiner energifchen Sprache: Wenn man fich nicht folagt, fo reif ich bie Rotarbe vom Schafe und fled ein Butters brob bran auf.

December.

# Belagerungs=Arbeiten.

### \*\*\*

Den Bogerungen ber Conferenz, bem hinundsberziehen ber Diplomatie ift endlich ein wirklicher Kriegszuffand gefolgt. Man schießt, man kanonnirt, man bombarbirt, und bie ultima ratio regum läßt ihre offizielle und entscheibende Stimme
ertonen. Bwei Parallelen sind um die Citabelle abgestedt. Die zweite (benn eine erste hat es der vielen Häuser wegen, welche um den Plat herumtiegen, und die Chasse die der Kurze der Zeit nicht hat
wegschaffen konnen, nicht gegeben) ist 400 Metres von
der Festung entfernt und ist in einer Nacht mit einem Glud, einer Geschästlichkeit und besonders
mit einer Kuhnheit angelegt worden, die beinah
beispiellos in der Kriegsgeschichte ist. Erst den 30.

Ropember Morgens bat ber alte Chaffe bie Rransofen auf allen Poften bemerten tonnen, welche bie Belgier bisher befett gehalten hatten. Gin feche Rug breiter und brei Rug tiefer Graben bedte eine ungablige Menge Arbeiter. Ginige Tage barauf mar ber zweiten Parallele icon eine britte gefolgt, bie faft fcon bie Dauern bes Plages berührte. Die Minen= und Cappen-Arbeiten murben unter ber Leitung bes Generals Saro begonnen, beffen Ialente, unerschutterliche Raltblutigfeit, und große Er= fahrungen bie befte Burgicaft bes Erfolge liefern. Die Artillerie wetteifert mit bem Genie im Biffen und Muth. Gie überschuttet bie Reinbe mit Bomben , Rugeln und Granaten ; fcon ift zwei mal Reuer im Innern ber Citabelle ausgebrochen, wo ber Commanbant faum mehr allem Stand bieten und feinen alten Ruf aufrecht halten fann.

Eine Angahl Infanterie-Solbaten, bie im Boraus von ber Artillerie und bem Genie bagu bestimmt worden, wird gur Eröffnung ber Arancheen beseh- ligt. Offigiere von jedem Rang theilen sich , unter bem Commando eines Aranschee-Majors, ber selbst wieder unter einem General steht, bessen Dienst

nur vier und amangig Stunden bauert, in bie gange gange ber Parallelen, und übernehmen auf ben ihnen angewiesenen Dunften eine Abtheilung Diefer Arbeiter. Diefe haben, ebe fie fich nach bem fogenannten Depot ber Trandee begeben, Gabel. Patrontafche und Schafo abgelegt, ihre Interimofaps pe aufgefest, bas Gewehr übergebangt, ben Lauf ju unterft, und funf Patrone und ein Stud Brot eingestedt. Go tommen fie, in zwei Reiben, im Depot an, und erhalten bort vom Genie, bie erfte Reihe eine Sade und eine Schuppe, bie gweite Reihe nur eine Schuppe, und eine Rafchine ober einen Schangforb. Darauf führt man fie Rachts und in ber großten Stille binter Die Parallellinie. bort maden fie balbfebrt, legen ibre Baffen ab . wenden fich wieder zu bem Reind , und fangen fo= gleich bie Eroffnung ber Tranchee an, wobei fie von anbern Infanterie-Solbaten , bie ibre Baffen behalten haben, gefchutt, und burch Genie-Sapeurs angeleitet werben. Im loderen Boben , wie er faft burchgebenbs um tie Citabelle ift, graben fich bie Arbeiter in weniger als brei Stunben ein. Es vers ftebt fich, bag bie berausgeholte Erbe nach vorn vorfen wurde, um eine Wehr ju bilben, bie nach

ber Seite bes Feindes zu die Tiefe bes Grabens um so viel vergrößert.

Wenn Chaffe, ber biefen Abend ohne 3meifel fammt feinen Schildmachen gefchlafen bat, auf feis nen Ballen gewacht hatte, wurden bie Rartatichen furchterliche guden in unfere Reihen geriffen haben. Bie tapfer auch ber frangofifde Golbat fei, welche Ergebenheit und tiefe Renntnig ber Offigier, melche Raltblutigfeit in ber Gefahr auch bas Genie und bie Artillerie befigen mag, fo berrichte boch unter biefer großen Ungahl unerfahrener Arbeiter auf fo vielen Puntten, in einer finftern Racht, mabrend ber Regen in einem fort berabftromte, einiges Schwanten und Baubern. Aber balb machte fich Mles beffer. Man arbeitete mit bewundernsmurbis gem Gifer, und mit beftanbiger Beiterfeit : bie Bibe und Militair-Spage folgten fich, aber mit leifer Stimme, fo regelmäßig wie bie Schlage ber Baden. In biefem Mugenblid erfchienen bie Pringen und ber Marfchall Berard in ber Tranchee; ihre Begenwart brachte einen großen Ginbrud bervor, boch werbe ich mich wohl huten, einem gewiffen Journal nachzuergahlen, baß fie mit lautem Jubel empfan= gen worben maren, ba man fein Freubengefchrei

auszuftofen pflegt, wo ber Befehl erlaffen ift, woa moglich feinen Athem an fich zu halten.

Gin Theil ber fpeziellen, fur ben Ungriff bestimm= te Regimenter lagerte in einem ber Citabelle febr nabegelegenen Rreife; ein anberer balt bie Dorfer meiter binten befest, von benen aus fie Detafchements und Bachen bis unter bie Ranonen bes Plabes porfchieben. Sebes Regiment ftellt nach ber Reibe feine Mannichaft ju ber Trancheenmache und ben Belagerungearbeiten, bie ermubent fint, aber auch Belegenheit geben, fich Ruhm gu erwerben , mas ein genugenber Erfat ift. In ber Umgegenb ift bie fleinfte Butte mit Golbaten angefüllt, welche bort gegen bie Strenge ber Jahreszeit Schut fuchen ; eine Thure, bie noch an ihrem Plat ift, ein Fenfter, bas noch bie Salfte feiner Scheiben gerettet bat, und burch bie Rugeln noch nicht gang gerschmettert ift, gilt fur gurus, ben man fich einander beneis bet. Dort berricht überall bie larmenbe, militairis fche Rubrigfeit, von ber man fich feinen Begriff maden fann. Die Strafen find mit Detafchements von allen Baffengattungen bebedt , welche fich auf ibre Poffen begeben , ober von ihnen gurudfehren : bort ift eine Drbonnang, bier ein Stabsoffigier,

bort Artillerie, hier ein Berwundeter, ben man in eins ber Felblagarethe tragt, welche jum Theil in ben Landhaufern außer bem Bereich ber Aanonen eingerichtet find, aber boch jenes Bilb ber Berswustung darbieten, welche bie Folge jeder ftarten Truppenbewegung ift.

In ber Eranichee, in ben Batterien, auf ben gefahrlichften Poften gibt ber ernfthafte Borfall au Scherzen Unlag; man lacht uber Mles, felbft uber bie Urt, wie einer vermundet worben ift, obmobl man augleich ibm gu Gulfe eilt, und ihn fortichafft. Berachtung bes eigenen Lebens und Gorge fur bas Unberer geht Sant in Sant. Rach ber Seite von Antwerpen , befonbers aber im Innern ber Stabt fieht man weniger freundliche Gefichter; ber Uns blid biefer reichen Stadt ift bufter, tobt : faum baf noch einige offentliche Saufer offen find. Der pofitive Raufmann vertragt fich nicht mit ben rubm= wollen Eraumen bes Rriegers, überbies find bereits aus unfern eigenen Batterien einige Bomben in bie Stadt gefallen, und haben trot ber Borficht ber Diplomatie und unferer Artilleriften mehrere Antwerpner getobtet. Abends entfaltet fich por unfern Borpoften , welche ben Deich auf bem rechten

Schelbeufer bemachen, ein berrliches Schaufviel: ber Safen mit ben hollanbifden Ranonierbooten, ein Theil ber Stadt, mit feinen großen Gebauben und Shurmen, Die Citabelle, auf ber von einer hoben Stange eine ungebeure bollanbifde Rabne berab= meht, auf bem linten Ufer bie flanbrifche Spise mit ihren Batterien : bies Alles mirb von ben Bomben und Grangten beleuchtet, welche bie guft burch= fcneiben. Wenn zuweilen bie frangofifden Batterien und bie ber Citabelle jugleich Feuer geben , und fich ein Gemehrfeuer gwifden unfern Arbeitern und ben Golbaten Chaffe's anfpinnt, mirb ber Unblid noch munberbarer und bie Atmosphare fceint in Rlamme ju fteben. Dem Donner folgt ein augenblidliches Schweigen, alles finft in tiefe Racht, bis gleich barauf wieber bas Feuer von als len Geiten ausftromt.

. December.

## Gin Befuch in ben Tranfcheen.

Ber ein Freund von starten Erschütterungen ift, wer schon gegen das Melodrama und Mimodrama und felbst die abstoßenden Semälde der neuern Dramas abgestumpst ist, folge und einen Augenbild in die Aranschee. Nur muß ich voraus demerken, daß das Schauspiel vier und zwanzig. Stunden dauert (die Wache der Graden bleibt einen Aug und eine Nacht, die Arbeiter nur zwöls Stunden); dies durfte Bielen zu lang dauern, besonders da mancher ruhmbedeckte Juschauer dort die Arompete des jüngsten Gerichts wird adwarten müssen, und noch niemand weiß, wann der eigensstunge Commandant der Sitadelle den Vorhang herunterlassen wird. Aber die Länge des Stückes

fann ja niemanben mehr abichreden, feit man bie Republit, bas Raiferreich und bie hunbert Tage in ben Rahmen bes Cirque-Olympique gebrangt und bie erhabenen Greigniffe jener großen Beit fo flein jugefchnitten bat , baf fie unfre arme Gegenwart nicht erbruden. Wir treten aus bem Dorfe St. Laurent, unweit ber beruhmten, jest von uns befetten gunette, gleichen Ramens, bervor, und laffen Berchem , wo ber General-Stab fic befin= bet, linte liegen. Che wir ju ber Tranfchee gelans gen, fommen wir vor einer hubfchen Rirde vorüber, welche bem beiligen geweiht ift, ber ad majorem Dei gloriam fich auf bem Rofte verbrennen ließ. Um Die Langeweile bes Weges ju verfurgen, will ich ein Bort über ben ehrmurbigen Pfarrer biefes bes fcheibenen Tempels einschalten, ben man ebenfalls aur Berherrlichung Gottes in ein Lagareth vermans belt bat; benn gewiß wirb Gott mit Freuben ben menfchenfreundlichen Gifer feben, mit welchem bie Chirurgen ben ungludlichen Bermunbeten beifteben. Der Pfarrer von St. Laurent alfo, bem in feinem Mugenblid eingefallen ift, feinen Poften gu verlafs fen, theilt ibn im Gegentheil muthvoll mit ben Argten, und mehr ale einmal fommt auch er in Gefahr , ein Martyrer ju merben, benn viele Rus geln und Bomben ichlugen bis bierber ein. Die fdmarge, von bem Rirchthurme berabmebenbe Fab= ne verhinderte bie Sollanber nicht, ihr morbris iches Keuer felbft auf biefes Afpl bes Unglude gu richten. Gleich beim Unfang ber Belagerung, als man auf ben Gebanten gefommen mar, bie Beftimmung ber Rirche gu veranbern, batte ber gute Pfarrer es fur feine Pflicht gehalten, einige Sees len bem herrn jugumenben. Mis treuer Gefdichtefcreiber muß ich jeboch bemerten , baß feine fo lobenswerthe Frommigfeit an bem Cfepticismus ber erften nach ber Gafriftei gebrachten Bermunbeten Scheiterte. Der madte Mann ließ fich jeboch bas burd nicht abichreden, fonbern bielt treulich bei benen, welche mit bem Tobe rangen, aus, und verboppelie feine falbungereiche Berebfamfeit. Aber auch bie heftigfeit ber Schmerzen, biefer Gebante an Bernichtung, welcher fich in feiner gangen Schreds lichfeit unferen Zapfern vor bie Hugen ftellte , fcudterte faft niemanben ein. Darauf nahm er gu ben Rathichlagen ber anmefenben Bunbargte feis ne Buflucht, bie aber, weil fie bas Terrain fannten , ihm nicht gu helfen mußten. Dloglich ging bem Mann Gottes ein Licht auf; ber Brantwein, wußte er, wird ben Berwundeten streng verboten, so fauste er bann mit seinem eigenen Gelbe eine sute Angahl Cigarren und Tabat ein, um sich nur wenigstens Gehor ju schaffen. So ausgerüftet kehrte er zu ben Wiberspenstigen zuruck; begleitete seinen geistichen Zuspruch, nach ber Wahl ber Patienten, mit einer Eigarre ober etwas Rauchtabat, und machte auf diese Art größere Fortschritte, als er erwartete, und eine gute Angahl Proselyten.

Doch weiter: wir find endlich am Eingang der Aranschee, und erbliden zwei Tafeln; auf ber einen liest man: Parallele nach Riel; auf ber andern': Parallele nach Montebello. Die Leser sind zur Genüge mit den Dierationen der Welagerung bekannt, um zu wissen, daß der eine bieser beiben Wege nach der Lünette Kiel, der andere nach dem Fort Montebello sichtt. Wir wollen den ersten einschlagen, der und, in Bickgack ohne Ende, aber immer nach rechts sich binziehend, zur Contregarde der Lünette St. Laurent suhrt, deren Wassenplag vom Genie und unsern Soldaten beseth ist. Bereits beschäftigt man sich mit der Descente in den Graden, und hat die Sappenspissen school erfeit gemacht. Werfen wir

einen Blid um uns. Das Parape ift, nach ber Seite bes Reindes gu, mit Bewaffneun befett, von benen ein Theil unaufborliche Bache bar, um fo. gleich Radricht von ber Demonstration gu geben. welche die Belagerten vielleicht unterhalb ihrer Dauem versuchen tonnten; auf einigen Puntten bat fich ein Gewehrfeuer angesponnen , theils um ben Dustes tenfduffe bes Reinbes ju antworten, theils um bem Seind bie Arbeiten an einer Batterie ju verbergen, welche man weiter porfchiebt, ober auch um eine Eruppenbewegung ju masfieren. In manchen Stell Ten ift bas Terrain gut, aber an vielen fo lebmig. bag man bineinfinft; und an noch anbern finft man, trot ber Borficht bes Benies, welche an alles bentt, und Rafchinen in Uberfluß bat binmerfen laffen, bennoch. bis ans Rnie in bas Baffer, Sier fcentt eine Martetenberin, einen Bachstudbut auf bem Ropf, in himmelblauem Rod und rother Sofe, ben Genievre in Stromen ein, und macht jeder Rugel, die uber ihren Ropf binfliegt, ein Complis ment. Dort foleppen Arbeiter, ohne Tornifter und Seitengewehr, bie Dustete übergebangt, Rafcbinen. Erbfade und Schangforbe berbei, welche bei Belas gerungen eine fo große Rolle fpielen, Dbgleich fie

faft unter ihrer Ruft erliegen, fdreiten fie boch ruftig pormarts, bis ploblid, wie burd einen Bauberfdlag, ber gange Bug burch ben Ruf: Achtung auf bie Bombe, angehalten wirb. Alles wirft fich, gern ober ungern, auf ben Boben, benn bas Benie, bas boch , wenn es fein muß , Raltblutigfeit mit Bermegenheit ju vereinigen weiß, bat es ftrenge fo vorgefdrieben; und wogu follte man auch ohne Roth biefem fürchterlichen Gefchog Erob bieten, bas unfere Colbaten fo richtig ben Brutalen genannt baben ? Man fiebt lachend wieber auf, ift jemant getroffen, tragt man ibn fcweigenb fort, und ubers gibt ihn ben Golbaten ber Abminiftrations. Coms pagnien, welche auf alle Puntte ber Tranfchee mit Tragbabren pertheilt finb. Schnell ift iebe Spur bes Unglude verwifcht. Bas thut biefer Gols bat obne Baffen und außer Dienft ? 3wei Rorbe, bie er am Arme tragt, find beinah voll von Rugeln jeben Calibres, von Granaten, ja felbft von Bomben. Bu was beftimmt er biefen feltfamen Borrath ? Gin Tagebefchl bat bem Militair, welcher bem großen Artillerie-Part Rugeln überbringt, eis ne Belohnung jugefichert, Diefe Belohnung fucht er zu verbienen, um fpater bamit einen verwundeten

Bruber ju unterflugen, ber fich in bem Lagareth befindet. Diefer Bug ift gefchichtlich tabr.

Dart nimmt ein andrer Anblid unfre Aufmertfamteit in Anspruch: ein Genie-Capitain schreitet,
bie Müge auf dem Kopf, die Eigarre im Mund,
so ruhig, als ob er in der Eitabelle von Arras,
Met oder Montpellier ware, einher, vermuthlich
um die Arbeiten aufzunehmen. Zwei Sappeurs solgen ihm mit der Meßtette und dem Meßtisch, den
er in gewissen Distanzen aufstellt; Granaten und
Bomben, und was sonst die Citabelle ausspeit,
schlägt um ihn nieder, er aber zeichnet, den Bleiflift in der Hand, ganz gleichmuthig seine Bemerktungen vor, und bentt gar an seinen Kopf nicht,
der häusig genug, jenachdem die Transchee ober die
Brustweitr tiefer ober niedriger ist, über das Pasrapet hervorragt.

Eine Batterie befindet sich auf unserm Wege: wir wollen naher treten. habt ihr schon mit Kanonen nach ber Scheibe schießen sehen ? Eben so richtig, eben so kaltbilitig wird auch hier geschossen. Nach jedem Schuß sleigt ber Offizier, welcher bie Batterie befehligt, auf bas Parapet, um nachzusehn, wo bie Kuael eingeschlagen bat, wobei er selbst eine

Bielfcheibe fur ben Seind wird. Bir tommen jest an eine Coppenfpige, ober auch mas man eine Descente in ben Graben nennt; auf bem erften biefer beiben Punfte verboppelt ber Feinb , ber bie Ablicht ber Belagerer errath, fein morberiiches Feuer; ber Zob ericheint unter zwanzigerlei Geftalten ; bier febt ein junger Lieutenant, bie Uhr in ber Sant, und wenbet bie Mugen nicht von bem Beiger ab; bie Arbeit, die um die Stunde angefangen bat, muß auch in ber Stunde fertig fein, er treibt Die Arbeiter an, muntert fie auf, aber ohne garm, weber mit Bitten noch Droben. Gie wiffen, baf General Baro; ber ihr Bater ift, munfcht, bag bie Arbeit fich forbre, und fo fommt fie ju Gtanbe. Der Artillerie und bem Genie ift felbft bas Unmogliche leicht geworben. Seht fommt etwas, bas einen Mugenblid bie Gefahr vergeffen macht: bie beiben Pringen, bie fich ruhmvoll ihre Spornen verbienen, ericheinen in ben Laufgraben; es ift ber Thronerbe Franfreiche und fein Bruber: bie Golbaten greifen mafchinenmaßig nach ihren Baffen und moche ten prafentiren, aber ber Pring winkt ihnen und fie felbft befinnen fich , baf nach bem Reglement man fich in ber Tranfchee feine Chrenbezeigungen

erlauben bark. Hier und bort erblickt man auch Ofsiziere von verschiedenem Rang, welche über Bollzziehung ber ertheilten Befehle wachen, es sind die Aranscheadjutanten. In einem einlausenden Winfel hält sich ein General mit seinem Stad aus, und ist bereit, sich überall hinzubegeben, wo seine Gezgenwart don Rugen ist; es ist der Aranscheageneral, ber häusig Rapporte erhält, die er an den Marschall weiter befordert. Dieser selbst ermuthigt sehr oft durch seine Unwesenheit die Arbeiter und Strettenden und überzeugt sich von den Fortschriften der Operationen, Auf allen Punkten herrscht bie vollkommenste Ordnung und die französische Seiterkeit verscheucht jeden Gedanken an Sod und Vernichtung.

## Stadt und Citabelle nach ber Belagerung.

\*\*\*

Es schlug halb eilf auf bem Thurme ber Kirche St. Andre ju Antwerpen, als sich auf einmal die Rachricht verbreitete, die Citadelle habe capitulirt. Sogleich sturzte sich die Menge, aber eigentlich nur das gemeine Boll nach dem Thore von Mecheln, denn die Burger blieben zu Haus, theiss weil sie die Nachricht bezweiselten, theils weil sie die Nachricht bezweiselten, theils weil sie die nicht darüber freuten. Einige Augenblicke später ersuhr man wirklich, daß sich schon um sechs Uhr Morgens Parlamentaire mit unannehmbaren Bebingungen im Hauptquartier zu Berchem eingestunden hatten, daß an deren Statt andere geschickt worden wären, daß aber der Marschall Serard nicht ohne Srund verlangte, man solle sich auf Discretton ergeben, und daß man sich wirklich mit Abs

faffung ber Artifel befchaftige. Um zwei Uhr Rachmittags murbe bie Effafette mit ber Rachricht von ber Capitulation nach Paris abgefertigt , es mar Mitternacht, als ber Stabsoffigier, welcher ben wichtigen Bertrag bem Ronige überreichen follte, in ben Bagen fleigen fonnte. Bahrenbbeg war in ber Stadt ber 3weifel in Gewifiheit übergegangen, an einigen Orten freute man fich, an anbern fluchte man über bie Zapferfeit ber Belagerer; es mas ren bebeutenbe Betten eingegangen worben, bag Die Frangofen nicht vor bem erften Januar in ber Citabelle fein wurben. Abenbs gab es in bem Café de l'Empereur, wo fich bie meiften Drangiften gu versammeln pflegen, einige Streitigfeiten , bie faft in Thatlichkeiten übergegangen maren. Riemanben fiel es ein, bie Stabt ju illuminiren, feine Rabne murbe aufgestedt, feiner ber frangofifchen Militairs, welche fich in ber Stabt befanben, murbe recht berglich begludwunscht. Uberall mar faltes, zweis beutiges Schweigen. Und boch mar bie Ginnahme ber Citabelle ein Ereigniß, welches bie Ginwohner im bochften Grabe intereffiren mußte; hatten boch noch por einigen Stunden, alle, ber Reiche mie ber Arme, fur ihr Leben gegittert ; batten boch bie,

welche geflüchtet maren, ibre Baufer gurudlaffen muffen, bie eine Laune Chaffe's batte in Schutthaus fen vermanbeln tonnen. Aber tropbem bielt man fich ju feiner Dantbarfeit verpflichtet, und ebe noch ber Dunger weggeraumt mar, mit bem man bie Relleriocher verftopft batte, murben faft alle Les bensmittel um bas vierfache im Preife gefteigert . um fich an ber Borfe ber Sieger fur bie burch bie Bollanber verurfachten Berlufte gu entschäbigen. Umfonft verfuchte einige Tage barauf bie Dunigipalbeborbe ihre offigielle Freude an ben Zag gu legen , inbem fie um bie Ehre nachfuchte, bem Be= fehlebaber ber frangofifchen Armee vorgestellt gu werben, umfonft ließ man bei ben reichften Gin= mobnern eine Subscriptionslifte ju Gunften ber frangonichen Bermunbeten girkuliren , umfonft , bie Subscription machte feine Rortschritte, mabrend bie Militairs ben Bermunbeten ber Citabelle beifprans gen und bie Gefangenen ber hollanbifden Flotille in ben Strafen von Untwerpen gegen einen vielleicht abfichtlich aufgebetten Pobel beschutten.

Es laft fich nicht laugnen, bag wir in Antwerpen, besonders in ben bobern Rlaffen, wenig Sympathie gefunden haben. Die flüchtlinge kehrten mobl in großer Ungabl gurud, aber fie reichten ihren Befreiern nicht bie Sanb, fonbern fturgten nur nach ber Citabelle, um mit finbifcher Reugierbe bie Schwierigkeiten gu betrachten, welche wir gu uber= fteigen gehabt batten. Dan fuchte einmal biefe Reugierbe jum Beften ber Urmuth gu benuten, und ben Schauluftigen einen Tribut abzuforbern, aber man mußte biefen philantropifchen Gebanten wies ber aufgeben. Gben fo erfolglos maren bie Unftrenaungen einiger Antwerpner Journale, Die Raufleute liegen fich nicht aus ihrem oconomifchen Starrframpf aufweden. Gin anberes Schaufpiel bot bie Citabelle felbft. Am 24. trafen bie Elitencompagnien bes 65. Regiments, unter bem Befehle bes Dberften Urnault und bem Marfchall be Camp Rulbiere, nachbem fie burch einen Theil ber Stabt gezogen maren, auf bem Glacis ein, wo fie einige Stunden Salt machs ten, um ben Capeure Beit gur Berffellung ber Brude ju laffen, welche nach ber Citabelle fubrt und von unferer Artillerie furchterlich mitgenommen worben war. Machbem biefe Arbeit fertig mar, rudte ber befehligende Marfchall be Camp mit feis nem Ctab ein, und ließ bie Poften burch frangofis fche Truppen befeben. Balb ftellten fich bie Trup=

pen in Schlachtorbnung vor, nachem fie burch ein Bataillon von jedem Regiment der Divisionen, welche spesiellen Antheil an der Belagerung genommen hatten, verstärkt worden waren, die Garnison der Citadelle griff zu ben Waffen, rudte aus der Festung heraus, und legte ihre Wassen auf bem Glacis nieder, worauf sie nach den Casematten zurädsehrte.

Den Buftanb ber Citabelle felbft ju fchilbern ift nicht moglich, fo wenig als eine Befdreibung Liffa= bons nach bem furchterlichen Erbbeben, Mile Bebaube, bie Rirche, bie Magazine, alles mar ver= ichwunden; bie geblenbeten Batterien maren ger= ffort, bas Erbreich mar burchlochert, bag man Feinen Schritt thun fonnte, ohne in ein Loch ju gerathen, Das Innere ber Cafematten, ber Aufenthalt ber Garnifon, war graflich, bie Luft barin gum erficen. Die Bohnung bes General Chaffé felbftlag gulet unter ber Baftion Duc, benn anfangs mohnte er unter ben Baftionen Tolebo unb Pagietto, fab fich aber burch unfere Rugeln gezwungen, biefelben gu perlaffen, und bie Behaufung unter ber Baftion Duc au mablen, ju welcher man burch einen in Bidjad laufenben, bier und ba burch einige Lichter erleuchteten unterirbischen Gang gelangte. Wenn man burch bie Baderei und bie Kuche gekommen war, trat man in eine kleine vieredige Kammer, die als Borzimmer biente. Rechts davon befand sich das Jimmer bes Generals, das weiß angestrichen und gedielt war. Auf der einen Seite fland das Bett mit einsachen weißen Bordangen; in der Mitte ein ziemlich hubscher Mahagoni-Tisch, am Plasond hing eine Lampe; dem Bette gegenüber hatte man ein Kamin angebracht. In der Walte jeröße Karten, die eine von Holland, die andere von Belgien, über einer biese beiden Karten endlich bemerke man das Portrait eines Kindes. Man füge sechs einsache Stühle hinzu und man hat das ganze Mobiliar.













